

ADLER

EUROPE



AD 2252

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 3 | (DE) bedienungsanweisung - 5 |
| (FR) mode d'emploi - 8 | (ES) manual de uso - 12 |
| (PT) manual de serviço - 15 | (LT) naudojimo instrukcija - 18 |
| (LV) lietošanas instrukcija - 20 | (EST) kasutusjuhend - 23 |
| (HU) felhasználói kézikönyv - 31 | (BS) upute za rad - 29 |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 26 | (CZ) návod k obsluze - 41 |
| (RU) инструкция обслуживания - 43 | (GR) οδηγίες χρήσεως - 34 |
| (MK) упатство за корисникот - 37 | (NL) handleiding - 46 |
| (SL) navodila za uporabo - 49 | (FI) manwal ng pagtuturo - 55 |
| (PL) instrukcja obsługi - 88 | (IT) istruzioni operative - 63 |
| (HR) upute za uporabu - 52 | (SV) instruktionsbok - 58 |
| (DK) brugsanvisning - 69 | (UA) інструкція з експлуатації - 72 |
| (SR) Корисничко упутство - 66 | (SK) Používateľská príručka - 60 |
| (AR) دليل التعليمات - 75 | (BG) Инструкция за употреба - 77 |
| (AZ) İstifadəyə dair göstərişlər - 80 | (ALB) Udhëzime për përdorim - 83 |

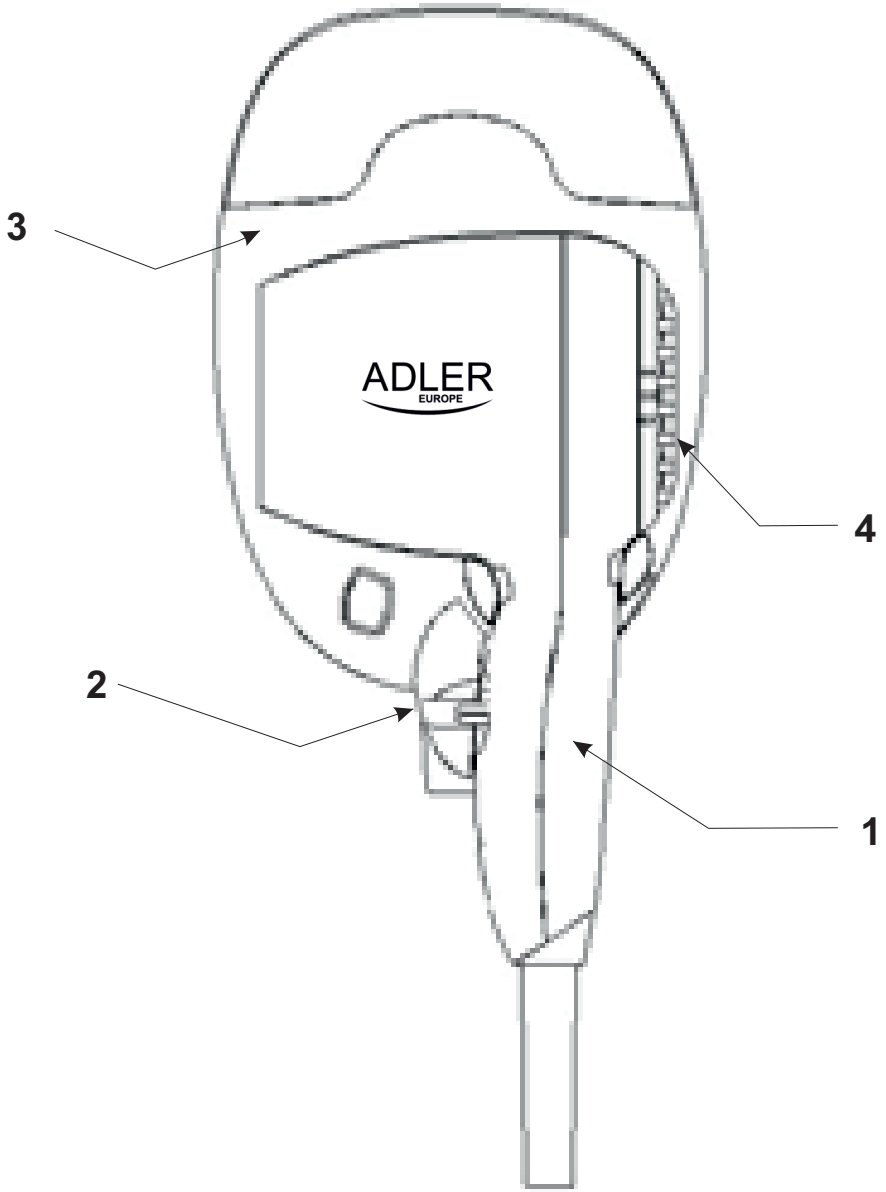


FIG. 1

SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 220-240V, ~50/60Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
11. Never use the product close to combustibles.
12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current

device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.

15. Never use this device close to water, e.g.: Under shower, in bathtub, or above sink filled with water.

16. If using the device in bathroom after use remove the power plug from the socket, because water proximity presents risk, even if the device is turned off.

17. Do not allow the device or power adaptor to wet. If the device falls into water, immediately remove the power plug or power adaptor from the socket. If the device is powered, do not put hands in the water. Have the device checked by the qualified electrician before using it again.

18. Do not touch the device or power adaptor with wet hands.

19. The device has to be turned off after every use.

20. Do not leave the unit on to the wall outlet or power supply unit unattended.

21. The device is not designed to work with external schedulers or separate remote control system

22. Keep the device out of the reach of children. Using the devices by children must be supervised by adults.

23. The power cord should not touch hot parts of the device and should not be located near other heat sources.

24. Do not wrap electric cable around the device.

25. Do not use a product in the bath.

26. Do not remove dust or foreign bodies from the inside of the device using sharp objects.

27. Do not use outdoors or where aerosols are being used or where oxygen is being administered.

28. Do not cover the product, it might cause the accumulation of heat in its interior and it may cause damage or fire.

29. Hairsprays contain flammable materials. Do not apply them while using the device.

30. Do not use the device on people who are sleeping.

31. The device can be supplied only with the voltage specified on the housing.

32. During operation, do not place the device on wet surfaces or clothes.

33. After using the machine, switch it off, remove each plug the power cord from the wall outlet and wait before putting it to cool down.

34. Always before applying pieces of equipment on the device, make sure they are dry outside and inside.

35. Do not obstruct in any way the inlet and the air outlet, eg.:by hair.

36. Do not direct the hot air flow on the power cord

37. Do not direct hot air toward eyes or other sensitive areas.

WARNING: Do not use this device near water.

WARNING: Do not use this device near bathtubs, showers, swimming pools or similar bodies of water.



1. - handle
2. - speed / temperature adjustment switch
3. - wall base
4. - inlet cover grill

USING THE DEVICE

1. Remove hair dryer from wall base (3).
2. Set desired speed/temperature by switch (2):
0 - off 1 - low speed, hot air 2 - high speed, very hot air
3. To turn the unit OFF, slide the switch on the hair dryer to the OFF position, or place hair dryer into the base (3), this will automatically turn the hair dryer off.

INSTALLATION INSTRUCTION

Before mounting on the wall, make sure there are no hidden electrical circuits or pipes in the mounting location. Tool needed: screwdriver, hammer and electric drill.

Included with hair dryer: 1 plastic wall base, 3 long screws and 3 expansion bolts for mounting the base, 1 metal wall-mounted plate, 1 small screw for securing the base to the metal plate.

Remove all above elements from packing.

Place the metal plate (a) on the wall where it is going to be mounted.

1. As it is natural for coiled electrical cords to "Relax" with use. It is important to mount dryer at a height location that will accommodate several inches of extra cord length over time.
2. Hold wall metal plate (a), with two tabs on to, flush against the wall. Use wall metal plate (a) as a template to mark the location with pencil.
3. Remove the metal plate (a) and drill holes at the markings through the plaster wall with 6 mm or 1/4" drill bit, drill approximately 32 mm or 1-1/4" deep.
4. Push plastic expansion bolts (b) into the drilled holes so that the open ends of the expansion bolts (b) are flush with the wall.
5. Set the wall metal plate (a) against the wall, lined up over the expansion bolts (b). Screw the M4(#8) self-tapping screws (c) into the plastic expansion bolts (b) until the metal wall plate (a) is secured tightly against the wall. See FIG.A
6. Remove hair dryer from base (3).
7. Catch the base (3) on the bent tabs (d) located on the metal wall plate (a).
8. Push the base (3) flush against the metal wall plate (a) and slide it down to affix the bent tabs (d) at the metal wall plate (a).
9. Use a single small screw to twist a metal plate (a) with the plastic base (3) in location (e). See FIG..B

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Clean inlet cover grill (4) regularly from loose hair or other dust.
2. Dirty housing clean with wet soft cloth, then wipe to dry. Do not use any aggressive detergents.
3. Avoid any liquid to reach inside of the hair dryer.

TECHNICAL DATA

Power: 1400-1600W

Voltage: 220-240V ~50/60Hz



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may effect the environment. **Do not dispose this appliance in the common waste bin.**

DEUTSCH

VSICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE ANWEISUNGEN ZUR SICHERHEIT DER VERWENDUNG BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Bei gewerblicher Nutzung des Gerätes gelten abweichende Garantiebedingungen.

1. Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie diese stets. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Missbrauch entstehen.
2. Das Produkt darf nur im Innenbereich verwendet werden. Benutzen Sie das Produkt nicht

für Zwecke, die nicht mit seiner Anwendung vereinbar sind.

3. Die anwendbare Spannung beträgt 220–240 V, ~50/60 Hz. Aus Sicherheitsgründen ist es nicht sinnvoll, mehrere Geräte an eine Steckdose anzuschließen.

4. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie es in der Nähe von Kindern verwenden. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Erlauben Sie Kindern oder Personen, die das Gerät nicht kennen, nicht, es ohne Aufsicht zu benutzen.

5. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Wissen mit dem Gerät nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden wenn sie in den sicheren Umgang mit dem Gerät eingewiesen wurden und sich der mit dem Betrieb verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Tätigkeiten werden unter Aufsicht durchgeführt.

6. Denken Sie nach der Verwendung des Produkts immer daran, den Stecker vorsichtig aus der Steckdose zu ziehen, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie niemals am Netzkabel!!!

7. Tauchen Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das gesamte Gerät ins Wasser. Setzen Sie das Produkt niemals atmosphärischen Bedingungen wie direkter Sonneneinstrahlung oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals in feuchten Umgebungen.

8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte das Produkt zum Austausch an einen professionellen Servicestandort übergeben werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

9. Benutzen Sie das Produkt niemals mit einem beschädigten Netzkabel, wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Reparatur immer zu einem professionellen Servicestandort. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicefachkräften durchgeführt werden. Eine unsachgemäß durchgeführte Reparatur kann zu gefährlichen Situationen für den Benutzer führen.

10. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in die Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Küchengeräten wie Elektroherden oder Gasbrennern.

11. Benutzen Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Stoffen.

12. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Theke hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.

13. Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt an der Stromquelle angeschlossen. Auch wenn die Nutzung kurzzeitig unterbrochen wird, schalten Sie das Gerät vom Netzwerk ab und ziehen Sie den Netzstecker.

14. Um zusätzlichen Schutz zu bieten, wird empfohlen, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Fehlerstrom von nicht mehr als 30 mA zu

- installieren. Wenden Sie sich in dieser Angelegenheit an einen professionellen Elektriker.
15. Benutzen Sie dieses Gerät niemals in der Nähe von Wasser, z. B. unter der Dusche, in der Badewanne oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken.
 16. Wenn Sie das Gerät nach Gebrauch im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, da die Nähe zu Wasser ein Risiko darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
 17. Lassen Sie das Gerät oder das Netzteil nicht nass werden. Sollte das Gerät ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker bzw. das Netzteil aus der Steckdose. Wenn das Gerät mit Strom versorgt wird, greifen Sie nicht ins Wasser. Lassen Sie das Gerät von einer Elektrofachkraft überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
 18. Berühren Sie das Gerät oder das Netzteil nicht mit nassen Händen.
 19. Das Gerät muss nach jedem Gebrauch ausgeschaltet werden.
 20. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt an der Steckdose oder am Netzteil angeschlossen.
 21. Das Gerät ist nicht für die Zusammenarbeit mit externen Zeitplanern oder separaten Fernsteuerungssystemen ausgelegt
 22. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Benutzung der Geräte durch Kinder muss von Erwachsenen beaufsichtigt werden.
 23. Das Netzkabel sollte keine heißen Teile des Geräts berühren und sich nicht in der Nähe anderer Wärmequellen befinden.
 24. Wickeln Sie das Elektrokabel nicht um das Gerät.
 25. Verwenden Sie kein Produkt in der Badewanne.
 26. Entfernen Sie Staub oder Fremdkörper nicht mit scharfen Gegenständen aus dem Inneren des Geräts.
 27. Nicht im Freien oder an Orten verwenden, an denen Aerosole verwendet oder Sauerstoff verabreicht wird.
 28. Decken Sie das Produkt nicht ab, da dies zu einem Hitzestau im Inneren führen und Schäden oder einen Brand verursachen kann.
 29. Haarsprays enthalten brennbare Stoffe. Wenden Sie sie nicht an, während Sie das Gerät verwenden.
 30. Benutzen Sie das Gerät nicht bei schlafenden Personen.
 31. Das Gerät darf nur mit der auf dem Gehäuse angegebenen Spannung versorgt werden.
 32. Stellen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf nasse Oberflächen oder Kleidung.
 33. Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und warten Sie, bis es abgekühlt ist.
 34. Bevor Sie Geräteteile auf dem Gerät anbringen, stellen Sie stets sicher, dass diese außen und innen trocken sind.
 35. Blockieren Sie den Lufteinlass und den Luftauslass in keiner Weise, z. B. durch Haare.
 36. Richten Sie den Heißluftstrom nicht auf das Netzkabel
 37. Richten Sie heiße Luft nicht auf Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.



WARNUNG: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Schwimmbädern oder ähnlichen Gewässern.

PRODUKTBESCHREIBUNG (ABB. 1)

1. - Griff
2. - Geschwindigkeits-/Temperatur-Einstellschalter
3. - Wandsockel
4. - Einlassabdeckungsgitter

VERWENDUNG DES GERÄTS

1. Nehmen Sie den Haartrockner vom Wandsockel ab (3).
2. Stellen Sie die gewünschte Geschwindigkeit/Temperatur mit dem Schalter (2) ein:
0 – aus 1 – niedrige Geschwindigkeit, heiße Luft 2 – hohe Geschwindigkeit, sehr heiße Luft
3. Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den Schalter am Haartrockner auf die Position AUS oder stellen Sie den Haartrockner in die Basis (3). Dadurch wird der Haartrockner automatisch ausgeschaltet.

INSTALLATIONSANLEITUNG

Stellen Sie vor der Wandmontage sicher, dass sich am Montageort keine versteckten Stromkreise oder Rohre befinden. Benötigtes Werkzeug: Schraubendreher, Hammer und elektrische Bohrmaschine.

Im Lieferumfang des Haartrockners enthalten: 1 Wandsockel aus Kunststoff, 3 lange Schrauben und 3 Dehnbolzen zur Montage des Sockels, 1 Wandmontageplatte aus Metall, 1 kleine Schraube zur Befestigung des Sockels an der Metallplatte.

Nehmen Sie alle oben genannten Elemente aus der Verpackung.
Platzieren Sie die Metallplatte (a) an der Wand, an der sie montiert werden soll.

1. Da es bei Spiralkabeln ganz natürlich ist, dass sie sich bei Gebrauch „entspannen“. Es ist wichtig, den Trockner in einer Höhe zu montieren, die im Laufe der Zeit mehrere Zoll zusätzliche Kabellänge ermöglicht.
2. Halten Sie die Wandmetallplatte (a) mit zwei Laschen bündig an die Wand. Verwenden Sie die Wandmetallplatte (a) als Schablone, um die Stelle mit Bleistift zu markieren.
3. Entfernen Sie die Metallplatte (a) und bohren Sie mit einem 6-mm- oder 1/4-Zoll-Bohrer Löcher an den Markierungen durch die Gipswand, etwa 32 mm oder 1-1/4 Zoll tief.
4. Kunststoff-Spreizdübel (b) so in die Bohrlöcher schieben, dass die offenen Enden der Spreizdübel (b) bündig mit der Wand abschließen.
5. Legen Sie die Wandmetallplatte (a) an die Wand und richten Sie sie über den Spreizdübeln (b) aus. Schrauben Sie die selbstschneidenden M4-Schrauben (#8) (c) in die Kunststoff-Spreizbolzen (b), bis die Metallwandplatte (a) fest an der Wand befestigt ist. Siehe ABB.A
6. Nehmen Sie den Haartrockner von der Basis (3) ab.
7. Halten Sie die Basis (3) an den gebogenen Laschen (d) fest, die sich an der Metallwandplatte (a) befinden.
8. Drücken Sie den Sockel (3) bündig gegen die Metallwandplatte (a) und schieben Sie ihn nach unten, um die gebogenen Laschen (d) an der Metallwandplatte (a) zu befestigen.
9. Drehen Sie eine Metallplatte (a) mit einer einzelnen kleinen Schraube so, dass sich die Kunststoffbasis (3) in Position (e) befindet. Siehe ABB.B

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

1. Reinigen Sie das Einlassabdeckgitter (4) regelmäßig von losen Haaren und anderem Staub.
2. Reinigen Sie das verschmutzte Gehäuse mit einem feuchten, weichen Tuch und wischen Sie es anschließend zum Trocknen ab. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
3. Vermeiden Sie, dass Flüssigkeit in das Innere des Haartrockners gelangt.

TECHNISCHES DATUM

Leistung: 1400–1600 W

Spannung: 220–240 V ~ 50/60 Hz



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen. da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. **Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!**

FRANÇAIS

CONDITIONS DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ D'UTILISATION VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE

FUTURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et toujours respecter les instructions suivantes. Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à une mauvaise utilisation.

2. Le produit doit être utilisé uniquement à l'intérieur. N'utilisez pas le produit à des fins non compatibles avec son application.

3. La tension applicable est de 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas approprié de connecter plusieurs appareils à une seule prise de courant.

4. Veuillez être prudent lorsque vous l'utilisez en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants ou les personnes ne connaissant pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.

5. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, uniquement sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou s'ils ont été instruits sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers liés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces activités sont effectuées sous surveillance.

6. Une fois que vous avez fini d'utiliser le produit, n'oubliez pas de retirer délicatement la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation !!!

7. Ne mettez jamais le câble d'alimentation, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau. N'exposez jamais le produit aux conditions atmosphériques telles que la lumière directe du soleil ou la pluie, etc. N'utilisez jamais le produit dans des conditions humides.

8. Vérifiez périodiquement l'état du câble d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, le produit doit être confié à un centre de service professionnel pour être remplacé afin d'éviter des situations dangereuses.

9. N'utilisez jamais le produit avec un câble d'alimentation endommagé, s'il est tombé ou endommagé de toute autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même le produit défectueux car cela pourrait entraîner un choc électrique. Confiez toujours l'appareil endommagé à un centre de service professionnel afin de le réparer. Toutes les réparations peuvent être effectuées uniquement par des professionnels de service agréés. Une réparation mal effectuée peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.

10. Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes ou tièdes ou d'appareils de cuisine comme le four électrique ou le brûleur à gaz.

11. N'utilisez jamais le produit à proximité de combustibles.

12. Ne laissez pas le cordon pendre du bord du comptoir ou toucher des surfaces chaudes.

13. Ne laissez jamais le produit connecté à la source d'alimentation sans surveillance. Même lorsque l'utilisation est interrompue pendant une courte période, éteignez-le du réseau,

débranchez l'alimentation.

14. Afin de fournir une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif à courant résiduel (RCD) dans le circuit d'alimentation, avec un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA. Contactez un électricien professionnel à ce sujet.

15. N'utilisez jamais cet appareil à proximité de l'eau, par exemple : sous la douche, dans la baignoire ou au-dessus d'un évier rempli d'eau.

16. Si vous utilisez l'appareil dans la salle de bain après utilisation, retirez la fiche d'alimentation de la prise, car la proximité de l'eau présente un risque, même si l'appareil est éteint.

17. Ne laissez pas l'appareil ou l'adaptateur secteur mouillés. Si l'appareil tombe dans l'eau, retirez immédiatement la fiche d'alimentation ou l'adaptateur secteur de la prise. Si l'appareil est sous tension, ne mettez pas les mains dans l'eau. Faites vérifier l'appareil par un électricien qualifié avant de l'utiliser à nouveau.

18. Ne touchez pas l'appareil ou l'adaptateur secteur avec les mains mouillées.

19. L'appareil doit être éteint après chaque utilisation.

20. Ne laissez pas l'appareil branché sur une prise murale ou sur un bloc d'alimentation sans surveillance.

21. L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec des programmeurs externes ou un système de contrôle à distance séparé

22. Gardez l'appareil hors de portée des enfants. L'utilisation des appareils par des enfants doit être surveillée par des adultes.

23. Le cordon d'alimentation ne doit pas toucher les parties chaudes de l'appareil et ne doit pas être situé à proximité d'autres sources de chaleur.

24. N'enroulez pas le câble électrique autour de l'appareil.

25. N'utilisez pas de produit dans le bain.

26. N'enlevez pas la poussière ou les corps étrangers de l'intérieur de l'appareil à l'aide d'objets pointus.

27. Ne pas utiliser à l'extérieur, là où des aérosols sont utilisés ou là où de l'oxygène est administré.

28. Ne couvrez pas le produit, cela pourrait provoquer une accumulation de chaleur à l'intérieur et provoquer des dommages ou un incendie.

29. Les laques pour cheveux contiennent des matières inflammables. Ne les appliquez pas lorsque vous utilisez l'appareil.

30. N'utilisez pas l'appareil sur des personnes qui dorment.

31. L'appareil ne peut être alimenté qu'avec la tension indiquée sur le boîtier.

32. Pendant le fonctionnement, ne placez pas l'appareil sur des surfaces ou des vêtements mouillés.

33. Après avoir utilisé la machine, éteignez-la, retirez chaque fiche du cordon d'alimentation de la prise murale et attendez avant de la laisser refroidir.

34. Toujours avant d'appliquer des pièces d'équipement sur l'appareil, assurez-vous qu'elles sont sèches à l'extérieur et à l'intérieur.

35. N'obstruez en aucune façon l'entrée et la sortie d'air, par exemple avec des cheveux.

36. Ne dirigez pas le flux d'air chaud sur le cordon d'alimentation

37. Ne dirigez pas l'air chaud vers les yeux ou d'autres zones sensibles.



AVERTISSEMENT : N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas cet appareil à proximité de baignoires, de douches, de piscines ou de plans d'eau similaires.

DESCRIPTION DU PRODUIT (FIG.1)

1. - poignée
2. - interrupteur de réglage vitesse/température
3. - socle mural
4. - grille du couvercle d'entrée

UTILISATION DE L'APPAREIL

1. Retirez le sèche-cheveux de la base murale (3).
2. Réglez la vitesse/température souhaitée à l'aide du commutateur (2) :
0 - arrêt 1 - basse vitesse, air chaud 2 - haute vitesse, air très chaud
3. Pour éteindre l'appareil, faites glisser l'interrupteur du sèche-cheveux sur la position OFF ou placez le sèche-cheveux dans la base (3), cela éteindra automatiquement le sèche-cheveux.

INSTALLATION MANUEL

Avant le montage au mur, assurez-vous qu'il n'y a pas de circuits électriques ou de tuyaux cachés à l'emplacement de montage. Outil nécessaire : tournevis, marteau et perceuse électrique.

Inclus avec le sèche-cheveux : 1 socle mural en plastique, 3 vis longues et 3 boulons à expansion pour le montage du socle, 1 plaque de fixation murale en métal, 1 petite vis pour fixer le socle à la plaque métallique.

Retirez tous les éléments ci-dessus de l'emballage.

Placez la plaque métallique (a) sur le mur où elle sera montée.

1. Comme il est naturel que les cordons électriques enroulés se « détendent » au fil de leur utilisation. Il est important de monter la sècheuse à un endroit en hauteur qui permettra d'accueillir plusieurs pouces de longueur de cordon supplémentaire au fil du temps.
2. Maintenez la plaque métallique murale (a), avec deux languettes, contre le mur. Utilisez la plaque métallique murale (a) comme modèle pour marquer l'emplacement avec un crayon.
3. Retirez la plaque métallique (a) et percez des trous au niveau des marquages à travers le mur de plâtre avec un foret de 6 mm ou 1/4", percez environ 32 mm ou 1-1/4" de profondeur.
4. Poussez les boulons à expansion en plastique (b) dans les trous percés de sorte que les extrémités ouvertes des boulons à expansion (b) affleurent le mur.
5. Placez la plaque métallique murale (a) contre le mur, alignée sur les boulons à expansion (b). Vissez les vis autotaraudeuses M4 (n° 8) (c) dans les boulons d'expansion en plastique (b) jusqu'à ce que la plaque murale métallique (a) soit fermement fixée contre le mur. Voir FIG.A
6. Retirez le sèche-cheveux de la base (3).
7. Attrapez la base (3) sur les languettes pliées (d) situées sur la plaque murale métallique (a).
8. Poussez la base (3) contre la plaque murale métallique (a) et faites-la glisser vers le bas pour fixer les languettes pliées (d) sur la plaque murale métallique (a).
9. Utilisez une seule petite vis pour tordre une plaque métallique (a) avec la base en plastique (3) à l'emplacement (e). Voir FIG..B

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Nettoyez régulièrement la grille du couvercle d'entrée (4) des cheveux dénoués ou de toute autre poussière.
2. Nettoyez le boîtier sale avec un chiffon doux et humide, puis essuyez-le pour le sécher. N'utilisez pas de détergents agressifs.
3. Évitez que tout liquide ne pénètre à l'intérieur du sèche-cheveux.

DATE TECHNIQUE

Puissance : 1400-1600W

Tension : 220-240 V ~ 50/60 Hz



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.
Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

CONDICIONES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD DE USO POR FAVOR LEA DETENIDAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

Las condiciones de la garantía son diferentes si el dispositivo se utiliza con fines comerciales.

1. Antes de utilizar el producto, lea atentamente y cumpla siempre con las siguientes instrucciones. El fabricante no es responsable de ningún daño debido a un mal uso.
2. El producto sólo debe utilizarse en interiores. No utilice el producto para ningún fin que no sea compatible con su aplicación.
3. El voltaje aplicable es 220-240 V, ~50/60 Hz. Por razones de seguridad, no es apropiado conectar varios dispositivos a una sola toma de corriente.
4. Tenga cuidado al usarlo cerca de niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas que no conozcan el dispositivo lo utilicen sin supervisión.
5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del dispositivo, sólo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si fueron instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.
6. Una vez que haya terminado de usar el producto, recuerde siempre retirar suavemente el enchufe del tomacorriente sosteniendo el tomacorriente con la mano. ¡¡¡Nunca tire del cable de alimentación!!!
7. Nunca sumerja el cable de alimentación, el enchufe o todo el dispositivo en el agua. Nunca exponga el producto a condiciones atmosféricas como la luz solar directa o la lluvia, etc. Nunca utilice el producto en condiciones de humedad.
8. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, el producto debe llevarse a un centro de servicio profesional para que lo reemplacen a fin de evitar situaciones peligrosas.
9. Nunca utilice el producto con un cable de alimentación dañado o si se cayó o se dañó de alguna otra manera o si no funciona correctamente. No intente reparar el producto defectuoso usted mismo porque puede provocar una descarga eléctrica. Siempre lleve el dispositivo dañado a un centro de servicio profesional para repararlo. Todas las reparaciones sólo pueden ser realizadas por profesionales de servicio autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede provocar situaciones peligrosas para el usuario.
10. Nunca coloque el producto sobre o cerca de superficies calientes o tibias o de aparatos

de cocina como el horno eléctrico o la hornilla de gas.

11. Nunca utilice el producto cerca de combustibles.

12. No deje que el cable cuelgue del borde del mostrador ni toque superficies calientes.

13. Nunca deje el producto conectado a la fuente de alimentación sin supervisión. Incluso cuando se interrumpa su uso por un corto tiempo, apáguelo de la red, desenchúfelo de la corriente.

14. Para brindar protección adicional, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) en el circuito de alimentación, con una clasificación de corriente residual de no más de 30 mA. Póngase en contacto con un electricista profesional en este asunto.

15. Nunca utilice este dispositivo cerca del agua, por ejemplo: debajo de la ducha, en la bañera o encima del lavabo lleno de agua.

16. Si utiliza el dispositivo en el baño después de su uso, retire el enchufe de la toma de corriente, ya que la proximidad del agua presenta riesgos, incluso si el dispositivo está apagado.

17. No permita que el dispositivo o el adaptador de corriente se mojen. Si el dispositivo cae al agua, desconecte inmediatamente el enchufe o el adaptador de corriente de la toma. Si el dispositivo está encendido, no meta las manos en el agua. Haga que un electricista cualificado revise el dispositivo antes de volver a utilizarlo.

18. No toque el dispositivo ni el adaptador de corriente con las manos mojadas.

19. El dispositivo debe apagarse después de cada uso.

20. No deje la unidad conectada al tomacorriente de pared o a la fuente de alimentación sin supervisión.

21. El dispositivo no está diseñado para funcionar con programadores externos ni con un sistema de control remoto independiente.

22. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. El uso de los dispositivos por parte de niños debe ser supervisado por adultos.

23. El cable de alimentación no debe tocar partes calientes del dispositivo y no debe ubicarse cerca de otras fuentes de calor.

24. No enrolle el cable eléctrico alrededor del dispositivo.

25. No utilices ningún producto en el baño.

26. No retire el polvo o cuerpos extraños del interior del dispositivo con objetos punzantes.

27. No lo use al aire libre o donde se estén usando aerosoles o donde se esté administrando oxígeno.

28. No cubra el producto, podría provocar la acumulación de calor en su interior y provocar daños o incendio.

29. Las lacas para el cabello contienen materiales inflamables. No los aplique mientras utiliza el dispositivo.

30. No utilice el dispositivo sobre personas que estén durmiendo.

31. El dispositivo sólo puede alimentarse con el voltaje especificado en la carcasa.

32. Durante el funcionamiento, no coloque el dispositivo sobre superficies o ropa mojadas.

33. Después de usar la máquina, apáguela, retire cada enchufe y el cable de alimentación

de la toma de corriente y espere antes de enfriarla.

34. Siempre antes de aplicar equipos sobre el dispositivo, asegúrese de que estén secos por fuera y por dentro.

35. No obstruya de ninguna manera la entrada y la salida de aire, por ejemplo con pelos.

36. No dirija el flujo de aire caliente hacia el cable de alimentación.

37. No dirija el aire caliente hacia los ojos u otras áreas sensibles.



ADVERTENCIA: No utilice este dispositivo cerca del agua.

ADVERTENCIA: No utilice este dispositivo cerca de bañeras, duchas, piscinas o cuerpos de agua similares.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (FIG. 1)

1. - manija
2. - interruptor de ajuste de velocidad / temperatura
3. - base de pared
4. - rejilla tapa de entrada

USO DEL DISPOSITIVO

1. Retire el secador de pelo de la base de la pared (3).
2. Configure la velocidad/temperatura deseada mediante el interruptor (2):
0 - apagado 1 - velocidad baja, aire caliente 2 - velocidad alta, aire muy caliente
3. Para apagar la unidad, deslice el interruptor del secador de cabello a la posición APAGADO o coloque el secador de cabello en la base (3); esto lo apagará automáticamente.

MANUAL DE INSTALACIÓN

Antes de montarlo en la pared, asegúrese de que no haya circuitos eléctricos ni tuberías ocultos en el lugar de montaje. Herramienta necesaria: destornillador, martillo y taladro eléctrico.

Con el secador de pelo se incluye: 1 base de pared de plástico, 3 tornillos largos y 3 pernos de expansión para montar la base, 1 placa metálica de pared, 1 tornillo pequeño para fijar la base a la placa metálica.

Retire todos los elementos anteriores del embalaje.

Coloque la placa metálica (a) en la pared donde se va a montar.

1. Ya que es natural que los cables eléctricos enrollados se "relajen" con el uso. Es importante montar la secadora en un lugar elevado que admita varias pulgadas de longitud adicional del cable con el tiempo.
2. Sostenga la placa metálica de la pared (a), con dos pestañas, al ras contra la pared. Utilice la placa metálica de pared (a) como plantilla para marcar la ubicación con un lápiz.
3. Retire la placa de metal (a) y taladre orificios en las marcas a través de la pared de yeso con una broca de 6 mm o 1/4", taladre aproximadamente 32 mm o 1-1/4" de profundidad.
4. Empuje los pernos de expansión de plástico (b) en los orificios perforados de modo que los extremos abiertos de los pernos de expansión (b) queden al ras con la pared.
5. Coloque la placa metálica de la pared (a) contra la pared, alineada sobre los pernos de expansión (b). Atornille los tornillos autorroscantes M4 (#8) (c) en los pernos de expansión de plástico (b) hasta que la placa metálica de pared (a) quede firmemente asegurada contra la pared. Ver FIG.A
6. Retire el secador de pelo de la base (3).
7. Sujete la base (3) en las pestañas dobladas (d) ubicadas en la placa de pared de metal (a).
8. Empuje la base (3) al ras contra la placa de pared de metal (a) y deslicela hacia abajo para fijar las pestañas dobladas (d) en la placa de pared de metal (a).
9. Utilice un solo tornillo pequeño para girar una placa de metal (a) con la base de plástico (3) en la ubicación (e). Ver FIG..B

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Limpie periódicamente la rejilla de la cubierta de entrada (4) para quitar pelos sueltos u otro polvo.
2. Limpie la carcasa sucia con un paño suave húmedo y luego seque. No utilice ningún detergente agresivo.
3. Evite que cualquier líquido llegue al interior del secador de pelo.

FECHA TÉCNICA

Potencia: 1400-1600W

Voltaje: 220-240V ~50/60Hz



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA DE USO LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

As condições de garantia são diferentes se o dispositivo for utilizado para fins comerciais.

1. Antes de usar o produto, leia atentamente e siga sempre as seguintes instruções. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer danos devido a qualquer uso indevido.
2. O produto deve ser usado apenas em ambientes internos. Não utilize o produto para qualquer finalidade que não seja compatível com a sua aplicação.
3. A tensão aplicável é 220-240V, ~50/60Hz. Por razões de segurança, não é apropriado conectar vários dispositivos a uma tomada elétrica.
4. Tenha cuidado ao usar perto de crianças. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas que não conheçam o dispositivo o utilizem sem supervisão.
5. AVISO: Este dispositivo pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do dispositivo, apenas sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança, ou se foram instruídos sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados ao seu funcionamento. As crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e estas atividades sejam realizadas sob supervisão.
6. Depois de terminar de usar o produto, lembre-se sempre de remover com cuidado o plugue da tomada segurando a tomada com a mão. Nunca puxe o cabo de alimentação!!!
7. Nunca coloque o cabo de alimentação, a ficha ou todo o aparelho na água. Nunca exponha o produto às condições atmosféricas, como luz solar direta ou chuva, etc. Nunca use o produto em condições úmidas.
8. Verifique periodicamente a condição do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o produto deve ser levado a um local de serviço profissional para ser substituído, a fim de evitar situações perigosas.
9. Nunca use o produto com um cabo de alimentação danificado ou se ele tiver caído ou danificado de qualquer outra forma ou se não funcionar corretamente. Não tente reparar o produto defeituoso sozinho, pois isso pode causar choque elétrico. Sempre leve o dispositivo danificado a um local de serviço profissional para repará-lo. Todos os reparos podem ser feitos apenas por profissionais de serviço autorizados. O reparo feito incorretamente pode causar situações perigosas ao usuário.
10. Nunca coloque o produto sobre ou próximo de superfícies quentes ou quentes ou de utensílios de cozinha como forno elétrico ou queimador a gás.

11. Nunca utilize o produto próximo de combustíveis.
12. Não deixe o cabo pendurado na borda do balcão ou em contato com superfícies quentes.
13. Nunca deixe o produto conectado à fonte de alimentação sem supervisão. Mesmo quando o uso for interrompido por pouco tempo, desligue-o da rede, desconecte a energia.
14. Para fornecer proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito de alimentação, com corrente residual não superior a 30 mA. Contate um eletricista profissional sobre este assunto.
15. Nunca use este aparelho perto de água, por exemplo: debaixo do chuveiro, na banheira ou acima de uma pia cheia de água.
16. Se utilizar o aparelho no banheiro após o uso retire o plugue de alimentação da tomada, pois a proximidade da água apresenta risco, mesmo que o aparelho esteja desligado.
17. Não deixe o dispositivo ou o adaptador de energia molhar. Se o dispositivo cair na água, remova imediatamente o plugue de alimentação ou o adaptador de alimentação da tomada. Se o dispositivo estiver ligado, não coloque as mãos na água. Leve o dispositivo para ser verificado por um eletricista qualificado antes de usá-lo novamente.
18. Não toque no dispositivo ou no adaptador de energia com as mãos molhadas.
19. O aparelho deve ser desligado após cada utilização.
20. Não deixe a unidade ligada à tomada ou fonte de alimentação sem supervisão.
21. O dispositivo não foi projetado para funcionar com programadores externos ou sistema de controle remoto separado
22. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças. O uso dos dispositivos por crianças deve ser supervisionado por adultos.
23. O cabo de alimentação não deve tocar nas partes quentes do dispositivo e não deve estar localizado próximo a outras fontes de calor.
24. Não enrole o cabo elétrico no aparelho.
25. Não utilize produto no banho.
26. Não remova poeira ou corpos estranhos do interior do aparelho utilizando objetos pontiagudos.
27. Não use ao ar livre ou onde estejam sendo usados aerossóis ou onde esteja sendo administrado oxigênio.
28. Não cubra o produto, pois poderá causar acúmulo de calor em seu interior podendo causar danos ou incêndio.
29. Os sprays para cabelo contêm materiais inflamáveis. Não os aplique enquanto estiver usando o dispositivo.
30. Não utilize o aparelho em pessoas que estejam dormindo.
31. O dispositivo só pode ser alimentado com a tensão especificada na caixa.
32. Durante a operação, não coloque o aparelho sobre superfícies ou roupas molhadas.
33. Após utilizar a máquina, desligue-a, retire cada plugue do cabo de alimentação da tomada e espere antes de colocá-la para esfriar.

34. Sempre antes de aplicar os equipamentos no aparelho, certifique-se de que estejam secos por fora e por dentro.

35. Não obstrua de forma alguma a entrada e a saída de ar, por exemplo com cabelos.

36. Não direcione o fluxo de ar quente no cabo de alimentação

37. Não direcione o ar quente para os olhos ou outras áreas sensíveis.



AVISO: Não use este dispositivo perto de água.

AVISO: Não use este dispositivo próximo a banheiras, chuveiros, piscinas ou corpos d'água semelhantes.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO (FIG. 1)

1. - alça
2. - interruptor de ajuste de velocidade/temperatura
3. - base da parede
4. - grade da tampa de entrada

USANDO O DISPOSITIVO

1. Remova o secador de cabelo da base da parede (3).
2. Defina a velocidade/temperatura desejada pelo interruptor (2):
0 - desligado 1 - baixa velocidade, ar quente 2 - alta velocidade, ar muito quente
3. Para desligar a unidade, deslize o interruptor do secador de cabelo para a posição OFF ou coloque o secador de cabelo na base (3), isso desligará automaticamente o secador de cabelo.

MANUAL DE INSTALAÇÃO

Antes de montar na parede, certifique-se de que não haja circuitos elétricos ou tubos ocultos no local de montagem. Ferramenta necessária: chave de fenda, martelo e furadeira elétrica.

Acompanha secador de cabelo: 1 base de parede de plástico, 3 parafusos longos e 3 parafusos de expansão para montagem da base, 1 placa metálica de parede, 1 parafuso pequeno para fixar a base à placa metálica.

Remova todos os elementos acima da embalagem.

Coloque a placa metálica (a) na parede onde será montada.

1. Como é natural que cabos elétricos enrolados "relaxem" com o uso. É importante montar a secadora em um local alto que possa acomodar vários centímetros de comprimento extra do cabo ao longo do tempo.
2. Segure a placa de metal da parede (a), com duas abas, rente à parede. Use a placa de metal da parede (a) como modelo para marcar o local com um lápis.
3. Remova a placa metálica (a) e faça furos nas marcações através da parede de gesso com uma broca de 6 mm ou 1/4", perfure aproximadamente 32 mm ou 1-1/4" de profundidade.
4. Empurre os parafusos de expansão de plástico (b) nos orifícios perfurados de modo que as extremidades abertas dos parafusos de expansão (b) fiquem niveladas com a parede.
5. Coloque a placa metálica da parede (a) contra a parede, alinhada sobre os parafusos de expansão (b). Aparafuse os parafusos autoatarraxantes M4 (nº 8) (c) nos parafusos de expansão de plástico (b) até que a placa de parede metálica (a) esteja firmemente fixada contra a parede. Ver FIG.A
6. Retire o secador de cabelo da base (3).
7. Prenda a base (3) nas abas dobradas (d) localizadas na placa metálica da parede (a).
8. Empurre a base (3) contra a placa metálica de parede (a) e deslize-a para baixo para fixar as abas dobradas (d) na placa metálica de parede (a).
9. Use um único parafuso pequeno para torcer uma placa de metal (a) com a base de plástico (3) no local (e). Veja FIG..B

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Limpe regularmente a grade da tampa de entrada (4) para remover cabelos soltos ou outras poeiras.
2. Limpe a caixa suja com um pano macio e úmido e depois seque. Não use detergentes agressivos.
3. Evite que qualquer líquido entre no secador de cabelo.

DATA TÉCNICA

Potência: 1400-1600W

Tensão: 220-240V ~50/60Hz



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

SAUGOS SĄLYGOS SVARBIOS NAUDOJIMO SAUGUS INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSILIKYKITE ATEIČIAI

Garantijos sąlygos skiriasi, jei įrenginys naudojamas komerciniais tikslais.

1. Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės toliau pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.
2. Gaminys skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio jokiems tikslams, kurie nesuderinami su jo paskirtimi.
3. Taikoma 220-240V įtampa, ~50/60Hz. Saugumo sumetimais nedera prie vieno maitinimo lizdo jungti kelių įrenginių.
4. Būkite atsargūs, kai naudojate su vaikais. Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu. Neleiskite vaikams arba žmonėms, kurie nepažįsta prietaiso, jo naudoti be priežiūros.
5. ĮSPĖJIMAS: šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jei jie buvo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir žino su jo veikimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įrenginiu. Prietaiso valymo ir priežiūros atlikti neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.
6. Baigę naudoti gaminį visada nepamirškite švelniai ištraukti kištuką iš maitinimo lizdo, laikydami už lizdo ranka. Niekada netraukite už maitinimo laido!!!
7. Niekada nemeskite maitinimo laido, kištuko ar viso įrenginio į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio nuo atmosferos sąlygų, tokių kaip tiesioginė saulės šviesa, lietus ir pan.. Niekada nenaudokite gaminio drėgnomis sąlygomis.
8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, gaminį reikia nuvežti į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad būtų pakeista, kad būtų išvengta pavojingų situacijų.
9. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo kabeliu arba jei jis buvo numestas, pažeistas kaip nors kitaip arba neveikia tinkamai. Nemėginkite patys taisyti sugedusio gaminio, nes tai gali sukelti elektros smūgį. Sugadintą įrenginį visada nuveskite į profesionalią techninės priežiūros vietą, kad ją suremontuotumėte. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros specialistai. Neteisingai atliktas remontas gali sukelti pavojingų situacijų naudotojui.
10. Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių arba virtuvės prietaisų, tokių kaip elektrinė orkaitė ar dujinis degiklis, arba šalia jų.
11. Niekada nenaudokite gaminio arti degių medžiagų.
12. Neleiskite laidui kaboti virš stalviršio krašto ir neliesiti karštų paviršių.

13. Niekada nepalikite gaminio prijungto prie maitinimo šaltinio be priežiūros. Net jei naudojimas trumpam nutrūksta, išjunkite jį iš tinklo, atjunkite maitinimą.
14. Siekiant užtikrinti papildomą apsaugą, maitinimo grandinėje rekomenduojama įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio nominalioji srovė ne didesnė kaip 30 mA. Šiuo klausimu kreipkitės į profesionalų elektriką.
15. Niekada nenaudokite šio prietaiso šalia vandens, pvz.: po dušu, vonioje arba virš vandens pripildytos kriauklės.
16. Jei prietaisą naudojate vonioje po naudojimo, ištraukite maitinimo kištuką iš lizdo, nes vandens artumas kelia pavojų, net jei prietaisas yra išjungtas.
17. Neleiskite prietaisui ar maitinimo adapteriui sušlapti. Jei prietaisas nukrenta į vandenį, nedelsdami ištraukite maitinimo kištuką arba maitinimo adapterį iš lizdo. Jei prietaisas maitinamas, neikiškite rankų į vandenį. Prieš vėl naudodami prietaisą, jį patikrinkite kvalifikuotas elektrikas.
18. Nelieskite įrenginio ar maitinimo adapterio šlapiomis rankomis.
19. Po kiekvieno naudojimo prietaisas turi būti išjungtas.
20. Nepalikite įrenginio prie sieninio lizdo arba maitinimo bloko be priežiūros.
21. Prietaisas nėra skirtas darbui su išoriniais planuokliais ar atskira nuotolinio valdymo sistema
22. Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikams prietaisus naudoti turi prižiūrėti suaugusieji.
23. Maitinimo laidas neturi liesti karštų prietaiso dalių ir neturi būti šalia kitų šilumos šaltinių.
24. Nevyniokite elektros laido aplink prietaisą.
25. Nenaudokite produkto vonioje.
26. Nevalykite dulkių ar svetimkūnių iš prietaiso vidaus aštriais daiktais.
27. Nenaudoti lauke arba ten, kur naudojami aerozoliai arba kur įvedamas deguonis.
28. Neuždenkite gaminio, nes jo viduje gali kauptis šiluma ir sugadinti arba užsidegti.
29. Plaukų lakuose yra degių medžiagų. Nenaudokite jų naudodami įrenginį.
30. Nenaudokite prietaiso žmonėms, kurie miega.
31. Įrenginys gali būti maitinamas tik tokia įtampa, kokia nurodyta ant korpuso.
32. Veikimo metu nedėkite įrenginio ant šlapių paviršių ar drabužių.
33. Panaudoję aparatą išjunkite jį, kiekvieną maitinimo laidą ištraukite iš sieninio lizdo ir palaukite, kol atvės.
34. Visada prieš dėdami įrangą ant prietaiso įsitikinkite, kad jos išdžiūvo išorėje ir viduje.
35. Jokiu būdu neuždenkite įleidimo ir oro išleidimo angos, pvz., plaukais.
36. Nenukreipkite karšto oro srauto į maitinimo laidą
37. Nenukreipkite karšto oro į akis ar kitas jautrias vietas.



ĮSPĖJIMAS: Nenaudokite šio prietaiso šalia vandens.

ĮSPĖJIMAS: Nenaudokite šio prietaiso šalia vonios, dušo, baseino ar panašių vandens telkinių.

GAMINIO APRAŠYMAS (1 PAV.)

1. - rankena

2. - greičio / temperatūros reguliavimo jungiklis

PRIETAISO NAUDOJIMAS

1. Nuimkite plaukų džiovintuvą nuo sienos pagrindo (3).

2. Nustatykite norimą greitį/temperatūrą jungikliu (2):

0 – išjungta 1 – mažas greitis, karštas oras 2 – didelis greitis, labai karštas oras

3. Norėdami IŠJUNGTI įrenginį, pastumkite plaukų džiovintuvo jungiklį į OFF padėtį arba padėkite plaukų džiovintuvą ant pagrindo (3), taip plaukų džiovintuvas automatiškai išsijungs.

MONTAVIMO VADOVAS

Prieš montuodami ant sienos įsitikinkite, kad montavimo vietoje nėra paslėptų elektros grandinių ar vamzdžių. Reikalingas įrankis: atsuktuvus, plaktukas ir elektrinis grąžtas.

Komplekte su plaukų džiovintuvu: 1 plastikinis sieninis pagrindas, 3 ilgi varžtai ir 3 išsiplėtimo varžtai pagrindo tvirtinimui, 1 metalinė sieninė plokštė, 1 mažas varžtelis pagrindo tvirtinimui prie metalinės plokštės.

Iš pakuotės išimkite visus aukščiau nurodytus elementus.

Padėkite metalinę plokštę (a) ant sienos, kurioje ji bus montuojama.

1. Kadangi natūralu, kad suvynioti elektros laidai „atsipalaiduoja“ naudojant. Svarbu džiovyklę montuoti tokioje aukštyje, kad laikui bėgant būtų galima naudoti kelis colius papildomo laido.
2. Laikykite sieninę metalinę plokštę (a) su dviem skirtukais prie sienos. Norėdami pažymėti vietą pieštuku, naudokite sieninę metalinę plokštę (a) kaip šabloną.
3. Nuimkite metalinę plokštę (a) ir 6 mm arba 1/4" grąžtu išgręžkite skylutes ties žymenimis per tinko sieną, išgręžkite maždaug 32 mm arba 1-1/4" gylio.
4. Plastikinius plėtimosi varžtus (b) įstumkite į išgręžtas skylutes taip, kad atviri plėtimosi varžtų (b) galai būtų lygūs su siena.
5. Pritvirtinkite sienos metalinę plokštę (a) prie sienos, išdėstyta virš išsiplėtimo varžtų (b). Įsukite M4(#8) savisriegius varžtus (c) į plastikinius išsiplėtimo varžtus (b), kol metalinė sienos plokštė (a) tvirtai prisitvirtins prie sienos. Žr. A pav
6. Nuimkite plaukų džiovintuvą nuo pagrindo (3).
7. Užfiksuokite pagrindą (3) ant sulenktų ašelių (d), esančių ant metalinės sienos plokštės (a).
8. Prispauskite pagrindą (3) prie metalinės sienos plokštės (a) ir stumkite žemyn, kad pritvirtintumėte sulenktus skirtukus (d) prie metalinės sienos plokštės (a).
9. Vienu mažu varžtu susukite metalinę plokštę (a), o plastikinis pagrindas (3) yra vietoje (e). Žr. B pav

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Reguliariai valykite įleidimo angos grotelės (4) nuo palaidų plaukų ar kitų dulkių.
2. Nešvarų korpūsą nuvalykite drėgna minkšta šluoste, tada nuvalykite, kad išdžiūtų. Nenaudokite jokių agresyvių ploviklių.
3. Stenkitės, kad į plaukų džiovintuvą nepatektų skysčio.

TECHNINĖ DATA

Galia: 1400-1600W

Įtampa: 220-240V ~50/60Hz



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tik, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesiti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR LIETOŠANAS DROŠĪBU, LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKĀMĀM ATZINĒM

Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem.

1. Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.

2. Produkts ir paredzēts lietošanai tikai iekštelpās. Neizmantojiet produktu tādiem nolūkiem, kas nav saderīgi ar tā pielietojumu.

3. Piemērojamais spriegums ir 220-240V, ~50/60Hz. Drošības apsvērumu dēļ nav lietderīgi

vienai strāvas kontaktligzdai pievienot vairākas ierīces.

4. Lūdzu, esiet piesardzīgs, lietojot to bērnu tuvumā. Neļaujiet bērniem spēlēties ar izstrādājumu. Neļaujiet bērniem vai cilvēkiem, kuri nepazīst ierīci, to lietot bez uzraudzības.

5. **BRĪDINĀJUMS:** šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai personas bez pieredzes vai zināšanām par ierīci tikai tādas personas uzraudzībā, kura ir atbildīga par viņu drošību, vai ja viņi ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un apzinās ar tās darbību saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.

6. Kad esat pabeidzis izstrādājuma lietošanu, vienmēr atcerieties uzmanīgi izņemt kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, turot kontaktligzdu ar roku. Nekad nevelciet aiz strāvas vada!!!

7. Nekad neievietojiet strāvas kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī. Nekad nepakļaujiet izstrādājumu atmosfēras iedarbībai, piemēram, tiešai saules gaismai vai lietum utt.. Nekad neizmantojiet izstrādājumu mitros apstākļos.

8. Periodiski pārbaudiet strāvas kabeļa stāvokli. Ja strāvas kabelis ir bojāts, lai izvairītos no bīstamām situācijām, produkts jānogādā profesionālajā servisa vietā, lai to nomainītu.

9. Nekad neizmantojiet izstrādājumu ar bojātu strāvas kabeli vai ja tas ir nomests vai citādi bojāts, vai arī ja tas nedarbojas pareizi. Nemēģiniet pats salabot bojāto izstrādājumu, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Vienmēr nogādājiet bojāto ierīci profesionālajā servisa vietā, lai to salabotu. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa speciālisti. Nepareizi veikts remonts var radīt lietotājam bīstamas situācijas.

10. Nekad nenovietojiet izstrādājumu uz karstām vai siltām virsmām vai virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskās cepeškrāsns vai gāzes degļa, vai tuvu tām.

11. Nekad neizmantojiet produktu degošu vielu tuvumā.

12. Neļaujiet vadam karāties pāri letes malai un nepieskarieties karstām virsmām.

13. Nekad neatstājiet izstrādājumu pievienotu strāvas avotam bez uzraudzības. Pat ja lietošana uz īsu brīdi tiek pārtraukta, izslēdziet to no tīkla, atvienojiet strāvas padevi.

14. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, ieteicams strāvas ķēdē uzstādīt noplūdes strāvas ierīci (RCD), kuras nominālā noplūdes strāva nepārsniedz 30 mA. Šajā jautājumā sazinieties ar profesionālu elektriķi.

15. Nekad neizmantojiet šo ierīci ūdens tuvumā, piemēram: zem dušas, vannā vai virs izlietnes, kas piepildīta ar ūdeni.

16. Ja pēc lietošanas ierīci izmantojat vannas istabā, atvienojiet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas, jo ūdens tuvums rada risku pat tad, ja ierīce ir izslēgta.

17. Neļaujiet ierīcei vai strāvas adapterim saslapināt. Ja ierīce iekrīt ūdenī, nekavējoties izņemiet strāvas kontaktdakšu vai strāvas adapteri no kontaktligzdas. Ja ierīce ir darbināta, nebāziet rokas ūdenī. Pirms ierīces atkārtotas lietošanas pārbaudiet kvalificēts elektriķis.

18. Nepieskarieties ierīcei vai strāvas adapterim ar mitrām rokām.

19. Pēc katras lietošanas ierīce ir jāizslēdz.

20. Neatstājiet ierīci pie sienas kontaktligzdas vai barošanas bloka bez uzraudzības.

21. Ierīce nav paredzēta darbam ar ārējiem plānotājiem vai atsevišķu tālvadības sistēmu
22. Glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā. Ja ierīces lieto bērni, tā ir jāuzrauga pieaugušajiem.
23. Strāvas vads nedrīkst pieskarties karstām ierīces daļām un nedrīkst atrasties citu siltuma avotu tuvumā.
24. Neaptiniet elektrisko kabeli ap ierīci.
25. Nelietojiet produktu vannā.
26. Neizņemiet putekļus vai svešķermeņus no ierīces iekšpuses, izmantojot asus priekšmetus.
27. Nelietot ārpus telpām vai vietās, kur tiek izmantoti aerosoli vai kur tiek ievadīts skābeklis.
28. Nepārsedziet izstrādājumu, jo tas var izraisīt siltuma uzkrāšanos tā iekšpusē un izraisīt bojājumus vai aizdegšanos.
29. Matu lakas satur viegli uzliesmojošus materiālus. Nelietojiet tos ierīces lietošanas laikā.
30. Nelietojiet ierīci cilvēkiem, kuri guļ.
31. Ierīci var barot tikai ar spriegumu, kas norādīts uz korpusa.
32. Darbības laikā nenovietojiet ierīci uz mitrām virsmām vai drēbēm.
33. Pēc iekārtas lietošanas izslēdziet to, izņemiet katru strāvas vada kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas un pagaidiet, pirms lieciet to atdzist.
34. Vienmēr pirms aprīkojuma uzlikšanas uz ierīces pārliecinieties, vai tie ir sausi gan ārpusē, gan iekšpusē.
35. Nekādā veidā neaizsedziet ieplūdes un gaisa izplūdes atveri, piemēram, ar matiem.
36. Nevirziet karstā gaisa plūsmu uz strāvas vadu
37. Nevirziet karstu gaisu uz acīm vai citām jutīgām zonām.



BRĪDINĀJUMS: Neizmantojiet šo ierīci ūdens tuvumā.

BRĪDINĀJUMS: Neizmantojiet šo ierīci vannu, dušu, peldbaseinu vai līdzīgu ūdenstilpņu tuvumā.

PRODUKTA APRAKSTS (1. ATTĒLS)

- | | |
|---------------------|--|
| 1. - rokturis | 2. - ātruma / temperatūras regulēšanas slēdzis |
| 3. - sienas pamatne | 4. - ieplūdes pārsega grils |

IERĪCES IZMANTOŠANA

1. Noņemiet matu žāvētāju no sienas pamatnes (3).
2. Iestatiet vēlamo ātrumu/temperatūru ar slēdzi (2):
0 - izslēgts 1 - mazs ātrums, karsts gaiss 2 - liels ātrums, ļoti karsts gaiss
3. Lai IZSLĒGTU ierīci, pabīdīet fēna slēdzi pozīcijā IZSLĒGTS vai ievietojiet matu žāvētāju pamatnē (3), tas automātiski izslēgs matu žāvētāju.

UZSTĀDĪŠANAS ROKASGRĀMATA

Pirms montāžas pie sienas pārliecinieties, vai montāžas vietā nav slēptu elektrisko ķēžu vai cauruļu. Nepieciešamais instruments: skrūvgriezis, āmurs un elektriskā urbmašīna.

Komplektā ar matu žāvētāju: 1 plastmasas sienas pamatne, 3 garas skrūves un 3 izplešanās skrūves pamatnes stiprināšanai, 1 metāla sienas plāksne, 1 maza skrūve pamatnes nostiprināšanai pie metāla plāksnes.

Izņemiet visus iepriekš minētos elementus no iepakojuma.
Novietojiet metāla plāksni (a) uz sienas, kur tā tiks uzstādīta.

1. Tā kā ir dabiski, ka saīti elektrības vadi "atpūšas" lietošanas laikā. Ir svarīgi uzstādīt žāvētāju tādā augstumā, kas laika gaitā var uzņemt

vairākas collas papildu vadu.

2. Turiet sienas metāla plāksni (a) ar divām cilpām, kas atrodas vienā līmenī ar sienu. Izmantojiet sienas metāla plāksni (a) kā veidni, lai atzīmētu vietu ar zīmuli.
3. Noņemiet metāla plāksni (a) un izurbiet caurumus marķējumos cauri apmetuma sienai ar 6 mm vai 1/4" urbi, urbiet aptuveni 32 mm vai 1-1/4" dziļumā.
4. Iebīdīet plastmasas izplešanās skrūves (b) urbtajos caurumos tā, lai izplešanās skrūvju (b) atvērte gali būtu vienā līmenī ar sienu.
5. Novietojiet sienas metāla plāksni (a) pret sienu, novietojot to virs izplešanās skrūvēm (b). Ieskrūvējiet M4(#8) pašvītņojošas skrūves (c) plastmasas izplešanās skrūvēs (b), līdz metāla sienas plāksne (a) ir cieši nostiprināta pie sienas. Skatīt FIG.A
6. Noņemiet matu žāvētāju no pamatnes (3).
7. Satveriet pamatni (3) pie saliektajām izcīņiem (d), kas atrodas uz metāla sienas plāksnes (a).
8. Piespiediet pamatni (3) vienā līmenī pret metāla sienas plāksni (a) un pabīdīet to uz leju, lai piestiprinātu saliektos mēlītes (d) pie metāla sienas plāksnes (a).
9. Izmantojiet vienu nelielu skrūvi, lai pagrieztu metāla plāksni (a) ar plastmasas pamatni (3) vietā (e). Skatīt ATTĒLU..B

TĪRĪŠANA UN APKOPE

1. Regulāri notīriet ieklūdes vāka režģi (4) no vajējiem matiem vai citiem putekļiem.
2. Netīro korpusu notīriet ar mitru mīkstu drāniņu, pēc tam noslaukiet, lai nožūtu. Neizmantojiet nekādus agresīvus mazgāšanas līdzekļus.
3. Izvairieties no šķidruma iekļūšanas fēna iekšpusē.

TEHNISKAIS DATUMS

Jauda: 1400-1600W

Spriegums: 220-240V ~50/60Hz



Apkārtējās vides aizsardzība

Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisījumus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

OHUTUSTINGIMUSED OLULISED KASUTUSOHUTUSE JUHISED PALUN LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITA EDASISEKS KASUTAMISEKS

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse ärilistel eesmärkidel.

1. Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige alati järgmisi juhiseid. Tootja ei vastuta mis tahes väärikasutusest tingitud kahjude eest.
2. Toodet tohib kasutada ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet ühelgi eesmärgil, mis ei ühildu selle rakendusega.
3. Rakendatav pinge on 220-240V, ~50/60Hz. Ohutuse kaalutlustel ei ole asjakohane ühendada ühte pistikupessa mitut seadet.
4. Olge laste läheduses kasutamisel ettevaatlik. Ärge laske lastel tootega mängida. Ärge laske lastel ega inimestel, kes seadet ei tunne, seda ilma järelevalveta kasutada.
5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega inimesed või isikud, kellel pole seadmega seotud kogemusi või teadmisi, ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadet ei tohi puhastada ja hooldada lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid tegevusi tehakse järelevalve all.
6. Pärast toote kasutamise lõpetamist pidage alati meeles, et eemaldaksite pistikut õrnalt pistikupesast, hoides pistikupesast käega kinni. Ärge kunagi tõmmake toitekaablit!!!

7. Ärge kunagi pange toitekaablit, pistikut ega kogu seadet vette. Ärge kunagi jätke toodet atmosfääritingimuste, näiteks otsese päikesevalguse või vihma kätte jne. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes.
8. Kontrollige perioodiliselt toitekaabli seisukorda. Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb toode ohtlike olukordade vältimiseks välja vahetada professionaalsesse teeninduskohta.
9. Ärge kunagi kasutage toodet kahjustatud toitekaabliga või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge proovige defektset toodet ise parandada, sest see võib põhjustada elektrilöögi. Pöörake kahjustatud seade selle parandamiseks alati professionaalsesse teeninduskohta. Kõiki remonditöid võivad teha ainult volitatud teenindusspetsialistid. Valesti tehtud remont võib põhjustada kasutajale ohtlikke olukordi.
10. Ärge kunagi asetage toodet kuumadele või soojadele pindadele või köögiseadmetele, nagu elektriahi või gaasipõleti, ega nende lähedusse.
11. Ärge kunagi kasutage toodet põlevate ainete läheduses.
12. Ärge laske juhtmel rippuda üle leti serva ega puudutada kuumi pindu.
13. Ärge kunagi jätke toodet toiteallikaga ühendatud ilma järelevalveta. Isegi kui kasutamine on lühikeseks ajaks katkenud, lülitage see võrgust välja, eemaldage toide.
14. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada toiteahelasse rikkevoolukaitse (RCD), mille rikkevoolu nimiväärtus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses võtke ühendust professionaalse elektrikuga.
15. Ärge kunagi kasutage seda seadet vee lähedal, nt duši all, vannis või veega täidetud kraanikausi kohal.
16. Kui kasutate seadet pärast kasutamist vannitoas, eemaldage toitejuhe pistikupesast, sest vee lähedus kujutab endast ohtu isegi siis, kui seade on välja lülitatud.
17. Ärge laske seadmehel ega toiteadapteril märjaks saada. Kui seade kukub vette, eemaldage kohe toitejuhe või toiteadapter pistikupesast. Kui seade on voolu all, ärge pange käsi vette. Laske kvalifitseeritud elektrikul seade enne uuesti kasutamist kontrollida.
18. Ärge puudutage seadet ega toiteadapterit märgade kätega.
19. Seade tuleb pärast iga kasutuskorda välja lülitada.
20. Ärge jätke seadet seinakontakti või toiteploki külge järelevalveta.
21. Seade ei ole loodud töötama väliste ajakavade või eraldi kaugjuhtimissüsteemiga.
22. Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas. Seadmete kasutamine laste poolt peab olema täiskasvanute järelevalve all.
23. Toitejuhe ei tohi puudutada seadme kuumi osi ega asuda teiste soojusallikate läheduses.
24. Ärge keerake elektrikaablit ümber seadme.
25. Ära kasuta toodet vannis.
26. Ärge eemaldage seadme seest tolmu ega võõrkehi teravate esemetega.
27. Ärge kasutage välitingimustes või kohas, kus kasutatakse aerosoole või kus manustatakse hapnikku.
28. Ärge katke toodet, see võib põhjustada kuumuse kogunemist selle sisemusse ja see võib põhjustada kahjustusi või tulekahju.

29. Juukselakid sisaldavad kergestisüttivaid materjale. Ärge kandke neid seadme kasutamise ajal.

30. Ärge kasutage seadet magavate inimeste peal.

31. Seadet saab toita ainult korpusel märgitud pingega.

32. Ärge asetage seadet töötamise ajal märgadele pindadele ega riietele.

33. Pärast masina kasutamist lülitage see välja, eemaldage iga pistik seinakontaktist ja oodake enne jahtumist.

34. Alati enne seadmete seadmele paigaldamist veenduge, et need on väljast ja seest kuivad.

35. Ärge mingil viisil takistage õhu sisse- ja väljalaskeava, nt juustega.

36. Ärge suunake kuuma õhu voolu toitejuhtmele

37. Ärge suunake kuuma õhku silmadesse või muudesse tundlikesse piirkondadesse.



HOIATUS: Ärge kasutage seda seadet vee lähedal.

HOIATUS: Ärge kasutage seda seadet vannide, dušide, basseinide või sarnaste veekogude läheduses.

TOOTE KIRJELDUS (JOON 1)

- | | |
|---------------|--|
| 1. - käepide | 2. - kiiruse / temperatuuri reguleerimise lüliti |
| 3. - seinalus | 4. - sisselaskeava katterest |

SEADME KASUTAMINE

1. Eemaldage foon seinalusest (3).

2. Seadistage soovitud kiirus/temperatuur lülitiga (2):

0 - väljas 1 - madal kiirus, kuum õhk 2 - suur kiirus, väga kuum õhk

3. Seadme VÄLJA lülitamiseks lükake fööni lüliti asendisse OFF või asetage foon alusele (3), see lülitab fööni automaatselt välja.

PAIGALDAMISJUHEND

Enne seinale paigaldamist veenduge, et paigalduskohas ei oleks peidetud elektriahelaid ega torusid. Vajalik tööriist: kruvikeeraja, haamer ja elektritrell.

Fööniga kaasas: 1 plastikust seinalus, 3 pikka kruvi ja 3 paisutuspoliti aluse paigaldamiseks, 1 metallist seinale kinnitavat plaat, 1 väike kruvi aluse kinnitamiseks metallplaadi külge.

Eemaldage kõik ülaltoodud elemendid pakendist.

Asetage metallplaat (a) seinale, kuhu see paigaldatakse.

1. Kuna on loomulik, et keritud elektrijuhtmed "lõögastavad" kasutamise ajal. Oluline on paigaldada kuivati kõrgusele, mis mahutab aja jooksul mitu tolli pikemat juhet.
2. Hoidke seinale metallplaati (a) kahe sakiga küljes vastu seinale. Kasutage seinale metallplaati (a) mallina, et märkida asukoht pliitsiga.
3. Eemaldage metallplaat (a) ja puurige 6 mm või 1/4" puuriga läbi krohviseina märgistuste kohta augud, puurige umbes 32 mm või 1-1/4" sügavusega.
4. Lükake plastist paisupoldid (b) puuritud aukudesse nii, et paisutuspoliti (b) lahtised otsad oleksid seinaga samal tasapinnal.
5. Seadke seinale metallplaat (a) vastu seinale, asetades selle laienduspoliti (b) kohale. Keerake M4(#8) isekeermestavad kruvid (c) plastikust paisupoliti (b) sisse, kuni metallist seinaplaati (a) on tihedalt vastu seinale kinnitatud. Vaata joonist A
6. Eemaldage foon aluselt (3).
7. Kinnitage alus (3) metallseinaplaadil (a) asuvate painutatud sakkide (d) külge.
8. Lükake alus (3) vastu metallist seinaplaati (a) ja libistage see alla, et kinnitada painutatud sakkid (d) metallist seinaplaadile (a).
9. Kasutage ühte väikest kruvi, et keerata metallplaat (a), mille plastalus (3) asub kohas (e). Vaata JOONIST B

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

1. Puhastage sisselaskeava kattevõre (4) regulaarselt lahtisest juustest või muust tolmust.
2. Puhastage määrdund korpust märja pehme lapiga, seejärel pühkige kuivaks. Ärge kasutage agressiivseid pesuaineid.
3. Vältige vedeliku sattumist fööni.



Hoolitse keskkonnakaitse eest..

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti.

Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

ROMÂNĂ

CONDIȚII DE SIGURANȚĂ INSTRUȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA UTILIZĂRII VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE ULTERIOR

Condițiile de garanție sunt diferite, dacă dispozitivul este utilizat în scop comercial.

1. Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție și să respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni. Producătorul nu este responsabil pentru nicio daune cauzate de orice utilizare greșită.
2. Produsul trebuie utilizat numai în interior. Nu utilizați produsul în niciun scop care nu este compatibil cu aplicația sa.
3. Tensiunea aplicabilă este 220-240V, ~50/60Hz. Din motive de siguranță, nu este adecvat să conectați mai multe dispozitive la o singură priză.
4. Vă rugăm să fiți atenți când utilizați în preajma copiilor. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Nu lăsați copiii sau persoanele care nu cunosc dispozitivul să-l folosească fără supraveghere.
5. AVERTISMENT: Acest dispozitiv poate fi folosit de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre dispozitiv, numai sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța acestora, sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii, decât dacă aceștia au vârsta de peste 8 ani și aceste activități sunt efectuate sub supraveghere.
6. După ce ați terminat de utilizat produsul, amintiți-vă întotdeauna să scoateți ușor ștecherul din priză ținând priza cu mâna. Nu trageți niciodată de cablul de alimentare!!!
7. Nu puneți niciodată cablul de alimentare, ștecherul sau întregul dispozitiv în apă. Nu expuneți niciodată produsul la condiții atmosferice, cum ar fi lumina directă a soarelui sau ploaia, etc. Nu utilizați niciodată produsul în condiții umede.
8. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, produsul trebuie îndreptat către o locație de service profesională pentru a fi înlocuit pentru a evita situațiile periculoase.
9. Nu utilizați niciodată produsul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur produsul defect, deoarece poate duce la electrocutare. Întoarceți întotdeauna

- dispozitivul deteriorat într-o locație de service profesional pentru a-l repara. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către profesioniști autorizați de service. Reparația care a fost efectuată incorect poate provoca situații periculoase pentru utilizator.
10. Nu puneți niciodată produsul pe sau aproape de suprafețe fierbinți sau calde sau de aparate de bucătărie, cum ar fi cuptorul electric sau arzătorul pe gaz.
 11. Nu utilizați niciodată produsul în apropierea combustibililor.
 12. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea blatului și nu atingeți suprafețele fierbinți.
 13. Nu lăsați niciodată produsul conectat la sursa de alimentare fără supraveghere. Chiar și atunci când utilizarea este întreruptă pentru o perioadă scurtă de timp, opriți-l de la rețea, deconectați alimentarea.
 14. Pentru a oferi protecție suplimentară, se recomandă instalarea unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) în circuitul de alimentare, cu un curent rezidual nominal de cel mult 30 mA. Contactați un electrician profesionist în această problemă.
 15. Nu utilizați niciodată acest dispozitiv în apropierea apei, de exemplu: sub duș, în cadă sau deasupra chiuvetei pline cu apă.
 16. Dacă folosiți aparatul în baie după utilizare scoateți ștecherul din priză, deoarece apropierea apei prezintă riscuri, chiar dacă dispozitivul este oprit.
 17. Nu lăsați dispozitivul sau adaptorul de alimentare să se ude. Dacă dispozitivul cade în apă, scoateți imediat ștecherul sau adaptorul de alimentare din priză. Dacă dispozitivul este alimentat, nu puneți mâinile în apă. Solicitați verificarea dispozitivului de către un electrician calificat înainte de a-l utiliza din nou.
 18. Nu atingeți dispozitivul sau adaptorul de alimentare cu mâinile ude.
 19. Dispozitivul trebuie oprit după fiecare utilizare.
 20. Nu lăsați unitatea nesupravegheată la priza de perete sau la unitatea de alimentare.
 21. Dispozitivul nu este proiectat să funcționeze cu programatoare externe sau cu un sistem separat de control de la distanță
 22. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor. Utilizarea dispozitivelor de către copii trebuie să fie supravegheată de adulți.
 23. Cablul de alimentare nu trebuie să atingă părțile fierbinți ale dispozitivului și nu trebuie să fie amplasat lângă alte surse de căldură.
 24. Nu înfășurați cablul electric în jurul dispozitivului.
 25. Nu folosiți un produs în baie.
 26. Nu îndepărtați praful sau corpurile străine din interiorul dispozitivului folosind obiecte ascuțite.
 27. Nu utilizați în aer liber sau unde se folosesc aerosoli sau unde se administrează oxigen.
 28. Nu acoperiți produsul, acesta poate provoca acumularea de căldură în interiorul acestuia și poate provoca deteriorarea sau incendiul.
 29. Fixativele de păr conțin materiale inflamabile. Nu le aplicați în timp ce utilizați dispozitivul.
 30. Nu utilizați dispozitivul pe oameni care dorm.
 31. Aparatul poate fi alimentat numai cu tensiunea specificată pe carcasă.

32. În timpul funcționării, nu așezați dispozitivul pe suprafețe umede sau pe haine.
33. După ce ați folosit aparatul, opriți-l, scoateți fiecare ștecher din priză de perete și așteptați înainte de a-l pune să se răcească.
34. Întotdeauna înainte de a aplica piese de echipament pe dispozitiv, asigurați-vă că acestea sunt uscate în exterior și în interior.
35. Nu obstrucționați în niciun fel admisia și ieșirea aerului, de exemplu cu păr.
36. Nu direcționați fluxul de aer cald pe cablul de alimentare
37. Nu direcționați aerul fierbinte către ochi sau alte zone sensibile.



AVERTISMENT: Nu utilizați acest dispozitiv lângă apă.

AVERTISMENT: Nu utilizați acest dispozitiv lângă căzi, dușuri, piscine sau corpuri de apă similare.

DESCRIEREA PRODUSULUI (FIG. 1)

- | | |
|---------------------|--|
| 1. - maner | 2. - comutator de reglare viteză / temperatură |
| 3. - baza de perete | 4. - gratar capac admisie |

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

1. Scoateți uscătorul de păr din baza de perete (3).
2. Setați viteza/temperatura dorită cu comutatorul (2):
0 - oprire 1 - viteză mică, aer cald 2 - viteză mare, aer foarte fierbinte
3. Pentru a opri unitatea, glisați comutatorul de pe uscătorul de păr în poziția OPRIT sau puneți uscătorul de păr în bază (3), acest lucru va opri automat uscătorul de păr.

MANUAL DE INSTALARE

Înainte de a monta pe perete, asigurați-vă că nu există circuite electrice sau conducte ascunse în locul de montare. Instrument necesar: șurubelniță, ciocan și burghiu electric.

Include uscător de păr: 1 bază de perete din plastic, 3 șuruburi lungi și 3 șuruburi de expansiune pentru montarea bazei, 1 placă metalică de perete, 1 șurub mic pentru fixarea bazei pe placa metalică.

Scoateți toate elementele de mai sus din ambalaj.
Așezați placa metalică (a) pe peretele unde urmează să fie montată.

1. Deoarece este firesc ca cablurile electrice spiralate să se „relaxeze” cu utilizarea. Este important să montați uscătorul la o înălțime care să găzduiască câțiva centimetri de lungime suplimentară a cablului în timp.
2. Țineți placa metalică de perete (a), cu două urechi pe, lipită de perete. Utilizați placa metalică de perete (a) ca șablon pentru a marca locația cu creionul.
3. Îndepărtați placa metalică (a) și găuriți găuri la marcaj prin peretele de ipsos cu burghie de 6 mm sau 1/4 inch, găuriți aproximativ 32 mm sau 1-1/4 inch adâncime.
4. Împingeți șuruburile de expansiune din plastic (b) în găurile găurite, astfel încât capetele deschise ale șuruburilor de expansiune (b) să fie la același nivel cu peretele.
5. Așezați placa metalică a peretelui (a) pe perete, aliniată peste șuruburile de expansiune (b). Înșurubați șuruburile autofiletante M4(#8) (c) în șuruburile de expansiune din plastic (b) până când placa de perete metalică (a) este fixată strâns de perete. Vezi FIG.A
6. Scoateți uscătorul de păr de pe bază (3).
7. Prindeți baza (3) de urechile îndoite (d) situate pe placa de perete metalică (a).
8. Împingeți baza (3) la nivel de placa de perete metalică (a) și glisați-o în jos pentru a fixa urechile îndoite (d) la placa de perete metalică (a).
9. Folosiți un singur șurub mic pentru a răsuci o placă de metal (a) cu baza de plastic (3) în locația (e). Vezi FIG.B

CURATENIE SI MENTENANTA

1. Curățați în mod regulat grătarul capacului admisie (4) de părul desprins sau alt păr.
2. Carcasa murdară curățați cu o cârpă moale umedă, apoi ștergeți pentru a se usca. Nu utilizați detergenți agresivi.
3. Evitați ca orice lichid să ajungă în interiorul uscătorului de păr.

DATA TEHNICĂ

Putere: 1400-1600W



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți șa centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

(BS) BOSANSKI

BEZBEDNOSNI USLOVI VAŽNA UPUTSTVA O SIGURNOSTI KORIŠĆENJA MOLIM VAS PROČITAJTE PAŽLJIVO I ZAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

Uslovi garancije su drugačiji, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije korištenja proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu bilo kakvom pogrešnom upotrebom.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Primjenjivi napon je 220-240V, ~50/60Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada koristite u blizini djece. Ne dozvolite djeci da se igraju s proizvodom. Nemojte dozvoliti djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su poučeni o bezbednoj upotrebi uređaja i svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, uvijek ne zaboravite pažljivo izvaditi utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. Nikada nemojte vući kabl za napajanje!!!
7. Nikada ne stavljajte kabl za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uslovima kao što su direktno sunce ili kiša, itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uslovima.
8. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvod treba odnijeti u profesionalnu servisnu lokaciju radi zamjene kako bi se izbjegle opasne situacije.
9. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti neispravan proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek odnesite na mjesto profesionalnog servisa kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni serviseri. Neispravno obavljena popravka može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
10. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja kao što su električna pećnica ili plinski plamenik.
11. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih materija.
12. Ne dozvolite da kabl visi preko ivice pulta ili da dodiruje vruće površine.

13. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada je upotreba prekinuta na kratko, isključite ga iz mreže, isključite napajanje.
14. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporučuje se ugradnja uređaja za diferencijalnu struju (RCD) u strujno kolo, sa nominalnom rezidualnom strujom ne većom od 30 mA. Obratite se profesionalnom električaru po ovom pitanju.
15. Nikada nemojte koristiti ovaj uređaj blizu vode, na primjer: pod tušem, u kadi ili iznad lavabo napunjenog vodom.
16. Ako koristite uređaj u kupatilu nakon upotrebe, izvucite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja opasnost, čak i ako je uređaj isključen.
17. Ne dozvolite da se uređaj ili strujni adapter pokvase. Ako uređaj padne u vodu, odmah izvucite utikač ili adapter za napajanje iz utičnice. Ako je uređaj napajan, nemojte stavljati ruke u vodu. Neka uređaj provjeri kvalificirani električar prije ponovnog korištenja.
18. Ne dodirujte uređaj ili strujni adapter mokrim rukama.
19. Uređaj se mora isključiti nakon svake upotrebe.
20. Ne ostavljajte jedinicu uključenu u zidnu utičnicu ili jedinicu napajanja bez nadzora.
21. Uređaj nije dizajniran za rad sa eksternim planerima ili odvojenim sistemom daljinskog upravljanja
22. Držite uređaj van domašaja dece. Upotreba uređaja od strane djece mora biti pod nadzorom odraslih.
23. Kabl za napajanje ne smije dodirivati vruće dijelove uređaja i ne smije se nalaziti u blizini drugih izvora topline.
24. Nemojte omotati električni kabl oko uređaja.
25. Nemojte koristiti proizvod u kadi.
26. Nemojte uklanjati prašinu ili strana tijela iz unutrašnjosti uređaja oštrim predmetima.
27. Nemojte koristiti na otvorenom ili gdje se koriste aerosoli ili gdje se daje kiseonik.
28. Ne pokrivajte proizvod, to može uzrokovati akumulaciju topline u njegovoj unutrašnjosti i može uzrokovati oštećenje ili požar.
29. Lakovi za kosu sadrže zapaljive materijale. Nemojte ih primjenjivati dok koristite uređaj.
30. Nemojte koristiti uređaj na ljudima koji spavaju.
31. Uređaj se može napajati samo naponom naznačenom na kućištu.
32. Tokom rada, nemojte postavljati uređaj na mokre površine ili odjeću.
33. Nakon upotrebe mašinu, isključite je, izvucite svaki utikač kabl za napajanje iz zidne utičnice i sačekajte pre nego što je stavite da se ohladi.
34. Uvek pre postavljanja delova opreme na uređaj, proverite da li su suvi spolja i iznutra.
35. Ni na koji način ne ometajte ulaz i izlaz vazduha, npr. dlakom.
36. Nemojte usmjeravati tok vrućeg zraka na kabel za napajanje
37. Ne usmjeravajte vrući zrak prema očima ili drugim osjetljivim područjima.

UPOZORENJE: Nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini vode.

UPOZORENJE: Nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kade, tuševa, bazena ili sličnih vodenih površina.



OPIS PROIZVODA (SLIKA 1)

1. - ručka
2. - prekidač za podešavanje brzine/temperature
3. - zidno postolje
4. - rešetka poklopca ulaza

KORIŠĆENJE UREĐAJA

1. Uklonite fen za kosu sa zidnog postolja (3).
2. Postavite željenu brzinu/temperaturu prekidačem (2):
0 - isključeno 1 - mala brzina, vrući zrak 2 - velika brzina, vrlo vrući zrak
3. Da biste isključili jedinicu, gurnite prekidač na fen za kosu u položaj OFF, ili postavite fen u podnožje (3), ovo će automatski isključiti fen.

PRIRUČNIK ZA UGRADNJU

Prije montaže na zid, provjerite da nema skrivenih električnih krugova ili cijevi na mjestu montaže. Potreban alat: odvijač, čekić i električna bušilica.

Uključeno sa sušilom za kosu: 1 plastična zidna baza, 3 duga vijka i 3 ekspanzijska vijka za montažu postolja, 1 metalna zidna ploča, 1 mali vijak za pričvršćivanje postolja na metalnu ploču.

Uklonite sve gore navedene elemente iz pakovanja.
Postavite metalnu ploču (a) na zid gdje ćete je montirati.

1. Kako je prirodno da se namotani električni kablovi „opuštaju“ upotrebom. Važno je montirati sušilicu na visinskoj lokaciji koja će s vremenom primiti nekoliko inča dodatne dužine kabela.
2. Držite zidnu metalnu ploču (a), sa dva jezička na, u ravni sa zidom. Koristite zidnu metalnu ploču (a) kao šablon da označite lokaciju olovkom.
3. Uklonite metalnu ploču (a) i izbušite rupe na oznakama kroz zid od gipsa sa svrdlom od 6 mm ili 1/4", izbušite približno 32 mm ili 1-1/4" duboko.
4. Gurnite plastične vijke za proširenje (b) u izbušene rupe tako da otvoreni krajevi ekspanzijskih vijaka (b) budu u ravni sa zidom.
5. Postavite zidnu metalnu ploču (a) na zid, poredanu preko ekspanzijskih vijaka (b). Zavrnite M4(#8) samorezne zavrtnje (c) u plastične dilatacione vijke (b) sve dok metalna zidna ploča (a) ne bude čvrsto pričvršćena za zid. Vidi SLIKU A
6. Uklonite fen za kosu sa baze (3).
7. Uхватite bazu (3) za savijene jezičke (d) koji se nalaze na metalnoj zidnoj ploči (a).
8. Gurnite osnovu (3) u ravni sa metalnom zidnom pločicom (a) i gurnite je nadole da biste pričvrstili savijene jezičke (d) na metalnu zidnu ploču (a).
9. Koristite jedan mali šraf da zavrtite metalnu ploču (a) sa plastičnom bazom (3) na mestu (e). Vidi SL..B

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Redovno čistite rešetku poklopca ulaza (4) od raspuštene kose ili druge prašine.
2. Prijavu kućište očistite mokrom mekom krpom, a zatim obrišite da se osuši. Nemojte koristiti agresivne deterdžente.
3. Izbjegavajte da tečnost dospije u fen za kosu.

TEHNIČKI DATUM

Snaga: 1400-1600W

Napon: 220-240V ~50/60Hz



Brinuci za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

(HU) MAGYAR

BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS HASZNÁLATI BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ

A garanciális feltételek eltérőek, ha a készüléket kereskedelmi célra használják.

1. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el és mindig tartsa be az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő

károkért.

2. A termék csak beltérben használható. Ne használja a terméket olyan célra, amely nem kompatibilis az alkalmazással.

3. Az alkalmazható feszültség 220-240V, ~50/60Hz. Biztonsági okokból nem célszerű több eszközt csatlakoztatni egy konnektorhoz.

4. Legyen óvatos, ha gyermekek közelében használja. Ne hagyja, hogy a gyerekek játsszanak a termékkel. Ne engedje, hogy gyermekek vagy olyan személyek, akik nem ismerik a készüléket, felügyelet nélkül használják azt.

5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, illetve olyan személyek, akik nem rendelkeznek tapasztalattal vagy ismeretekkel a készülékkel kapcsolatban, csak a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják, vagy ha eligazították őket a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak a működésével járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.

6. A termék használatának befejezése után ne felejtse el óvatosan kihúzni a dugót a fali aljzatból, miközben a konnektort a kezével fogja. Soha ne húzza a tápkábelt!!!

7. Soha ne tegye a tápkábelt, a csatlakozódugót vagy az egész készüléket a vízbe. Soha ne tegye ki a terméket légköri hatásoknak, például közvetlen napfénynek vagy esőnek, stb. Soha ne használja a terméket nedves környezetben.

8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérül, a veszélyes helyzetek elkerülése érdekében a terméket szakszervizbe kell vinni, hogy kicseréljék.

9. Soha ne használja a terméket sérült tápkábellel, vagy ha leesett vagy más módon megsérült, vagy ha nem működik megfelelően. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a hibás terméket, mert az áramütéshez vezethet. A sérült készüléket mindig vigye szakszervizbe a javításhoz. Minden javítást csak felhatalmazott szerviz szakember végezhet. A helytelenül elvégzett javítás veszélyes helyzeteket okozhat a felhasználó számára.

10. Soha ne helyezze a terméket forró vagy meleg felületekre vagy konyhai készülékekre, például elektromos sütőre vagy gázégőre, vagy azok közelébe.

11. Soha ne használja a terméket éghető anyagok közelében.

12. Ne hagyja, hogy a kábel átlógjon a pult szélén, és ne érjen forró felületekhez.

13. Soha ne hagyja a terméket az áramforráshoz csatlakoztatva felügyelet nélkül. Még akkor is, ha a használat rövid időre megszakad, kapcsolja ki a hálózatról, húzza ki a tápkábelt.

14. A további védelem érdekében ajánlatos maradékáram-védőt (RCD) beszerezni az áramkörbe, amelynek névleges maradékáram nem haladja meg a 30 mA-t. Ebben az ügyben forduljon villanyszerelőhöz.

15. Soha ne használja ezt a készüléket víz közelében, például: zuhany alatt, fürdőkádban vagy vízzel teli mosdó felett.

16. Ha a készüléket használat után a fürdőszobában használja, húzza ki a tápkábelt a

konnektorból, mert a víz közelsége még akkor is kockázatot jelent, ha a készülék ki van kapcsolva.

17. Ne hagyja, hogy a készülék vagy a hálózati adapter átnedvesedjen. Ha a készülék vízbe esik, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót vagy a hálózati adaptert a konnektorból. Ha a készülék áram alatt van, ne tegye a kezét a vízbe. Az újbóli használat előtt ellenőriztesse a készüléket szakképzett villanszerelővel.

18. Ne érintse meg a készüléket vagy a hálózati adaptert nedves kézzel.

19. A készüléket minden használat után ki kell kapcsolni.

20. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül a fali aljzatban vagy a tápegységben.

21. Az eszközt nem úgy tervezték, hogy külső ütemezővel vagy külön távirányító rendszerrel működjön

22. Tartsa a készüléket gyermekektől távol. A készülékek gyermekek általi használatához felnőtt felügyelete szükséges.

23. A tápkábel ne érjen a készülék forró részeihez, és ne helyezze más hőforrások közelébe.

24. Ne tekerje az elektromos kábelt a készülék köré.

25. Ne használjon terméket a fürdőben.

26. Ne távolítsa el a port vagy idegen testet a készülék belsejéből éles tárgyakkal.

27. Ne használja szabadban, vagy olyan helyen, ahol aeroszoloikat használnak, vagy ahol oxigént adagolnak.

28. Ne takarja le a terméket, mert hő felhalmozódhat a belsejében, és kárt vagy tüzet okozhat.

29. A hajlakkok gyúlékony anyagokat tartalmaznak. Ne alkalmazza őket a készülék használatában.

30. Ne használja a készüléket alvó embereken.

31. A készülék csak a házon feltüntetett feszültséggel táplálható.

32. Működés közben ne helyezze a készüléket nedves felületre vagy ruhára.

33. Használat után kapcsolja ki a gépet, húzza ki a tápkábelt a fali aljzattól, és várja meg, mielőtt lehűl.

34. Mindig, mielőtt felszerelést helyezne a készülékre, győződjön meg arról, hogy azok kívül és belül szárazak.

35. Semmilyen módon, pl. hajjal ne takarja el a bemenetet és a levegőkimenetet.

36. Ne irányítsa a forró levegő áramlását a tápkábelre

37. Ne irányítsa a forró levegőt a szembe vagy más érzékeny területekre.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja ezt a készüléket víz közelében.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja ezt a készüléket fürdőkádak, zuhanyzók, úszómedencék vagy hasonló víztestek közelében.



TERMÉKLEÍRÁS (1. ÁBRA)

1. - fogantyú

2. - sebesség / hőmérséklet állító kapcsoló

3. - falalap

4. - bemeneti fedőrács

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

1. Távolítsa el a hajszáritót a fali alaptól (3).

2. Állítsa be a kívánt sebességet/hőmérsékletet a kapcsolóval (2):

0 - kikapcsolva 1 - alacsony sebesség, forró levegő 2 - nagy sebesség, nagyon forró levegő

3. A készülék kikapcsolásához csúsztassa a hajszárító kapcsolóját OFF állásba, vagy helyezze a hajszárítót a talpba (3), ezzel automatikusan kikapcsolja a hajszárítót.

TELEPÍTÉSI KÉZIKÖNYV

A falra szerelés előtt győződjön meg arról, hogy nincsenek rejtett elektromos áramkörök vagy csövek a szerelési helyen. Szükséges szerszám: csavarhúzó, kalapács és elektromos fűrő.

Hajszárítóval együtt: 1 műanyag fali alap, 3 hosszú csavar és 3 feszítőcsavar az alap rögzítéséhez, 1 fém falra szerelhető lemez, 1 kis csavar a talp fémlemezhöz rögzítéséhez.

Távolítsa el az összes fenti elemet a csomagolásból.

Helyezze a fémlemezt (a) arra a falra, ahová rögzíteni fogja.

1. Mivel természetes, hogy a tekercselt elektromos vezetékek „pihenjenek” a használat során. Fontos, hogy a szárítót olyan magasságban szerelje fel, amely idővel több hüvelyk extra vezetékhozzát is képes befogadni.
2. Tartsa a fali fémlemezt (a), két füllel a falhoz simulva. Használja a fali fémlemezt (a) sablonként a hely ceruzával való megjelöléséhez.
3. Távolítsa el a fémlemezt (a), és 6 mm-es vagy 1/4"-os fúróval fúrjon lyukakat a jelöléseknél a vakolat falán keresztül, fúrjon kb. 32 mm-es vagy 1-1/4"-es mélységben.
4. Tolja be a műanyag tágulási csavarokat (b) a fúrt lyukakba úgy, hogy a tágulási csavarok (b) nyitott végei egy szintben legyenek a fallal.
5. Helyezze a fali fémlemezt (a) a falhoz, a tágulási csavarok (b) fölé sorakozva. Csavarja be az M4(#8) önmetsző csavarokat (c) a műanyag tágulási csavarokba (b), amíg a fém fellemez (a) szorosan a falhoz nem rögzül. Lásd az A. ábrát
6. Vegye le a hajszárítót az alapról (3).
7. Fogja meg az alapot (3) a fém fellemezen (a) található hajlított füleken (d).
8. Nyomja az alapot (3) a fém fellemezhez (a), és csúsztassa le, hogy rögzítse a hajlított füleket (d) a fém fellemezhez (a).
9. Egyetlen kis csavarral csavarjon meg egy fémlapot (a), a műanyag alappal (3) az (e) helyen. Lásd: B. ÁBRA

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Rendszeresen tisztítsa meg a bemeneti burkolat rácsát (4) a laza hajtól vagy más portól.
2. A szennyezett házat nedves puha ruhával tisztítsa meg, majd törölje szárazra. Ne használjon agresszív tisztítószert.
3. Kerülje, hogy folyadék jusson a hajszárító belsejébe.

MŰSZAKI DÁTUM

Teljesítmény: 1400-1600W

Feszültség: 220-240V ~50/60Hz



Törődünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladékra. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő tároló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a re-használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakelladni külön tároló pontjához.

(GR) ΕΛΛΑΔΑ

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ
ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ
Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί, εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά και συμμορφώστε πάντα με τις παρακάτω οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση.

2. Το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε σκοπό που δεν είναι συμβατός με την εφαρμογή του.

3. Η ισχύουσα τάση είναι 220-240V, ~50/60Hz. Για λόγους ασφαλείας δεν ενδείκνυται η σύνδεση πολλών συσκευών σε μία πρίζα.

4. Παρακαλούμε να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε γύρω από παιδιά. Μην αφήνετε

τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, μόνο υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους, ή εάν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και οι δραστηριότητες αυτές εκτελούνται υπό επίβλεψη.

6. Αφού ολοκληρώσετε τη χρήση του προϊόντος να θυμάστε πάντα να αφαιρείτε απαλά το φως από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο ρεύματος!!!

7. Μην βάζετε ποτέ το καλώδιο τροφοδοσίας, το φως ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Ποτέ μην εκθέτετε το προϊόν σε ατμοσφαιρικές συνθήκες όπως απευθείας ηλιακό φως ή βροχή κ.λπ.. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε συνθήκες υγρασίας.

8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, το προϊόν πρέπει να στραφεί σε επαγγελματικό σημείο σέρβις για να αντικατασταθεί, προκειμένου να αποφευχθούν επικίνδυνες καταστάσεις.

9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν έχει πέσει ή έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το ελαττωματικό προϊόν γιατί μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Πάντα να στρέψετε τη συσκευή που έχει υποστεί ζημιά σε ένα επαγγελματικό σημείο σέρβις για να την επισκευάσετε. Όλες οι επισκευές μπορούν να γίνουν μόνο από εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες σέρβις. Η επισκευή που έγινε λανθασμένα μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.

10. Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω ή κοντά σε ζεστές ή ζεστές επιφάνειες ή συσκευές κουζίνας όπως ο ηλεκτρικός φούρνος ή ο καυστήρας αερίου.

11. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

12. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται πάνω από την άκρη του πάγκου ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.

13. Μην αφήνετε ποτέ το προϊόν συνδεδεμένο στην πηγή ρεύματος χωρίς επίβλεψη. Ακόμη και όταν η χρήση διακόπτεται για μικρό χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το από το δίκτυο, αποσυνδέστε το ρεύμα.

14. Για την παροχή πρόσθετης προστασίας, συνιστάται η εγκατάσταση συσκευής υπολειμματικού ρεύματος (RCD) στο κύκλωμα τροφοδοσίας, με ονομαστική υπολειπόμενη ένταση ρεύματος όχι μεγαλύτερη από 30 mA. Επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία ηλεκτρολόγο για αυτό το θέμα.

15. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό, π.χ.: Κάτω από ντους, σε μπανιέρα ή πάνω από νεροχύτη γεμάτο με νερό.

16. Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο μετά τη χρήση, αφαιρέστε το φως από την

πρίζα, γιατί η εγγύτητα με το νερό ενέχει κίνδυνο, ακόμα κι αν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

17. Μην αφήνετε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό να βραχεί. Εάν η συσκευή πέσει σε νερό, αφαιρέστε αμέσως το φις ή το τροφοδοτικό από την πρίζα. Εάν η συσκευή είναι τροφοδοτημένη, μην βάζετε τα χέρια σας στο νερό. Αναθέστε τον έλεγχο της συσκευής σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

18. Μην αγγίζετε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό με βρεγμένα χέρια.

19. Η συσκευή πρέπει να απενεργοποιείται μετά από κάθε χρήση.

20. Μην αφήνετε τη μονάδα στην πρίζα τοίχου ή στο τροφοδοτικό χωρίς επίβλεψη.

21. Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με εξωτερικούς προγραμματιστές ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού

22. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά. Η χρήση των συσκευών από παιδιά πρέπει να επιβλέπεται από ενήλικες.

23. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να αγγίζει θερμά μέρη της συσκευής και δεν πρέπει να βρίσκεται κοντά σε άλλες πηγές θερμότητας.

24. Μην τυλίγετε το ηλεκτρικό καλώδιο γύρω από τη συσκευή.

25. Μην χρησιμοποιείτε προϊόν στο μπάνιο.

26. Μην αφαιρείτε σκόνη ή ξένα σώματα από το εσωτερικό της συσκευής χρησιμοποιώντας αιχμηρά αντικείμενα.

27. Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους ή όπου χρησιμοποιούνται αερολύματα ή όπου χορηγείται οξυγόνο.

28. Μην καλύπτετε το προϊόν, μπορεί να προκαλέσει συσσώρευση θερμότητας στο εσωτερικό του και μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή πυρκαγιά.

29. Οι λακ για τα μαλλιά περιέχουν εύφλεκτα υλικά. Μην τα εφαρμόζετε κατά τη χρήση της συσκευής.

30. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε άτομα που κοιμούνται.

31. Η συσκευή μπορεί να τροφοδοτηθεί μόνο με την τάση που καθορίζεται στο περίβλημα.

32. Κατά τη λειτουργία, μην τοποθετείτε τη συσκευή σε βρεγμένες επιφάνειες ή ρούχα.

33. Αφού χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα, απενεργοποιήστε το, αφαιρέστε κάθε βύσμα του καλωδίου ρεύματος από την πρίζα και περιμένετε πριν το βάλετε να κρυώσει.

34. Πάντα πριν εφαρμόσετε κομμάτια εξοπλισμού στη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι είναι στεγνά εξωτερικά και εσωτερικά.

35. Μην εμποδίζετε με κανέναν τρόπο την είσοδο και την έξοδο αέρα, π.χ. από τρίχες.

36. Μην κατευθύνετε τη ροή ζεστού αέρα στο καλώδιο ρεύματος

37. Μην κατευθύνετε τον ζεστό αέρα προς τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, πισίνες ή παρόμοια υδάτινα σώματα.



ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Εικ. 1)

1. - λαβή
2. - διακόπτης ρύθμισης ταχύτητας / θερμοκρασίας
3. - βάση τοίχου
4. - σχάρα καλύμματος εισόδου

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Αφαιρέστε το πιστολάκι μαλλιών από τη βάση τοίχου (3).
2. Ρυθμίστε την επιθυμητή ταχύτητα/θερμοκρασία με το διακόπτη (2):
0 - off 1 - χαμηλή ταχύτητα, ζεστός αέρας 2 - υψηλή ταχύτητα, πολύ ζεστός αέρας
3. Για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα, σύρετε το διακόπτη του σεσουάρ στη θέση OFF ή τοποθετήστε το πιστολάκι στη βάση (3), αυτό θα απενεργοποιήσει αυτόματα το πιστολάκι μαλλιών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Πριν από την τοποθέτηση στον τοίχο, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κρυφά ηλεκτρικά κυκλώματα ή σωλήνες στη θέση τοποθέτησης. Απαιτούμενο εργαλείο: κατσαβίδι, σφυρί και ηλεκτρικό τρυπάνι.

Περιλαμβάνεται με πιστολάκι μαλλιών: 1 πλαστική βάση τοίχου, 3 μακριές βίδες και 3 μπουλόνια επέκτασης για την τοποθέτηση της βάσης, 1 μεταλλική πλάκα τοίχου, 1 μικρή βίδα για τη στερέωση της βάσης στη μεταλλική πλάκα.

Αφαιρέστε όλα τα παραπάνω στοιχεία από τη συσκευασία.

Τοποθετήστε τη μεταλλική πλάκα (α) στον τοίχο όπου πρόκειται να τοποθετηθεί.

1. Όπως είναι φυσικό τα κουλουριασμένα ηλεκτρικά καλώδια να «Χαλαρώνουν» με τη χρήση. Είναι σημαντικό να τοποθετήσετε το στεγνωτήριο σε θέση ύψους που θα φιλοξενεί αρκετές ίντσες επιπλέον μήκους καλωδίου με την πάροδο του χρόνου.
2. Κρατήστε τη μεταλλική πλάκα τοίχου (α), με δύο γλωττίδες επάνω, ευθυγραμμισμένες με τον τοίχο. Χρησιμοποιήστε μεταλλική πλάκα τοίχου (α) ως πρότυπο για να σημειώσετε τη θέση με μολύβι.
3. Αφαιρέστε τη μεταλλική πλάκα (α) και ανοίξτε τρύπες στις σημάνσεις μέσω του γύψινου τοίχου με τρυπάνι 6 mm ή 1/4", τρυπήστε περίπου 32 mm ή βάθος 1-1/4".
4. Σπρώξτε τα πλαστικά μπουλόνια διαστολής (b) στις τρυπημένες οπές, έτσι ώστε τα ανοιχτά άκρα των μπουλονιών διαστολής (b) να βρίσκονται στο ίδιο επίπεδο με τον τοίχο.
5. Τοποθετήστε τη μεταλλική πλάκα τοίχου (α) στον τοίχο, ευθυγραμμισμένη πάνω από τα μπουλόνια διαστολής (b). Βιδώστε τις βίδες αυτοεπιπέδωματος M4(#8) (c) στους πλαστικούς κοχλίες διαστολής (b) μέχρι να στερεωθεί σφιχτά η μεταλλική πλάκα τοίχου (α) στον τοίχο. Βλέπε ΣΧΗΜΑ Α
6. Αφαιρέστε το πιστολάκι μαλλιών από τη βάση (3).
7. Πιάστε τη βάση (3) στις λυγισμένες γλωττίδες (d) που βρίσκονται στη μεταλλική πλάκα τοίχου (α).
8. Σπρώξτε τη βάση (3) στο ίδιο επίπεδο πάνω στη μεταλλική πλάκα τοίχου (α) και σύρετέ την προς τα κάτω για να στερεώσετε τις λυγισμένες γλωττίδες (d) στη μεταλλική πλάκα τοίχου (α).
9. Χρησιμοποιήστε μια μικρή βίδα για να στρίψετε μια μεταλλική πλάκα (α) με την πλαστική βάση (3) στη θέση (e). Βλέπε ΣΧ..Β


ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Καθαρίζετε τακτικά τη σχάρα καλύμματος εισόδου (4) από χαλαρά μαλλιά ή άλλη σκόνη.
2. Καθαρίστε το βρώμικο περίβλημα με βρεγμένο μαλακό πανί και μετά σκουπίστε για να στεγνώσει. Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά.
3. Αποφύγετε να φτάσει οποιοδήποτε υγρό στο εσωτερικό του σεσουάρ.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ

Ισχύς: 1400-1600W

Τάση: 220-240V ~50/60Hz

 φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικινδύνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίησή της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

(MK) Македонски

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА УПОТРЕБА ВЕ МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦИЈА

Условите за гаранција се различни, доколку уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред да го користите производот, ве молиме прочитајте внимателно и секогаш почитувајте ги следните упатства. Производителот не е одговорен за било каква штета поради каква било злоупотреба.

2. Производот треба да се користи само во затворени простории. Не користете го производот за која било намена што не е компатибилна со неговата примена.
3. Применливиот напон е 220-240V, ~ 50/60Hz. Од безбедносни причини не е соодветно да поврзете повеќе уреди на еден штекер.
4. Ве молиме бидете внимателни кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.
5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој уред може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, или лица без искуство или знаење за уредот, само под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или доколку добиле инструкции за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца, освен ако се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.
6. Откако ќе завршите со користење на производот, секогаш не заборавате да го извадите нежно приклучокот од штекерот држејќи го штекерот со раката. Никогаш не влечете го кабелот за напојување!!!
7. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот уред во вода. Никогаш не го изложувајте производот на атмосферски услови како што се директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не користете го производот во влажни услови.
8. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, производот треба да се сврти на професионално сервисно место за да се замени за да се избегнат опасни ситуации.
9. Никогаш не користете го производот со оштетен кабел за напојување или ако е паднат или оштетен на кој било друг начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите неисправниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен удар. Секогаш вртете го оштетениот уред на професионално сервисно место за да го поправите. Сите поправки можат да ги вршат само овластени сервисери. Поправката што е направена неправилно може да предизвика опасни ситуации за корисникот.
10. Никогаш не ставајте го производот на или блиску до топли или топли површини или кујнски апарати како електричната печка или горилникот на гас.
11. Никогаш не користете го производот блиску до запаливи материји.
12. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на шалтер или да допира жешки површини.
13. Никогаш не оставајте го производот поврзан со изворот на енергија без надзор. Дури и кога употребата е прекината за кратко време, исклучете го од мрежата, исклучете го напојувањето.
14. За да се обезбеди дополнителна заштита, се препорачува да се инсталира уред за резидуална струја (RCD) во струјното коло, со номинална резидуална струја не

- поголема од 30 mA. Контактирајте професионален електричар за ова прашање.
15. Никогаш не користете го овој уред блиску до вода, на пр.: Под туш, во када или над мијалник исполнет со вода.
 16. Ако го користите уредот во бања после употреба, извадете го приклучокот за напојување од штекерот, бидејќи близината на вода претставува ризик, дури и ако уредот е исклучен.
 17. Не дозволувајте уредот или адаптерот за напојување да се навлажни. Ако уредот падне во вода, веднаш извадете го приклучокот за напојување или адаптерот за напојување од штекерот. Ако уредот е напојуван, не ставајте ги рацете во вода. Обезбедете го уредот да го провери квалификуван електричар пред да го користите повторно.
 18. Не допирајте го уредот или адаптерот за напојување со влажни раце.
 19. Уредот треба да се исклучи по секоја употреба.
 20. Не оставајте го уредот на ѕидниот штекер или на единицата за напојување без надзор.
 21. Уредот не е дизајниран да работи со надворешни распоредувачи или посебен систем за далечинско управување
 22. Чувајте го уредот подалеку од дофат на деца. Користењето на уредите од деца мора да биде надгледувано од возрасни.
 23. Кабелот за напојување не треба да ги допира жешките делови на уредот и не треба да се наоѓа во близина на други извори на топлина.
 24. Не го обвиткувајте електричниот кабел околу уредот.
 25. Не користете производ во бањата.
 26. Не отстранувајте прашина или туѓи тела од внатрешноста на уредот користејќи остри предмети.
 27. Не користете на отворено или каде што се користат аеросоли или каде што се дава кислород.
 28. Не покривајте го производот, може да предизвика акумулација на топлина во неговата внатрешност и може да предизвика оштетување или пожар.
 29. Лаковите за коса содржат запаливи материјали. Не ги нанесувајте додека го користите уредот.
 30. Не користете го уредот на луѓе кои спијат.
 31. Уредот може да се напојува само со напонот наведен на куќиштето.
 32. За време на работата, не ставајте го уредот на влажни површини или облека.
 33. Откако ќе ја користите машината, исклучете ја, извадете го секој приклучок на кабелот за напојување од ѕидниот штекер и почекајте пред да го ставите да се излади.
 34. Секогаш пред да нанесете парчиња опрема на уредот, проверете дали се суви надвор и внатре.
 35. Не попречувајте ги на никаков начин влезот и излезот на воздухот, на пр. со влакна.
 36. Не насочувајте го протокот на топол воздух на кабелот за напојување



37. Не насочувајте топол воздух кон очите или други чувствителни области.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете го овој уред во близина на вода.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете го овој уред во близина на кади, тушеви, базени или слични водни површини.

ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ (СЛИКА 1)

1. - рачка
2. - прекинувач за прилагодување брзина / температура
3. - сидна основа
4. - скара за капак на влезот

КОРИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ

1. Отстранете го фен за коса од основата на сидот (3).
2. Поставете ја саканата брзина/температура со прекинувачот (2):
0 - исклучено 1 - мала брзина, топол воздух 2 - голема брзина, многу топол воздух
3. За да го исклучите уредот, повлечете го прекинувачот на фен за коса во положбата OFF или ставете фен за коса во основата (3), ова автоматски ќе го исклучи фен за коса.

ПРИРАЧНИК ЗА ИНСТАЛАЦИЈА

Пред монтирање на сид, проверете дали нема скриени електрични кола или цевки на местото за монтирање. Потребен алат: шрафцигер, чекан и електрична дупчалка.

Вклучено со фен за коса: 1 пластична сидна основа, 3 долги завртки и 3 завртки за проширување за монтирање на основата, 1 метална сидна плоча, 1 мала завртка за прицврстување на основата на металната плоча.

Отстранете ги сите горенаведени елементи од пакувањето.

Ставете ја металната плоча (а) на сидот каде што ќе се монтира.

1. Како што е природно завитканите електрични кабли да се „опуштаат“ при употреба. Важно е да се монтира машината за сушење на височина каде што ќе има неколку инчи дополнителна должина на кабелот со текот на времето.
2. Држете ја сидната метална плоча (а), со две јазичиња на неа, рамна на сидот. Користете сидна метална плоча (а) како шаблон за означување на локацијата со молив.
3. Отстранете ја металната плоча (а) и дупчете ги дупките на ознаките низ сидот од гипс со дупчалка од 6 mm или 1/4", дупчете приближно 32 mm или 1-1/4" длабочина.
4. Турнете ги пластичните завртки за проширување (б) во дупчените дупки така што отворените краевии на завртките за проширување (б) ќе бидат на исто ниво со сидот.
5. Поставете ја сидната метална плоча (а) на сидот, наредена над завртките за проширување (б). Зашрафете ги завртките за самопреслушување М4(#8) (в) во пластичните завртки за проширување (б) додека металната сидна плоча (а) не се прицврсти цврсто на сидот. Види Сл.А
6. Извадете го фен за коса од основата (3).
7. Фатете ја основата (3) на свитканите јазичиња (г) кои се наоѓаат на металната сидна плоча (а).
8. Турнете ја основата (3) рамна со металната сидна плоча (а) и лизгајте ја надолу за да ги прицврстите свитканите јазичиња (д) на металната сидна плоча (а).
9. Користете една мала завртка за да извртувате метална плоча (а) со пластичната основа (3) на локацијата (д). Види Сл.Б

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

1. Редовно чистете ја решетката на капакот на влезниот отвор (4) од пуштена коса или друга прашина.
2. Нечистото куќиште исчистете го со влажна мека крпа, а потоа избришете го да се исуши. Не користете никакви агресивни детергенти.
3. Избегнувајте каква било течност да допре во внатрешноста на феноот.

ТЕХНИЧКИ ДАТУМ

Можност: 1400-1600W

Напон: 220-240V ~50/60Hz



Се грижаме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе овозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ POKYNY K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ ČTĚTE PROSÍM POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Záruční podmínky se liší, pokud je zařízení používáno pro komerční účely.

1. Před použitím výrobku si pozorně přečtěte a vždy dodržujte následující pokyny. Výrobce neručí za případné škody vzniklé nesprávným použitím.
2. Výrobek je určen pouze k použití v interiéru. Nepoužívejte výrobek k žádnému účelu, který není kompatibilní s jeho aplikací.
3. Použitelné napětí je 220-240V, ~50/60Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné zapojovat více zařízení do jedné zásuvky.
4. Při používání v blízkosti dětí buďte opatrní. Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály. Nedovolte dětem nebo osobám, které přístroj neznají, používat jej bez dozoru.
5. **UPOZORNĚNÍ:** Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, případně osoby bez zkušeností či znalostí s přístrojem, pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, popř. pokud byli poučeni o bezpečném používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho provozem. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.
6. Po ukončení používání výrobku vždy nezapomeňte jemně vytáhnout zástrčku ze zásuvky a držet zásuvku rukou. Nikdy netahejte za napájecí kabel!!!
7. Nikdy neponořujte napájecí kabel, zástrčku ani celé zařízení do vody. Nikdy nevystavujte výrobek povětrnostním vlivům, jako je přímé sluneční světlo nebo déšť atd.. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.
8. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být výrobek předán do odborného servisu, kde bude vyměněn, aby se předešlo nebezpečným situacím.
9. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud spadl na zem nebo byl jinak poškozen nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se opravit vadný výrobek sami, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení vždy dejte do odborného servisu za účelem opravy. Veškeré opravy mohou provádět pouze autorizovaní servisní pracovníci. Nesprávně provedená oprava může uživateli způsobit nebezpečné situace.
10. Nikdy nepokládejte výrobek na horké nebo teplé povrchy nebo kuchyňské spotřebiče, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák, ani do jejich blízkosti.
11. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořavin.
12. Nenechávejte kabel viset přes okraj pultu nebo se dotýkat horkých povrchů.
13. Nikdy nenechávejte výrobek připojený ke zdroji napájení bez dozoru. I když je používání na krátkou dobu přerušeno, vypněte jej ze sítě a odpojte napájení.
14. Aby byla zajištěna dodatečná ochrana, doporučuje se nainstalovat do napájecího obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým zbytkovým proudem maximálně 30 mA. V této záležitosti kontaktujte odborného elektrikáře.

15. Nikdy nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody, např.: pod sprchou, ve vaně nebo nad umyvadlem naplněným vodou.
16. Používáte-li zařízení po použití v koupelně, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, protože blízkost vody představuje riziko, i když je zařízení vypnuté.
17. Nedovoľte, aby se zařízení nebo napájecí adaptér namočili. Pokud zařízení spadne do vody, okamžitě vytáhněte zástrčku nebo napájecí adaptér ze zásuvky. Pokud je zařízení napájeno, nedávejte ruce do vody. Před dalším použitím nechte zařízení zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.
18. Nedotýkejte se zařízení ani napájecího adaptéru mokřými rukama.
19. Zařízení musí být po každém použití vypnuto.
20. Nenechávejte jednotku připojenou k elektrické zásuvce nebo napájecí jednotce bez dozoru.
21. Zařízení není navrženo pro práci s externími plánovači nebo samostatným systémem dálkového ovládání
22. Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí. Používání zařízení dětmi musí být pod dohledem dospělých.
23. Napájecí kabel by se neměl dotýkat horkých částí zařízení a neměl by být umístěn v blízkosti jiných zdrojů tepla.
24. Neomotávejte elektrický kabel kolem zařízení.
25. Nepoužívejte přípravek ve vaně.
26. Neodstraňujte prach nebo cizí tělesa z vnitřku zařízení pomocí ostrých předmětů.
27. Nepoužívejte venku nebo tam, kde se používají aerosoly nebo kde je podáván kyslík.
28. Výrobek nezakrývejte, mohlo by dojít k akumulaci tepla v jeho vnitřku a mohlo by dojít k poškození nebo požáru.
29. Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály. Neaplikujte je při používání zařízení.
30. Nepoužívejte zařízení na osoby, které spí.
31. Zařízení lze napájet pouze napětím uvedeným na krytu.
32. Během provozu nepokládejte zařízení na mokré povrchy nebo oblečení.
33. Po použití stroj vypněte, vytáhněte všechny zástrčky napájecího kabelu ze zásuvky a počkejte, než jej necháte vychladnout.
34. Vždy před nanesením částí zařízení na zařízení se ujistěte, že jsou zvenčí i zevnitř suché.
35. Žádným způsobem neblokuje vstup a výstup vzduchu, např. vlasy.
36. Nesměřujte proud horkého vzduchu na napájecí kabel
37. Nesměřujte horký vzduch do očí nebo jiných citlivých oblastí.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti van, sprch, bazénů nebo podobných vodních ploch.



POPIS PRODUKTU (OBR. 1)

1. - rukojeť
2. - spínač nastavení rychlosti / teploty
3. - nástěnná základna
4. - vstupní krycí mřížka

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

1. Vyjmete vysoušeč vlasů ze základny stěny (3).
2. Nastavte požadovanou rychlost/teplotu pomocí spínače (2):
0 - vypnuto 1 - nízká rychlost, horký vzduch 2 - vysoká rychlost, velmi horký vzduch
3. Chcete-li jednotku vypnout, posuňte vypínač na vysoušeči vlasů do polohy OFF nebo umístíte vysoušeč vlasů do základny (3), tím se vysoušeč vlasů automaticky vypne.

INSTALAČNÍ MANUÁL

Před montáží na stěnu se ujistěte, že v místě montáže nejsou skryté elektrické obvody nebo trubky. Potřebné nářadí: šroubovák, kladivo a elektrická vrtačka.

Součástí fénu: 1 plastová nástěnná základna, 3 dlouhé šrouby a 3 rozpěrné šrouby pro montáž základny, 1 kovová nástěnná deska, 1 malý šroub pro zajištění základny ke kovové desce.

Vyjmete všechny výše uvedené prvky z obalu.

Umístíte kovovou desku (a) na stěnu, kde bude namontována.

1. Jak je přiložené u stočených elektrických kabelů se používáním „uvolnit“. Je důležité namontovat sušičku ve výšce, která pojme několik palců delší šňůry v průběhu času.
2. Přidrže nástěnnou kovovou desku (a) se dvěma západkami v rovině se stěnou. Použijte nástěnnou kovovou desku (a) jako šablonu pro označení místa tužkou.
3. Odstraňte kovovou desku (a) a vyvrtejte otvory na značkách skrz sádrovou stěnu pomocí 6 mm nebo 1/4" vrtáku, vrtejte přibližně 32 mm nebo 1-1/4" hluboko.
4. Zatláčte plastové rozpěrné šrouby (b) do vyvrtaných otvorů tak, aby otevřené konce rozpěrných šroubů (b) byly v jedné rovině se stěnou.
5. Přiložte nástěnnou kovovou desku (a) ke stěně, vyrovnejte ji přes rozpěrné šrouby (b). Zašroubujte samořezné šrouby M4(#8) (c) do plastových rozpěrných šroubů (b), dokud nebude kovová stěna (a) pevně připevněna ke stěně. Viz OBR.A
6. Sejměte vysoušeč vlasů ze základny (3).
7. Zachyťte základnu (3) za ohnuté výstupky (d) umístěné na kovové nástěnné desce (a).
8. Zatláčte základnu (3) do roviny s kovovou stěnou (a) a posuňte ji dolů, abyste připevnili ohnuté výstupky (d) na kovovou stěnu (a).
9. Pomocí jednoho malého šroubu otočte kovovou destičku (a) s plastovou základnou (3) v místě (e). Viz OBR..B

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Pravidelně čistěte mřížku krytu vstupu (4) od uvolněných vlasů nebo jiného prachu.
2. Znečištěný kryt očistěte vlhkým měkkým hadříkem a poté jej otřete do sucha. Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky.
3. Dbejte na to, aby se do fénu nedostala žádná tekutina.

TECHNICKÉ DATUM

Výkon: 1400-1600W

Napětí: 220-240V ~50/60Hz



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylenové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

(RU) РУССКИЙ

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В ДАЛЬНЕЙШЕМ СЛУЧАЕ

Условия гарантии иные, если устройство используется в коммерческих целях.

1. Перед использованием продукта внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате неправильного использования.
2. Продукт предназначен для использования только в помещении. Не используйте продукт для целей, несовместимых с его применением.
3. Применимое напряжение составляет 220–240 В, ~ 50/60 Гц. По соображениям

- безопасности нецелесообразно подключать несколько устройств к одной розетке.
4. Будьте осторожны при использовании рядом с детьми. Не позволяйте детям играть с изделием. Не позволяйте детям или людям, не знающим устройство, использовать его без присмотра.
 5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об устройстве, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и осознают опасности, связанные с его эксплуатацией. Детям не следует играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда они старше 8 лет и эти действия выполняются под присмотром.
 6. После завершения использования продукта всегда не забывайте осторожно вынимать вилку из розетки, удерживая розетку рукой. Никогда не тяните за кабель питания!!!
 7. Никогда не погружайте шнур питания, вилку или все устройство в воду. Никогда не подвергайте изделие воздействию атмосферных условий, таких как прямые солнечные лучи, дождь и т. д. Никогда не используйте изделие во влажных условиях.
 8. Периодически проверяйте состояние кабеля питания. Если кабель питания поврежден, изделие следует передать в профессиональный сервисный центр для замены во избежание опасных ситуаций.
 9. Никогда не используйте продукт с поврежденным кабелем питания, если он падал или был поврежден каким-либо другим образом, или если он не работает должным образом. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать неисправное изделие, поскольку это может привести к поражению электрическим током. Всегда отправляйте поврежденное устройство в профессиональный сервисный центр для его ремонта. Все ремонтные работы могут выполняться только авторизованными специалистами сервисного центра. Неправильно выполненный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.
 10. Никогда не ставьте изделие на горячие или теплые поверхности или кухонные приборы, такие как электрическая духовка или газовая горелка, или рядом с ними.
 11. Никогда не используйте изделие рядом с горючими материалами.
 12. Не позволяйте шнуру свисать с края стола или касаться горячих поверхностей.
 13. Никогда не оставляйте изделие подключенным к источнику питания без присмотра. Даже если использование прерывается на короткое время, отключите его от сети, отключите питание.
 14. Для обеспечения дополнительной защиты в силовой цепи рекомендуется установить устройство остаточного тока (УЗО) с номинальным током утечки не более 30 мА. По этому вопросу обратитесь к профессиональному электрику.
 15. Никогда не используйте это устройство рядом с водой, например: под душем, в

ванне или над раковиной, наполненной водой.

16. При использовании устройства в ванной комнате после использования вынимайте вилку из розетки, поскольку близость воды представляет опасность, даже если устройство выключено.

17. Не допускайте намокания устройства или адаптера питания. Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку или адаптер питания из розетки. Если устройство находится под напряжением, не опускайте руки в воду. Прежде чем снова использовать устройство, проверьте его у квалифицированного электрика.

18. Не прикасайтесь к устройству или адаптеру питания мокрыми руками.

19. Устройство необходимо выключать после каждого использования.

20. Не оставляйте устройство включенным в розетку или блок питания без присмотра.

21. Устройство не предназначено для работы с внешними планировщиками или отдельной системой дистанционного управления.

22. Храните устройство в недоступном для детей месте. Использование устройств детьми должно осуществляться под присмотром взрослых.

23. Шнур питания не должен касаться горячих частей устройства и не должен располагаться рядом с другими источниками тепла.

24. Не обматывайте электрический кабель вокруг устройства.

25. Не используйте средство в ванне.

26. Не удаляйте пыль и посторонние предметы изнутри устройства острыми предметами.

27. Не используйте на открытом воздухе, там, где используются аэрозоли или где подается кислород.

28. Не накрывайте изделие, это может привести к накоплению тепла внутри него и стать причиной повреждения или возгорания.

29. Лаки для волос содержат легковоспламеняющиеся материалы. Не применяйте их во время использования устройства.

30. Не используйте устройство для спящих людей.

31. Устройство может питаться только напряжением, указанным на корпусе.

32. Во время работы не ставьте устройство на влажные поверхности или одежду.

33. После использования машины выключите ее, выньте все вилки шнуров питания из сетевой розетки и подождите, прежде чем дать ей остыть.

34. Всегда перед установкой частей оборудования на устройство убедитесь, что они сухие снаружи и внутри.

35. Не закрывайте каким-либо образом входное и выходное отверстия для воздуха, например, волосами.

36. Не направляйте поток горячего воздуха на шнур питания.

37. Не направляйте горячий воздух на глаза или другие чувствительные участки.

ВНИМАНИЕ: Не используйте это устройство рядом с водой.

ВНИМАНИЕ: Не используйте это устройство вблизи ванн, душевых, плавательных бассейнов или аналогичных водоемов.



ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ (РИС. 1)

1. - ручка
2. - переключатель регулировки скорости/температуры
3. - настенное основание
4. - решетка воздухозаборника

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Снимите фен со настенного основания (3).
2. Установите желаемую скорость/температуру с помощью переключателя (2):
0 – выключено 1 – низкая скорость, горячий воздух 2 – высокая скорость, очень горячий воздух
3. Чтобы выключить устройство, переведите переключатель на фене в положение «Выключено» или поместите фен в основание (3), фен автоматически выключится.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Перед монтажом на стену убедитесь, что в месте монтажа нет скрытых электрических цепей или труб. Необходимый инструмент: отвертка, молоток и электродрель.

В комплекте с феном: 1 пластиковое настенное основание, 3 длинных винта и 3 дюбеля для крепления основания, 1 металлическая настенная пластина, 1 небольшой винт для крепления основания к металлической пластине.

Извлеките все вышеперечисленные элементы из упаковки.
Поместите металлическую пластину (а) на стену, где она будет установлена.

1. Поскольку спиральные электрические шнуры естественным образом «расслабляются» при использовании. Важно установить сушилку на высоте, на которой со временем можно будет разместить несколько дюймов дополнительной длины шнура.
2. Прижмите настенную металлическую пластину (а) с двумя выступами впритык к стене. Используйте настенную металлическую пластину (а) в качестве шаблона и отметьте место карандашом.
3. Снимите металлическую пластину (а) и просверлите отверстия по отметкам в оштукатуренной стене сверлом диаметром 6 мм или 1/4 дюйма, просверлите глубиной примерно 32 мм или 1-1/4 дюйма.
4. Вставьте пластиковые дюбели (b) в просверленные отверстия так, чтобы открытые концы дюбелей (b) находились на одном уровне со стеной.
5. Установите настенную металлическую пластину (а) напротив стены так, чтобы она располагалась над дюбелями (b). Ввинтите саморезы M4 (#8) (c) в пластиковые дюбели (b) до тех пор, пока металлическая настенная пластина (а) не будет плотно прижата к стене. См. РИС. А.
6. Снимите фен с основания (3).
7. Зацепите основание (3) за изогнутые выступы (d), расположенные на металлической настенной пластине (а).
8. Прижмите основание (3) к металлической настенной пластине (а) и сдвиньте его вниз, чтобы закрепить изогнутые выступы (d) на металлической настенной пластине (а).
9. С помощью одного маленького винта закрутите металлическую пластину (а) с пластиковым основанием (3) в месте (e). См. РИС. В.


ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Регулярно очищайте решетку входной крышки (4) от распущенных волос и другой пыли.
2. Грязный корпус протрите влажной мягкой тканью, затем вытрите насухо. Не используйте агрессивные моющие средства.
3. Не допускайте попадания жидкости внутрь фена.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ДАТА

Мощность: 1400-1600 Вт

Напряжение: 220-240 В ~ 50/60 Гц

 Заботьтесь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытянуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

(NL) NEDERLANDS

VEILIGHEIDSVOORWAARDEN BELANGRIJKE INSTRUCTIES OVER DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK, LEES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

De garantievoorzwaarden zijn anders als het apparaat voor commerciële doeleinden wordt gebruikt.

1. Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt en volg deze altijd op. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van verkeerd gebruik.
2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor enig doel dat niet verenigbaar is met de toepassing ervan.
3. De toepasselijke spanning bedraagt 220-240 V, ~50/60 Hz. Om veiligheidsredenen is het niet gepast om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.
4. Wees voorzichtig bij gebruik in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het product spelen. Laat kinderen of mensen die het apparaat niet kennen het niet zonder toezicht gebruiken.
5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die aan het gebruik ervan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het reinigen en onderhouden van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.
6. Vergeet niet om, nadat u klaar bent met het gebruik van het product, voorzichtig de stekker uit het stopcontact te halen terwijl u het stopcontact met uw hand vasthoudt. Trek nooit aan de stroomkabel!!!
7. Steek nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Stel het product nooit bloot aan atmosferische omstandigheden zoals direct zonlicht of regen, enz.. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
8. Controleer regelmatig de staat van de stroomkabel. Als de voedingskabel beschadigd is, moet het product ter vervanging naar een professionele servicelocatie worden gebracht om gevaarlijke situaties te voorkomen.
9. Gebruik het product nooit als het netsnoer beschadigd is of als het gevallen is, op een andere manier beschadigd is of als het niet goed werkt. Probeer het defecte product niet zelf te repareren, omdat dit tot een elektrische schok kan leiden. Breng het beschadigde apparaat altijd naar een professionele servicelocatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde serviceprofessionals. Een onjuist uitgevoerde reparatie kan gevaarlijke situaties voor de gebruiker veroorzaken.
10. Plaats het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur zoals de elektrische oven of gasbrander.
11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
12. Laat het snoer niet over de rand van het aanrecht hangen of in contact komen met hete oppervlakken.
13. Laat het product nooit zonder toezicht op de stroombron aangesloten. Zelfs als het gebruik voor een korte tijd wordt onderbroken, schakel het dan uit van het netwerk en haal de stekker uit het stopcontact.

14. Om extra bescherming te bieden, wordt aanbevolen om een reststroomapparaat (RCD) in het stroomcircuit te installeren, met een reststroomwaarde van niet meer dan 30 mA. Neem hiervoor contact op met een professionele elektricien.
15. Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van water, bijvoorbeeld: onder de douche, in bad of boven een gootsteen gevuld met water.
16. Als u het apparaat na gebruik in de badkamer gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact, omdat de nabijheid van water risico's met zich meebrengt, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
17. Zorg ervoor dat het apparaat of de voedingsadapter niet nat worden. Als het apparaat in het water valt, haal dan onmiddellijk de stekker of de voedingsadapter uit het stopcontact. Als het apparaat onder stroom staat, steek uw handen dan niet in het water. Laat het apparaat door een gekwalificeerde elektricien controleren voordat u het opnieuw gebruikt.
18. Raak het apparaat of de voedingsadapter niet aan met natte handen.
19. Het apparaat moet na elk gebruik worden uitgeschakeld.
20. Laat het apparaat niet onbeheerd op het stopcontact of de voedingseenheid zitten.
21. Het apparaat is niet ontworpen om te werken met externe planners of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem
22. Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen. Het gebruik van de apparaten door kinderen moet onder toezicht van volwassenen gebeuren.
23. Het netsnoer mag de hete delen van het apparaat niet raken en mag niet in de buurt van andere warmtebronnen worden geplaatst.
24. Wikkel de elektrische kabel niet rond het apparaat.
25. Gebruik geen product in bad.
26. Verwijder geen stof of vreemde voorwerpen uit de binnenkant van het apparaat met scherpe voorwerpen.
27. Niet buitenshuis gebruiken of waar spuitbussen worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
28. Dek het product niet af. Dit kan een opeenhoping van warmte in de binnenkant veroorzaken, wat schade of brand kan veroorzaken.
29. Haarsprays bevatten brandbare materialen. Breng ze niet aan tijdens het gebruik van het apparaat.
30. Gebruik het apparaat niet bij mensen die slapen.
31. Het apparaat kan alleen worden geleverd met de op de behuizing aangegeven spanning.
32. Plaats het apparaat tijdens gebruik niet op natte oppervlakken of kleding.
33. Schakel de machine na gebruik uit, haal de stekker en het netsnoer uit het stopcontact en wacht voordat u de machine laat afkoelen.
34. Voordat u apparatuur op het apparaat aanbrengt, moet u er altijd voor zorgen dat deze zowel van buiten als van binnen droog zijn.
35. Belemmer de inlaat en de luchtuitlaat op geen enkele manier, bijvoorbeeld door haar.
36. Richt de warme luchtstroom niet op het netsnoer
37. Richt hete lucht niet op de ogen of andere gevoelige plekken.



WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, zwembaden of soortgelijke waterlichamen.

PRODUCTBESCHRIJVING (AFB. 1)

1. - handgreep
2. - schakelaar voor snelheids-/temperatuurregeling
3. - muurbasis
4. - inlaatafdekkingsrooster

HET APPARAAT GEBRUIKEN

1. Verwijder de föhn van de muurbasis (3).
2. Stel de gewenste snelheid/temperatuur in met schakelaar (2):
0 - uit 1 - lage snelheid, hete lucht 2 - hoge snelheid, zeer hete lucht
3. Om het apparaat UIT te zetten, schuift u de schakelaar op de föhn naar de UIT-positie, of plaatst u de föhn in de basis (3), hierdoor wordt de föhn automatisch uitgeschakeld.

INSTALLATIE HANDLEIDING

Controleer vóór montage aan de muur of er zich geen verborgen elektrische circuits of leidingen op de montagelocatie bevinden. Benodigd gereedschap: schroevendraaier, hamer en elektrische boormachine.

Meegeleverd met de föhn: 1 plastic muurbasis, 3 lange schroeven en 3 expansiebouten voor montage van de basis, 1 metalen wandmontageplaat, 1 kleine schroef om de basis aan de metalen plaat te bevestigen.

Haal alle bovenstaande elementen uit de verpakking.

Plaats de metalen plaat (a) op de muur waar deze gemonteerd gaat worden.

1. Omdat het normaal is dat opgerolde elektrische snoeren bij gebruik 'ontspannen'. Het is belangrijk om de droger op een hoogte te monteren waar in de loop van de tijd enkele centimeters extra snoerlengte mogelijk is.
2. Houd de metalen wandplaat (a), met twee lipjes erop, vlak tegen de muur. Gebruik de metalen wandplaat (a) als sjabloon om de locatie met potlood te markeren.
3. Verwijder de metalen plaat (a) en boor gaten bij de markeringen door de gipsmuur met een boor van 6 mm of 1/4", boor ongeveer 32 mm of 1-1/4" diep.
4. Duw de kunststof expansiebouten (b) in de boorgaten, zodat de open uiteinden van de expansiebouten (b) gelijk liggen met de muur.
5. Plaats de metalen wandplaat (a) tegen de muur, uitgelijnd over de expansiebouten (b). Schroef de M4(#8) parkers (c) in de plastic expansiebouten (b) totdat de metalen muurplaat (a) stevig tegen de muur is bevestigd. Zie FIG.A
6. Verwijder de föhn van de basis (3).
7. Plaats de basis (3) op de gebogen lipjes (d) op de metalen wandplaat (a).
8. Druk de basis (3) vlak tegen de metalen wandplaat (a) en schuif deze naar beneden om de gebogen lipjes (d) aan de metalen wandplaat (a) te bevestigen.
9. Gebruik een enkele kleine schroef om een metalen plaat (a) te draaien met de plastic basis (3) op locatie (e). Zie FIG..B

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Maak het inlaatdekselrooster (4) regelmatig schoon van losse haren of ander stof.
2. Vuile behuizing reinigen met een natte, zachte doek en daarna droogvegen. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.
3. Zorg ervoor dat er geen vloeistof in de föhn terechtkomt.

TECHNISCHE DATUM

Vermogen: 1400-1600W

Spanning: 220-240V ~50/60Hz



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

(SL) SLOVENŠČINA

VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA NAVODILA O VARNI UPORABI PROSIMO, DA POZORNO PREBERETE IN SHRANITE ZA PRIHODNJE REFERENCE

Garancijski pogoji so drugačni, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte naslednja navodila. Proizvajalec ni odgovoren za morebitno škodo zaradi kakršne koli napačne uporabe.
2. Izdelek je namenjen samo uporabi v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte za noben namen, ki ni združljiv z njegovo uporabo.
3. Uporabna napetost je 220-240V, ~50/60Hz. Iz varnostnih razlogov ni primerno priključiti več naprav na eno vtičnico.
4. Prosimo, bodite previdni pri uporabi v bližini otrok. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom. Otrokom ali osebam, ki ne poznajo naprave, ne dovolite, da bi jo uporabljali brez nadzora.
5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let in osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali osebe brez izkušenj ali znanja o napravi, samo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost oz. če so bili poučeni o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.
6. Ko končate z uporabo izdelka, vedno ne pozabite nežno odstraniti vtiča iz električne vtičnice in jo držati z roko. Nikoli ne vlecite za električni kabel!!!
7. Napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave nikoli ne potopite v vodo. Izdelka nikoli ne izpostavljajte atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd. Izdelka nikoli ne uporabljajte v vlažnih pogojih.
8. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, izdelek odnesite na strokovno servisno lokacijo, da ga zamenjajo, da se izognete nevarnim situacijam.
9. Izdelka nikoli ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če je padel na tla ali je poškodovan na kakršen koli drug način ali če ne deluje pravilno. Okvarjenega izdelka ne poskušajte popraviti sami, ker lahko pride do električnega udara. Poškodovano napravo vedno odnesite na strokovno servisno lokacijo, da jo popravijo. Vsa popravila lahko opravijo samo pooblaščenji serviserji. Nepravilno opravljeno popravilo lahko povzroči nevarne situacije za uporabnika.
10. Izdelka nikoli ne postavljajte na ali blizu vročih ali toplih površin ali kuhinjskih aparatov, kot sta električna pečica ali plinski gorilnik.
11. Izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini vnetljivih snovi.
12. Kabel ne sme viseti čez rob pulta ali se dotikati vročih površin.
13. Izdelka nikoli ne pustite priključenega na vir napajanja brez nadzora. Tudi ko je uporaba za kratek čas prekinjena, jo izklopite iz omrežja, izključite napajanje.
14. Da bi zagotovili dodatno zaščito, je priporočljivo, da v napajalni tokokrog namestite napravo za diferenčni tok (RCD), pri čemer nazivni diferenčni tok ne presega 30 mA. V tej zadevi se obrnite na profesionalnega električarja.
15. Te naprave nikoli ne uporabljajte v bližini vode, npr.: pod prho, v kadi ali nad umivalnikom, napolnjenim z vodo.

16. Če napravo uporabljate v kopalnici, po uporabi izvalcite napajalni vtič iz vtičnice, ker bližina vode predstavlja tveganje, tudi če je naprava izklopljena.
17. Naprave ali napajalnika ne zmočite. Če naprava pade v vodo, takoj izvalcite vtič ali napajalnik iz vtičnice. Če je naprava pod napajanjem, ne dajajte rok v vodo. Pred ponovno uporabo naj napravo pregleda usposobljen električar.
18. Ne dotikajte se naprave ali napajalnika z mokrimi rokami.
19. Napravo je treba po vsaki uporabi izklopiti.
20. Ne puščajte enote priklopljene na stensko vtičnico ali napajalno enoto brez nadzora.
21. Naprava ni zasnovana za delo z zunanjimi načrtovalci ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje
22. Napravo hranite izven dosega otrok. Uporaba naprav s strani otrok mora potekati pod nadzorom odraslih.
23. Napajalni kabel se ne sme dotikati vročih delov naprave in ne sme biti v bližini drugih virov toplote.
24. Električnega kabla ne ovijte okoli naprave.
25. Ne uporabljajte izdelka v kopeli.
26. Ne odstranjujte prahu ali tujkov iz notranjosti naprave z ostrimi predmeti.
27. Ne uporabljajte na prostem ali tam, kjer se uporabljajo aerosoli ali kjer se dovaja kisik.
28. Ne prekrivajte izdelka, saj lahko povzroči kopičenje toplote v njegovi notranjosti in povzroči poškodbe ali požar.
29. Laki za lase vsebujejo vnetljive snovi. Ne nanašajte jih med uporabo naprave.
30. Ne uporabljajte naprave na ljudeh, ki spijo.
31. Napravo lahko napajate samo z napetostjo, navedeno na ohišju.
32. Med delovanjem naprave ne postavljajte na mokre površine ali oblačila.
33. Po uporabi stroj izklopite, izvalcite vsak napajalni kabel iz stenske vtičnice in počakajte, preden se ohladi.
34. Pred namestitvijo delov opreme na napravo se vedno prepričajte, da so suhi zunaj in znotraj.
35. Na noben način ne ovirajte dovoda in odvoda zraka, npr. z lasmi.
36. Ne usmerjajte toka vročega zraka na napajalni kabel
37. Ne usmerjajte vročega zraka v oči ali druga občutljiva področja.



OPOZORILO: Te naprave ne uporabljajte v bližini vode.

OPOZORILO: Te naprave ne uporabljajte v bližini kopalnih kadi, prh, bazenov ali podobnih vodnih teles.

OPIS IZDELKA (SL. 1)

- | | |
|-----------------------|---|
| 1. - ročaj | 2. - stikalo za nastavev hitrosti/temperature |
| 3. - stensko podnožje | 4. - vstopna pokrovna rešetka |

UPORABA NAPRAVE

1. Odstranite sušilnik za lase s podnožja stene (3).
2. S stikalom (2) nastavite zeleno hitrost/temperaturo:
- 0 - izklopljeno 1 - nizka hitrost, vroč zrak 2 - visoka hitrost, zelo vroč zrak
3. Če želite enoto IZKLOPITI, premaknite stikalo na sušilniku za lase v položaj OFF ali postavite sušilnik za lase v podnožje (3), to bo

samodejno izklopilo sušilnik za lase.

PRIROČNIK ZA NAMESTITEV

Pred montažo na steno se prepričajte, da na mestu montaže ni skritih električnih tokokrogov ali cevi. Potrebno orodje: izvijač, kladivo in električni vrtalnik.

Priloženo sušilniku za lase: 1 plastični stenski podstavek, 3 dolgi vijaki in 3 raztezni vijaki za pritržitev podstavka, 1 kovinska stenska plošča, 1 majhen vijak za pritržitev podstavka na kovinsko ploščo.

Odstranite vse zgornje elemente iz embalaže.

Postavite kovinsko ploščo (a) na steno, kamor jo nameravate namestiti.

1. Ker je naravno, da se zviti električni kablji med uporabo "sprostijo". Pomembno je, da sušilni stroj namestite na visoko mesto, ki bočasoma sprejelo nekaj centimetrov dodatne dolžine kabla.
2. Stensko kovinsko ploščo (a) z dvema jezičkoma držite poravnano s steno. Uporabite stensko kovinsko ploščo (a) kot predlogo, da s svinčnikom označite lokacijo.
3. Odstranite kovinsko ploščo (a) in izvrtajte luknje na oznakah skozi mavčno steno s 6 mm ali 1/4" svedrom, izvrtajte približno 32 mm ali 1-1/4" globoko.
4. Potisnite plastične raztezne vijake (b) v izvrtane luknje, tako da bodo odprti konci raztezni vijakov (b) poravnani s steno.
5. Postavite stensko kovinsko ploščo (a) ob steno, poravnano preko raztezni vijakov (b). Privijte samorezne vijake M4 (#8) (c) v plastične raztezne vijake (b), dokler kovinska stenska ploščo (a) ni tesno pritrjena na steno. Glejte SL.A
6. Odstranite sušilnik za lase s podstavka (3).
7. Podnožje (3) primite za upognjene jezičke (d), ki se nahajajo na kovinski stenski plošči (a).
8. Podnožje (3) potisnite tako, da bo poravnano s kovinsko stensko ploščo (a) in ga potisnite navzdol, da pritržite upognjene jezičke (d) na kovinsko stensko ploščo (a).
9. Z enim samim majhnim vijakom privijte kovinsko ploščo (a) s plastičnim podstavkom (3) na mestu (e). Glejte SL..B

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Rešetko vstopnega pokrova (4) redno čistite pred razpadlimi lasmi ali drugim prahom.
2. Umazano ohišje očistite z mokro mehko krpo, nato obrišite, da se posuši. Ne uporabljajte nobenih agresivnih detergentov.
3. Pazite, da tekočina ne pride v notranjost sušilnika za lase.

TEHNIČNI DATUM

Moč: 1400-1600W

Napetost: 220-240V ~50/60Hz



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

(HR) HRVATSKI

SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE UPUTE O SIGURNOJ UPORABI PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uvjeti jamstva su drugačiji, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu zlouporabom.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Primjenjivi napon je 220-240V, ~50/60Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada ga koristite u blizini djece. Ne dopustite djeci da se igraju proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe bez iskustva ili

- znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, odn. ako su upućeni u sigurnu uporabu uređaja i upoznati s opasnostima vezanim uz njegov rad. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti provode pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, uvijek pažljivo izvadite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. Nikada nemojte povlačiti kabel za napajanje!!!
 7. Nikada ne stavljajte kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što je izravna sunčeva svjetlost ili kiša, itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uvjetima.
 8. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba odnijeti u profesionalni servis na zamjenu kako bi se izbjegle opasne situacije.
 9. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je pao ili je oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti neispravan proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek odnesite u profesionalni servis kako bi ga popravili. Sve popravke mogu obavljati samo ovlašteni serviseri. Popravak koji je obavljen na pogrešan način može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
 10. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
 11. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih tvari.
 12. Ne dopustite da kabel visi preko ruba pulta ili da dodiruje vruće površine.
 13. Nikada ne ostavljajte proizvod priključen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada se uporaba prekine na kratko vrijeme, isključite ga iz mreže, izvucite utikač iz struje.
 14. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporuča se ugraditi uređaj za zaostalu struju (RCD) u strujni krug, s nazivnom zaostalom strujom ne većom od 30 mA. U tom slučaju kontaktirajte profesionalnog električara.
 15. Nikada nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini vode, npr.: Pod tušem, u kadi ili iznad umivaonika napunjenog vodom.
 16. Ako uređaj koristite u kupaonici, nakon upotrebe izvucite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja opasnost, čak i ako je uređaj isključen.
 17. Nemojte dopustiti da se uređaj ili adapter za napajanje pokvasi. Ako uređaj padne u vodu, odmah izvadite utikač ili adapter iz utičnice. Ako je uređaj pod napajanjem, nemojte stavljati ruke u vodu. Neka uređaj provjeri kvalificirani električar prije ponovne uporabe.
 18. Ne dirajte uređaj ili adapter za napajanje mokrim rukama.
 19. Uređaj je potrebno isključiti nakon svake uporabe.
 20. Ne ostavljajte jedinicu uključenu u zidnu utičnicu ili jedinicu napajanja bez nadzora.
 21. Uređaj nije dizajniran za rad s vanjskim planerima ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja
 22. Držite uređaj izvan dohvata djece. Korištenje uređaja od strane djece mora biti pod nadzorom odraslih.
 23. Kabel za napajanje ne smije dodirivati vruće dijelove uređaja i ne smije se nalaziti u

blizini drugih izvora topline.

24. Nemojte omotavati električni kabel oko uređaja.

25. Nemojte koristiti proizvod u kadi.

26. Ne uklanjajte prašinu ili strana tijela iz unutrašnjosti uređaja oštrim predmetima.

27. Nemojte koristiti na otvorenom ili tamo gdje se koriste aerosoli ili gdje se daje kisik.

28. Nemojte prekrivati proizvod, to bi moglo uzrokovati nakupljanje topline u njegovoj unutrašnjosti i uzrokovati oštećenje ili požar.

29. Lakovi za kosu sadrže zapaljive materijale. Nemojte ih nanositi dok koristite uređaj.

30. Ne koristite uređaj na osobama koje spavaju.

31. Uređaj se može napajati samo s naponom navedenim na kućištu.

32. Tijekom rada ne stavljajte uređaj na mokre površine ili odjeću.

33. Nakon korištenja stroja, isključite ga, izvucite svaki utikač i kabel za napajanje iz zidne utičnice i pričekajte prije nego što ga stavite da se ohladi.

34. Uvijek prije stavljanja dijelova opreme na uređaj, provjerite jesu li suhi izvana i iznutra.

35. Ni na koji način nemojte blokirati ulaz i izlaz zraka, npr. kosom.

36. Ne usmjeravajte protok vrućeg zraka na kabel za napajanje

37. Ne usmjeravajte vrući zrak prema očima ili drugim osjetljivim područjima.



UPOZORENJE: Ne koristite ovaj uređaj u blizini vode.

UPOZORENJE: Ne koristite ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, bazena ili sličnih vodenih površina.

OPIS PROIZVODA (SLIKA 1)

1. - ručka
2. - prekidač za podešavanje brzine / temperature
3. - podnožje zida
4. - ulazna pokrovna rešetka

KORIŠTENJE UREĐAJA

1. Uklonite sušilo za kosu sa zidne baze (3).

2. Postavite željenu brzinu/temperaturu pomoću prekidača (2):

0 - isključeno 1 - mala brzina, vrući zrak 2 - velika brzina, vrlo vrući zrak

3. Za ISKLJUČIVANJE jedinice, pomaknite prekidač na sušilu za kosu u položaj ISKLJUČENO ili postavite sušilo za kosu u bazu (3), ovo će automatski isključiti sušilo za kosu.

PRIRUČNIK ZA UGRADNJU

Prije montaže na zid, provjerite nema li skrivenih električnih krugova ili cijevi na mjestu montaže. Potreban alat: odvijač, čekić i električna bušilica.

Uključeno sa sušilom za kosu: 1 plastična zidna baza, 3 duga vijka i 3 ekspanzijska vijka za montažu baze, 1 metalna zidna ploča, 1 mali vijak za pričvršćivanje baze na metalnu ploču.

Izvadite sve gore navedene elemente iz pakiranja.

Postavite metalnu ploču (a) na zid gdje ćete je montirati.

1. Kao što je prirodno da se namotani električni kabeli "opuste" tijekom uporabe. Važno je montirati sušilicu na visoko mjesto koje će s vremenom primiti nekoliko inča dodatne duljine kabela.

2. Držite zidnu metalnu ploču (a), s dva jezička, u ravnini sa zidom. Upotrijebite zidnu metalnu ploču (a) kao predložak za označavanje mjesta olovkom.

3. Uklonite metalnu ploču (a) i izbušite rupe na oznakama kroz gipsani zid svrdlom od 6 mm ili 1/4", izbušite približno 32 mm ili 1-1/4" duboko.

4. Gurnite plastične ekspanzijske vijke (b) u izbušene rupe tako da otvoreni krajevi ekspanzijskih vijaka (b) budu u ravnini sa zidom.

5. Postavite zidnu metalnu ploču (a) na zid, poredanu preko ekspanzijskih vijaka (b). Uvrnite samorezne vijke M4(#8) (c) u plastične ekspanzijske vijke (b) dok metalna zidna ploča (a) ne bude čvrsto pričvršćena na zid. Pogledajte SL.A

6. Uklonite sušilo za kosu s baze (3).
7. Uхватite bazu (3) za savijene jezičke (d) koji se nalaze na metalnoj zidnoj ploči (a).
8. Gurnite bazu (3) u ravnini s metalnom zidnom pločom (a) i gurnite je prema dolje kako biste pričvrstili savijene jezičke (d) na metalnu zidnu ploču (a).
9. Koristite jedan mali vijak da zavrnete metalnu ploču (a) s plastičnom bazom (3) na mjesto (e). Pogledajte SL..B

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Redovito čistite rešetku poklopca ulaza (4) od dlaka ili druge prašine.
2. Zaprljano kućište očistite mokrom mekom krpom, zatim obrišite da se osuši. Nemojte koristiti agresivna sredstva za pranje.
3. Izbjegavajte da tekućina dospije u unutrašnjost sušila za kosu.

TEHNIČKI DATUM

Snaga: 1400-1600W

Napon: 220-240V ~50/60Hz



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

(FI) SUOMI

TURVALLISUUSOHJEET TÄRKEITÄ KÄYTTÖTURVALLISUUTTA KOSKEVAT OHJEET LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAA TARKISTUSTA VARTEN

Takuuehdot ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin.

1. Ennen kuin käytät tuotetta, lue huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa mistään väärinkäytöstä johtuvista vahingoista.
2. Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen sovelluksen kanssa.
3. Sovellettava jännite on 220-240V, ~50/60Hz. Turvallisuussyistä ei ole tarkoituksenmukaista liittää useita laitteita yhteen pistorasiaan.
4. Ole varovainen, kun käytät sitä lasten lähellä. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.
5. VAROITUS: Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta vain heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa. jos heitä on opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa laitteen puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja elleivät nämä toimet suoriteta valvonnassa.
6. Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina irrottaa pistoke varovasti pistorasiasta pitäen kiinni pistorasiasta kädelläsi. Älä koskaan vedä virtajohdosta!!!
7. Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmakehän olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.
8. Tarkista virtakaapelin kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, tuote tulee viedä ammattimaiseen huoltopisteeseen vaihdettavaksi vaaratilanteiden välttämiseksi.
9. Älä koskaan käytä tuotetta, jos virtajohto on vaurioitunut tai jos se on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse,

- koska se voi aiheuttaa sähköiskun. Vie vaurioitunut laite aina ammattimaiseen huoltoon sen korjaamiseksi. Vain valtuutetut huoltoalan ammattilaiset saavat tehdä kaikki korjaukset. Väärin tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaarallisia tilanteita.
10. Älä koskaan aseta tuotetta kuumille tai lämpimille pinnoille tai keittiölaitteiden, kuten sähköuunin tai kaasupolttimen, päälle tai lähelle.
 11. Älä koskaan käytä tuotetta palavien aineiden lähellä.
 12. Älä anna johdon roikkua pöydän reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.
 13. Älä koskaan jätä tuotetta kytkettynä virtalähteeseen ilman valvontaa. Vaikka käyttö keskeytyy lyhyeksi ajaksi, sammuta se verkosta ja irrota virtajohto.
 14. Lisäsuojan tarjoamiseksi on suositeltavaa asentaa virtapiiriin vikavirtasuojaja (RCD), jonka vikavirta on enintään 30 mA. Ota tässä asiassa yhteyttä sähköasentajaan.
 15. Älä koskaan käytä tätä laitetta veden lähellä, esim. suihkun alla, kylpyammeessa tai vedellä täytetyn pesualtaan yläpuolella.
 16. Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa käytön jälkeen, irrota pistoke pistorasiasta, koska veden läheisyys on vaarallinen, vaikka laite olisi sammutettu.
 17. Älä anna laitteen tai verkkolaitteen kastua. Jos laite putoaa veteen, irrota pistoke tai verkkolaite välittömästi pistorasiasta. Jos laitteessa on virta, älä laita käsiä veteen. Anna pätevän sähköasentajan tarkastaa laite ennen kuin käytät sitä uudelleen.
 18. Älä koske laitteeseen tai verkkolaitteeseen märin käsin.
 19. Laite on sammutettava jokaisen käytön jälkeen.
 20. Älä jätä laitetta pistorasiaan tai virtalähteeseen ilman valvontaa.
 21. Laitetta ei ole suunniteltu toimimaan ulkoisten ajastimien tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.
 22. Pidä laite poissa lasten ulottuvilta. Lasten laitteiden käytön tulee olla aikuisten valvonnassa.
 23. Virtajohto ei saa koskettaa laitteen kuumia osia eikä sitä saa sijoittaa muiden lämmönlähteiden lähelle.
 24. Älä kiedo sähköjohtoa laitteen ympärille.
 25. Älä käytä tuotetta kylvyssä.
 26. Älä poista pölyä tai vieraita esineitä laitteen sisältä terävillä esineillä.
 27. Älä käytä ulkona tai paikoissa, joissa käytetään aerosoleja tai paikoissa, joissa annetaan happea.
 28. Älä peitä tuotetta, se voi aiheuttaa lämmön kerääntymistä sen sisälle ja se voi aiheuttaa vahinkoa tai tulipalon.
 29. Hiuslakat sisältävät syttyviä materiaaleja. Älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
 30. Älä käytä laitetta nukkuvien ihmisten kanssa.
 31. Laite voidaan syöttää vain kotelossa mainitulla jännitteellä.
 32. Älä aseta laitetta märille pinnoille tai vaatteille käytön aikana.
 33. Kun olet käyttänyt konetta, sammuta se, irrota jokainen pistoke pistorasiasta ja odota ennen kuin laitat sen jäähtymään.
 34. Varmista aina ennen laitteiden kiinnittämistä laitteeseen, että ne ovat kuivia ulkoa ja

sisältä.

35. Älä tuki tulo- ja ilmanpoistoaukkoja millään tavalla, esim. hiuksilla.

36. Älä suuntaa kuuman ilman virtausta virtajohtoon

37. Älä suuntaa kuumaa ilmaa silmiä tai muita herkkiä alueita kohti.

VAROITUS: Älä käytä tätä laitetta veden lähellä.

VAROITUS: Älä käytä tätä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, uima-altaiden tai vastaavien vesistöjen lähellä.



TUOTTEEN KUVAUS (KUVA 1)

1. - kahva
2. - nopeuden/lämpötilan säätökytkin
3. - seinäjalusta
4. - tuloaukon suojaritilä

LAITTEEN KÄYTTÖ

1. Irrota hiustenkuivaaja seinäjalustasta (3).
2. Aseta haluttu nopeus/lämpötila kytkimellä (2):
0 - pois päältä 1 - alhainen nopeus, kuuma ilma 2 - suuri nopeus, erittäin kuuma ilma
3. Kytke laite pois päältä liu'uttamalla hiustenkuivaajan kytkin OFF-asentoon tai asettamalla hiustenkuivaaja alustaan (3), tämä sammuttaa hiustenkuivaajan automaattisesti.

ASENNUSOHJE

Ennen kuin asennat seinälle, varmista, ettei asennuspaikassa ole piilotettuja sähköpiirejä tai putkia. Tarvittavat työkalut: ruuvimeisseli, vasara ja sähköpora.

Mukana hiustenkuivaaja: 1 muovinen seinäjalusta, 3 pitkää ruuvia ja 3 laajennuspulttia alustan kiinnitystä varten, 1 metalliseinälevy, 1 pieni ruuvi alustan kiinnittämiseksi metallilevyyn.

Poista kaikki yllä olevat osat pakkauksesta.

Aseta metallilevy (a) seinälle, johon se asennetaan.

1. Koska on luonnollista, että kierretyt sähköjohdot "rentoutuvat" käytön aikana. On tärkeää asentaa kuivausrumpu sellaiselle korkeudelle, että siihen mahtuu useita tuumaa ylimääräistä johtoa ajan myötä.

2. Pidä seinän metallilevyä (a), jossa on kaksi kielekettä, seinää vasten. Käytä seinämetallilevyä (a) mallina ja merkitse paikka lyijykynällä.

3. Poista metallilevy (a) ja poraa reiät merkintöihin kipsiseinän läpi 6 mm tai 1/4" poranterällä, poraa noin 32 mm tai 1-1/4" syvä.

4. Työnnä muoviset laajennuspultit (b) porattuihin reikiin niin, että laajennuspulttien (b) avoimet päät ovat samalla tasolla seinän kanssa.

5. Aseta seinän metallilevy (a) seinää vasten laajennuspulttien (b) päälle. Ruuvaa M4(#8) itsekierteittäviä ruuveja (c) muovisiin laajennuspultteihin (b), kunnes metalliseinälevy (a) on kiinnitetty tiukasti seinää vasten. Katso KUVA A

6. Irrota hiustenkuivaaja alustasta (3).

7. Tartu alustaan (3) metalliseinälevyssä (a) oleviin taivutettuihin kielekkeisiin (d).

8. Työnnä alusta (3) metalliseinälevyä (a) vasten ja liu'uta sitä alas kiinnittäaksesi taivutetut kielekkeet (d) metalliseen seinälevyyn (a).

9. Kierrä metallilevyä (a) yhdellä pienellä ruuvilla niin, että muovinen alusta (3) on kohdassa (e). Katso KUVA..B

PUHDISTUS JA HUOLTO

1. Puhdista tuloaukon suojaritilä (4) säännöllisesti irtonaisista hiuksista tai muusta pölystä.

2. Puhdista likainen kotelo kostealla pehmeällä liinalla ja pyyhi sitten kuivaksi. Älä käytä aggressiivisia pesuaineita.

3. Vältä nesteiden pääsyä hiustenkuivaajan sisään.

TEKNINEN PÄIVÄMÄÄRÄ

Teho: 1400-1600W

Jännite: 220-240V ~50/60Hz



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenikäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA INSTRUKTIONER OM ANVÄNDNINGSSÄKERHET LÄS NOGGRANT OCH BEVAR FÖR FRAMTIDA REFERENS

Garantivillkoren är annorlunda om enheten används för kommersiella ändamål.

1. Innan du använder produkten, läs noggrant och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för eventuella skador till följd av missbruk.
2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för något ändamål som inte är förenligt med dess tillämpning.
3. Tillämplig spänning är 220-240V, ~50/60Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett eluttag.
4. Var försiktig när du använder dem i närheten av barn. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan uppsikt.
5. **WARNING:** Denna enhet får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under överinseende av en person som är ansvarig för deras säkerhet, eller om de har fått instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om farorna som är förknippade med dess användning. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under uppsikt.
6. När du är klar med produkten kom alltid ihåg att försiktigt dra ut kontakten från eluttaget och hålla i uttaget med handen. Dra aldrig i strömkabeln!!!
7. Sätt aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn etc. Använd aldrig produkten i fuktiga förhållanden.
8. Kontrollera regelbundet strömkabelns skick. Om strömkabeln är skadad bör produkten vändas till en professionell serviceplats för att bytas ut för att undvika farliga situationer.
9. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappats eller skadats på annat sätt eller om den inte fungerar som den ska. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektriska stötar. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserad servicepersonal. Den felaktiga reparationen kan orsaka farliga situationer för användaren.
10. Placera aldrig produkten på eller nära varma eller varma ytor eller köksapparater som den elektriska ugnen eller gasbrännaren.
11. Använd aldrig produkten i närheten av brännbart material.
12. Låt inte sladden hänga över diskens kant eller vidrör heta ytor.
13. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan uppsikt. Även när användningen avbryts under en kort tid, stäng av den från nätverket, koppla ur strömmen.
14. För att ge ytterligare skydd rekommenderas det att installera en jordfelsbrytare (RCD) i strömkretsen, med en märkström som inte är mer än 30 mA. Kontakta professionell elektriker i detta ärende.

15. Använd aldrig denna enhet nära vatten, t.ex.: Under duschen, i badkaret eller ovanför handfatet fyllt med vatten.
 16. Om du använder enheten i badrummet efter användning, dra ut stickkontakten ur uttaget, eftersom närheten till vatten utgör en risk, även om enheten är avstängd.
 17. Låt inte enheten eller nätadaptern bli blöt. Om enheten faller i vatten, dra omedelbart ut stickkontakten eller nätadaptern ur uttaget. Om enheten är påslagen, lägg inte händerna i vattnet. Låt en behörig elektriker kontrollera enheten innan du använder den igen.
 18. Rör inte enheten eller nätadaptern med våta händer.
 19. Enheten måste stängas av efter varje användning.
 20. Lämna inte enheten på vägguttaget eller nätaggregatet utan uppsikt.
 21. Enheten är inte konstruerad för att fungera med externa schemaläggare eller separata fjärrkontrollsystem
 22. Förvara enheten utom räckhåll för barn. Användning av enheterna av barn måste övervakas av vuxna.
 23. Nätsladden bör inte vidröra heta delar av enheten och bör inte placeras nära andra värmekällor.
 24. Linda inte elkabeln runt enheten.
 25. Använd inte en produkt i badet.
 26. Ta inte bort damm eller främmande föremål från enhetens insida med vassa föremål.
 27. Använd inte utomhus eller där aerosoler används eller där syre administreras.
 28. Täck inte över produkten, det kan orsaka ackumulering av värme i dess inre och det kan orsaka skada eller brand.
 29. Hårsprayer innehåller brandfarliga material. Använd dem inte när du använder enheten.
 30. Använd inte enheten på personer som sover.
 31. Enheten kan endast försörjas med den spänning som anges på höljet.
 32. Placera inte enheten på våta ytor eller kläder under drift.
 33. Efter att ha använt maskinen, stäng av den, dra ur varje stickpropp ur vägguttaget och vänta innan du ställer den att svalna.
 34. Innan du applicerar utrustning på enheten, se alltid till att de är torra ute och inuti.
 35. Blockera inte på något sätt inloppet och luftutloppet, t.ex. av hår.
 36. Rikta inte varmluftsflödet mot nätsladden
 37. Rikta inte varm luft mot ögonen eller andra känsliga områden.
- VARNING:** Använd inte denna enhet nära vatten.
- VARNING:** Använd inte denna enhet nära badkar, duschar, simbassänger eller liknande vatten.



PRODUKTBESKRIVNING (FIG. 1)

- | | |
|-----------------|---|
| 1. - handtag | 2. - omkopplare för hastighet/temperaturjustering |
| 3. - väggbotten | 4. - inloppsskyddsgill |

ANVÄNDA ENHETEN

1. Ta bort hårtorken från väggbasen (3).
2. Ställ in önskad hastighet/temperatur med omkopplaren (2):
0 - av 1 - låg hastighet, varmluft 2 - hög hastighet, mycket varm luft

3. För att stänga av enheten, skjut omkopplaren på hårtorken till OFF-läget eller placera hårtorken i basen (3), detta kommer automatiskt att stänga av hårtorken.

INSTALLATIONSMANUAL

Innan du monterar på väggen, se till att det inte finns några dolda elektriska kretsar eller rör på monteringsplatsen. Verktyg som behövs: skruvmejsel, hammare och elektrisk borrar.

Ingår med hårtork: 1 plastväggsockel, 3 långa skruvar och 3 expansionsbultar för montering av basen, 1 väggmonterad metallplatta, 1 liten skruv för att fästa basen i metallplattan.

Ta bort alla ovanstående element från förpackningen.

Placera metallplattan (a) på väggen där den ska monteras.

1. Eftersom det är naturligt att lindade elkablar "slappnar av" vid användning. Det är viktigt att montera torktumblaren på en höjd plats som kommer att rymma flera centimeter extra sladdlängd över tiden.
2. Håll väggens metallplatta (a), med två flikar på, jämnt mot väggen. Använd väggplåt (a) som mall för att markera platsen med penna.
3. Ta bort metallplattan (a) och borra hål vid markeringarna genom gipsväggen med 6 mm eller 1/4" borrar, borra cirka 32 mm eller 1-1/4" djupt.
4. Skjut in plastexpansionsbultar (b) i de borrade hålen så att de öppna ändarna av expansionsbultarna (b) ligger i plan med väggen.
5. Placera väggens metallplatta (a) mot väggen, uppradad över expansionsbultarna (b). Skruva in de självgångande M4(#8) skruvarna (c) i plastexpansionsbultarna (b) tills metallväggplattan (a) sitter tätt mot väggen. Se FIG.A
6. Ta bort hårtorken från basen (3).
7. Haka fast basen (3) på de böjda flikarna (d) på metallväggplattan (a).
8. Tryck basen (3) mot metallväggplattan (a) och skjut ner den för att fästa de böjda flikarna (d) vid metallväggplattan (a).
9. Använd en enda liten skruv för att vrida en metallplatta (a) med plastbasen (3) på plats (e). Se FIG..B

STÄDNING OCH UNDERHÅLL

1. Rengör inloppskåpens galler (4) regelbundet från löst hår eller annat damm.
2. Rengör smutsigt hölje med en våt mjuk trasa och torka sedan för att torka. Använd inga aggressiva rengöringsmedel.
3. Undvik att vätska när insidan av hårtorken.

TEKNISKT DATUM

Effekt: 1400-1600W

Spänning: 220-240V ~50/60Hz



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylsäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

(SK) SLOVENSKÝ

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI POUŽÍVANIA, ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

Záručné podmienky sú odlišné, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za žiadne škody spôsobené akýmkoľvek nesprávnym použitím.
2. Výrobok je určený len na použitie v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadny účel, ktorý nie je kompatibilný s jeho aplikáciou.
3. Použiteľné napätie je 220-240V, ~50/60Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripájať viacero zariadení do jednej zásuvky.
4. Pri používaní v blízkosti detí buďte opatrní. Nedovoľte deťom hrať sa s výrobkom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré toto zariadenie nepoznajú, používať ho bez dozoru.
5. UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so

- zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, prípadne osoby bez skúseností alebo znalostí o zariadení len pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, príp. ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho prevádzkou. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti nie sú vykonávané pod dozorom.
6. Po ukončení používania výrobku vždy nezabudnite jemne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky, pričom zásuvku držte rukou. Nikdy neťahajte za napájací kábel!!!
 7. Nikdy nevkładajte napájací kábel, zástrčku ani celé zariadenie do vody. Nikdy nevystavujte výrobok poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď atď. Výrobok nikdy nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
 8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, výrobok by sa mal odovzdať do odborného servisu, kde ho vymenia, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
 9. Nikdy nepoužívajte výrobok s poškodeným napájacím káblom alebo ak spadol alebo sa poškodil iným spôsobom, alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa opraviť chybný výrobok sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy odovzdajte do odborného servisu, aby ste ho mohli opraviť. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizovaní servisní pracovníci. Nesprávne vykonaná oprava môže používateľovi spôsobiť nebezpečné situácie.
 10. Výrobok nikdy nekladte na horúce alebo teplé povrchy alebo kuchynské spotrebiče, ako je elektrická rúra alebo plynový horák, ani do ich blízkosti.
 11. Výrobok nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavín.
 12. Nenechávajte kábel visieť cez okraj pultu alebo sa dotýkať horúcich povrchov.
 13. Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď sa používanie na krátky čas preruší, vypnite ho zo siete a odpojte napájanie.
 14. Aby sa zabezpečila dodatočná ochrana, odporúča sa nainštalovať do napájacieho obvodu zariadenie na zvyškový prúd (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom maximálne 30 mA. V tejto veci sa obráťte na profesionálneho elektrikára.
 15. Nikdy nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody, napr.: pod sprchou, vo vani alebo nad umývadlom naplneným vodou.
 16. Ak používate prístroj v kúpeľni po použití, vytiahnite zástrčku zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je prístroj vypnutý.
 17. Nedovoľte, aby sa zariadenie alebo napájací adaptér namočili. Ak zariadenie spadne do vody, okamžite vytiahnite zástrčku alebo napájací adaptér zo zásuvky. Ak je zariadenie napájané, nedávajte ruky do vody. Pred opätovným použitím nechajte zariadenie skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
 18. Nedotýkajte sa zariadenia ani napájacieho adaptéra mokrými rukami.
 19. Zariadenie musí byť po každom použití vypnuté.
 20. Nenechávajte jednotku pripojenú k elektrickej zásuvke alebo napájacej jednotke bez dozoru.

21. Zariadenie nie je určené na prácu s externými plánovačmi alebo samostatným systémom diaľkového ovládania
22. Prístroj uchovávajte mimo dosahu detí. Používanie zariadení deťmi musí byť pod dohľadom dospelých.
23. Napájací kábel by sa nemal dotýkať horúcich častí zariadenia a nemal by sa nachádzať v blízkosti iných zdrojov tepla.
24. Neomotávejte elektrický kábel okolo zariadenia.
25. Nepoužívajte prípravok vo vani.
26. Neodstraňujte prach alebo cudzie telesá z vnútra zariadenia pomocou ostrých predmetov.
27. Nepoužívajte vonku alebo tam, kde sa používajú aerosóly alebo kde sa podáva kyslík.
28. Výrobok nezakrývajte, mohlo by dôjsť k akumulácii tepla v jeho vnútri a mohlo by dôjsť k poškodeniu alebo požiaru.
29. Laky na vlasy obsahujú horľavé materiály. Neaplikujte ich počas používania zariadenia.
30. Nepoužívajte zariadenie na osoby, ktoré spia.
31. Zariadenie môže byť napájané len napätím uvedeným na kryte.
32. Počas prevádzky neumiestňujte zariadenie na mokré povrchy alebo oblečenie.
33. Po použití stroj vypnite, vytiahnite každú zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a počkajte, kým ho necháte vychladnúť.
34. Vždy pred nanosením častí zariadenia na zariadenie sa uistite, že sú vonku aj zvnútra suché.
35. Žiadnym spôsobom neblokujte prívod a výstup vzduchu, napr. vlasmi.
36. Nesmerujte prúd horúceho vzduchu na napájací kábel
37. Nesmerujte horúci vzduch do očí alebo iných citlivých oblastí.



UPOZORNENIE: Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vody.

VAROVANIE: Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vaní, sprch, bazénov alebo podobných vodných plôch.

POPIS PRODUKTU (OBR. 1)

1. - rukoväť
2. - spínač nastavenia rýchlosti / teploty
3. - nástenná základňa
4. - vstupná krycia mriežka

POUŽÍVANIE ZARIADENIA

1. Odstráňte sušič vlasov zo základne steny (3).
2. Prepínačom (2) nastavte požadovanú rýchlosť/teplotu:
0 - vypnuté 1 - nízka rýchlosť, horúci vzduch 2 - vysoká rýchlosť, veľmi horúci vzduch
3. Ak chcete jednotku VYPNÚŤ, posuňte vypínač na sušiči vlasov do polohy OFF alebo umiestnite sušič vlasov do podstavca (3), tým sa sušič vlasov automaticky vypne.

NÁVOD NA INŠTALÁCIU

Pred montážou na stenu sa uistite, že v mieste montáže nie sú skryté elektrické obvody alebo potrubia. Potrebné náradie: skrutkovač, kladivo a elektrická vŕtačka.

Súčasťou fénu je: 1 plastová nástenná základňa, 3 dlhé skrutky a 3 rozpinacie skrutky na upevnenie základne, 1 kovová nástenná doska, 1 malá skrutka na upevnenie základne ku kovovej platni.

Odstráňte všetky vyššie uvedené prvky z obalu.

Umiestnite kovovú platňu (a) na stenu, kde sa má namontovať.

1. Ako je prirodzené, že navinuté elektrické káble sa pri používaní „uvoľnia“. Je dôležité namontovať sušičku vo výške, ktorá časom pojme niekoľko palcov dodatočnej dĺžky kábla.
2. Pridržte nástennú kovovú platňu (a) s dvomi úchytkami tak, aby bola zarovnaná so stenou. Použite nástennú kovovú platňu (a) ako šablónu na označenie miesta ceruzkou.
3. Odstráňte kovovú platňu (a) a vyvrtajte otvory na značkách cez stenu ometky vrtákom 6 mm alebo 1/4" s hĺbkou približne 32 mm alebo 1-1/4".
4. Plastové rozperné skrutky (b) zatlačte do vyvrtaných otvorov tak, aby otvorené konce rozperných skrutiek (b) lícovali so stenou.
5. Priložte nástennú kovovú platňu (a) k stene, zarovnanú cez rozperné skrutky (b). Zaskrutkujte samorezné skrutky M4(#8) (c) do plastových rozperných skrutiek (b), kým nebude kovová doska steny (a) pevne pripevnená k stene. Pozri obr.A
6. Odstráňte sušič vlasov zo základne (3).
7. Zachyťte základňu (3) za ohnuté výstupky (d) umiestnené na kovovej doske (a).
8. Zatlačte základňu (3) v jednej rovine s kovovou doskou na stene (a) a posuňte ju nadol, aby ste pripevnili ohnuté úchytky (d) na kovovú dosku (a).
9. Pomocou jednej malej skrutky otočte kovovú platňu (a) s plastovou základňou (3) na mieste (e). Pozri obr.B

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Pravidelne čistite mriežku krytu vstupu (4) od uvoľnených vlasov alebo iného prachu.
2. Znečistený kryt očistite vlhkou mäkkou handričkou a potom utrite do sucha. Nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky.
3. Zabráňte vniknutiu akejkoľvek tekutiny do vnútra sušiča vlasov.

TECHNICKÝ DÁTUM

Výkon: 1400-1600W

Napätie: 220-240V ~50/60Hz



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opatrený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať nízko pre životné prostredie. Elektrospotrebič odstráňte tak, aby nedochádzalo j jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

(IT) ITALIANO

CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA D'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente e rispettare sempre le seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti ad un uso improprio.
2. Il prodotto deve essere utilizzato solo in ambienti interni. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.
3. La tensione applicabile è 220-240 V, ~50/60 Hz. Per motivi di sicurezza non è opportuno collegare più dispositivi ad una presa di corrente.
4. Si prega di prestare attenzione quando si utilizza in presenza di bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non permettere a bambini o persone che non conoscono l'apparecchio di utilizzarlo senza supervisione.
5. **AVVERTENZA:** Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, oppure se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e tali attività siano svolte sotto

supervisione.

6. Dopo aver finito di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendola con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione!!!

7. Non immergere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero apparecchio in acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche come luce solare diretta o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni umide.

8. Controllare periodicamente lo stato del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere portato presso un centro di assistenza professionale per essere sostituito al fine di evitare situazioni pericolose.

9. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche. Portare sempre il dispositivo danneggiato a un centro di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti dell'assistenza autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.

10. Non posizionare mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde o calde o ad elettrodomestici da cucina come il forno elettrico o il fornello a gas.

11. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.

12. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del bancone o tocchi superfici calde.

13. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'utilizzo viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.

14. Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo a corrente residua (RCD) nel circuito di alimentazione, con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. Contatta un elettricista professionista in questa materia.

15. Non utilizzare mai questo dispositivo vicino all'acqua, ad esempio: sotto la doccia, nella vasca da bagno o sopra il lavandino pieno d'acqua.

16. Se si utilizza l'apparecchio in bagno dopo l'uso, staccare la spina dalla presa, poiché la vicinanza dell'acqua presenta rischi, anche se l'apparecchio è spento.

17. Non permettere che il dispositivo o l'alimentatore si bagnino. Se il dispositivo cade in acqua, staccare immediatamente la spina o l'alimentatore dalla presa. Se il dispositivo è alimentato, non mettere le mani in acqua. Far controllare l'apparecchio da un elettricista qualificato prima di riutilizzarlo.

18. Non toccare il dispositivo o l'alimentatore con le mani bagnate.

19. Il dispositivo deve essere spento dopo ogni utilizzo.

20. Non lasciare l'unità collegata alla presa a muro o all'alimentatore incustodita.

21. Il dispositivo non è progettato per funzionare con programmatori esterni o sistemi di controllo remoto separati

22. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. L'utilizzo dei dispositivi da parte dei bambini deve essere supervisionato dagli adulti.

23. Il cavo di alimentazione non deve toccare le parti calde del dispositivo e non deve essere posizionato vicino ad altre fonti di calore.
 24. Non avvolgere il cavo elettrico attorno al dispositivo.
 25. Non utilizzare il prodotto nella vasca da bagno.
 26. Non rimuovere polvere o corpi estranei dall'interno del dispositivo utilizzando oggetti appuntiti.
 27. Non utilizzare all'aperto o dove vengono utilizzati aerosol o dove viene somministrato ossigeno.
 28. Non coprire il prodotto, potrebbe causare l'accumulo di calore al suo interno e potrebbe causare danni o incendi.
 29. Le lacche per capelli contengono materiali infiammabili. Non applicarli durante l'utilizzo del dispositivo.
 30. Non utilizzare il dispositivo su persone che dormono.
 31. Il dispositivo può essere alimentato solo con la tensione specificata sulla custodia.
 32. Durante il funzionamento, non posizionare il dispositivo su superfici o vestiti bagnati.
 33. Dopo aver utilizzato la macchina, spegnerla, staccare ogni spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro ed attendere prima di metterla a raffreddare.
 34. Sempre prima di applicare attrezzature sull'apparecchio, assicurarsi che siano asciutte sia all'esterno che all'interno.
 35. Non ostruire in alcun modo l'ingresso e l'uscita dell'aria, ad esempio con i capelli.
 36. Non dirigere il flusso d'aria calda sul cavo di alimentazione
 37. Non dirigere l'aria calda verso gli occhi o altre aree sensibili.
- ATTENZIONE:** non utilizzare questo dispositivo vicino all'acqua.
- AVVERTENZA:** non utilizzare questo dispositivo vicino a vasche da bagno, docce, piscine o specchi d'acqua simili.



DESCRIZIONE PRODOTTO (FIG. 1)

- | | |
|------------------|---|
| 1. - maniglia | 2. - interruttore di regolazione velocità/temperatura |
| 3. - base a muro | 4. - griglia di copertura ingresso |

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

1. Rimuovere l'asciugacapelli dalla base a muro (3).
2. Impostare la velocità/temperatura desiderata tramite l'interruttore (2):
0 - spento 1 - bassa velocità, aria calda 2 - alta velocità, aria molto calda
3. Per spegnere l'unità, far scorrere l'interruttore sull'asciugacapelli in posizione OFF o posizionare l'asciugacapelli nella base (3), questo spegnerà automaticamente l'asciugacapelli.

MANUALE DI INSTALLAZIONE

Prima del montaggio a parete, assicurarsi che non vi siano circuiti elettrici o tubi nascosti nella posizione di montaggio. Attrezzi necessari: cacciavite, martello e trapano elettrico.

In dotazione con l'asciugacapelli: 1 base a muro in plastica, 3 viti lunghe e 3 tasselli ad espansione per il montaggio della base, 1 piastra metallica a muro, 1 vite piccola per fissare la base alla piastra metallica.

Rimuovere tutti gli elementi di cui sopra dall'imballaggio.
Posizionare la piastra metallica (a) sulla parete dove verrà montata.

1. Poiché è naturale che i cavi elettrici a spirale si "rilassino" con l'uso. È importante montare l'asciugatrice ad un'altezza che possa accogliere, nel tempo, diversi centimetri di lunghezza extra del cavo.

2. Tenere la piastra metallica a parete (a), con le due linguette, a filo contro la parete. Utilizzare la piastra metallica a parete (a) come modello per contrassegnare la posizione con una matita.
3. Rimuovere la piastra metallica (a) e praticare dei fori in corrispondenza dei segni attraverso la parete in gesso con una punta da trapano da 6 mm o 1/4", forare a una profondità di circa 32 mm o 1-1/4".
4. Spingere i bulloni ad espansione in plastica (b) nei fori praticati in modo che le estremità aperte dei bulloni ad espansione (b) siano a filo con la parete.
5. Posizionare la piastra metallica da parete (a) contro la parete, allineata sopra i bulloni ad espansione (b). Avvitare le viti autofilettanti M4(#8) (c) nei bulloni ad espansione in plastica (b) fino a quando la piastra metallica (a) non è fissata saldamente contro la parete. Vedi FIG.A
6. Rimuovere l'asciugacapelli dalla base (3).
7. Afferrare la base (3) sulle linguette piegate (d) situate sulla piastra metallica da parete (a).
8. Spingere la base (3) a filo contro la piastra metallica da parete (a) e farla scorrere verso il basso per fissare le linguette piegate (d) alla piastra metallica da parete (a).
9. Utilizzare un'unica piccola vite per ruotare una piastra metallica (a) con la base in plastica (3) nella posizione (e). Vedere FIG..B

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Pulire regolarmente la griglia del coperchio di ingresso (4) da peli sciolti o altra polvere.
2. Pulire l'alloggiamento sporco con un panno morbido e umido, quindi asciugarlo. Non utilizzare detergenti aggressivi.
3. Evitare che qualsiasi liquido raggiunga l'interno dell'asciugacapelli.

DATA TECNICA

Potenza: 1400-1600 W

Voltaggio: 220-240V~50/60Hz

Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta. Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!



(SR) СРПСКИ

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНА УПУТСТВА О БЕЗБЕДНОСТИ УПОТРЕБЕ МОЛИМ ВАС ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

Услови гаранције су другачији, ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу било каквом злоупотребом.
2. Производ се користи само у затвореном простору. Немојте користити производ у било коју сврху која није компатибилна са његовом применом.
3. Применљиви напон је 220-240В, ~50/60Хз. Из безбедносних разлога није прикладно спајати више уређаја на једну утичницу.
4. Будите опрезни када користите у близини деце. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које не познају уређај да га користе без надзора.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором лица одговорног за њихову безбедност, или ако су поучени о безбедној употреби уређаја и свесни опасности које су повезане са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца, осим ако су старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.

6. Након што завршите са коришћењем производа, увек не заборавите да пажљиво уклоните утикач из утичнице држећи утичницу руком. Никада не вуците кабл за напајање!!!
7. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или цео уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост или киша итд. Никада немојте користити производ у влажним условима.
8. Периодично проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба однети у професионалну сервисну локацију како би се замениле како би се избегле опасне ситуације.
9. Никада немојте користити производ са оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами да поправите неисправан производ јер то може довести до струјног удара. Оштећени уређај увек однесите на локацију професионалног сервиса како бисте га поправили. Све поправки могу обављати само овлашћени сервисери. Неправилно обављена поправка може изазвати опасне ситуације за корисника.
10. Никада не стављајте производ на или близу врућих или топлих површина или кухињских уређаја као што су електрична пећница или плински горионик.
11. Никада не користите производ у близини запаљивих материја.
12. Не дозволите да кабл виси преко ивице пулта или да додирује вруће површине.
13. Никада не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута на кратко, искључите га из мреже, искључите напајање.
14. Како би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је да се у струјно коло угради заштитни уређај (РЦД) са номиналном резидуалном струјом не већом од 30 mA. Обратите се професионалном електричару по овом питању.
15. Никада не користите овај уређај близу воде, на пример: под тушем, у кади или изнад лавабоа напуњеног водом.
16. Ако користите уређај у купатилу након употребе, извуците утикач из утичнице, јер близина воде представља ризик, чак и ако је уређај искључен.
17. Не дозволите да се уређај или адаптер за напајање поквасе. Ако уређај падне у воду, одмах извуците утикач или адаптер за напајање из утичнице. Ако је уређај напајан, немојте стављати руке у воду. Нека уређај провери квалификовани електричар пре него што га поново употребите.
18. Не додирујте уређај или адаптер за напајање мокрим рукама.
19. Уређај се мора искључити након сваке употребе.
20. Не остављајте јединицу укључену у зидну утичницу или јединицу за напајање без надзора.
21. Уређај није дизајниран за рад са екстерним планерима или одвојеним системом даљинског управљања
22. Држите уређај ван домашаја деце. Коришћење уређаја од стране деце мора бити под надзором одраслих.
23. Кабл за напајање не би требало да додирује вруће делове уређаја и не би

требало да се налази у близини других извора топлоте.

24. Не омотајте електрични кабл око уређаја.

25. Немојте користити производ у кади.

26. Не уклањајте прашину или страна тела из унутрашњости уређаја оштрим предметима.

27. Немојте користити на отвореном или тамо где се користе аеросоли или где се даје кисеоник.

28. Не покривајте производ, то може изазвати акумулацију топлоте у унутрашњости и може изазвати оштећење или пожар.

29. Лакови за косу садрже запаљиве материјале. Немојте их примењивати док користите уређај.

30. Немојте користити уређај на људима који спавају.

31. Уређај се може напајати само напоном назначеном на кућишту.

32. Током рада, не постављајте уређај на мокре површине или одећу.

33. Након коришћења машине, искључите је, извадите сваки утикач кабл за напајање из зидне утичнице и сачекајте пре него што је ставите да се охлади.

34. Увек пре постављања делова опреме на уређај, уверите се да су суви споља и изнутра.

35. Ни на који начин не ометајте улаз и излаз ваздуха, нпр. длаком.

36. Не усмеравајте ток топлог ваздуха на кабл за напајање

37. Не усмеравајте врућ ваздух ка очима или другим осетљивим местима.



УПОЗОРЕЊЕ: Не користите овај уређај у близини воде.

УПОЗОРЕЊЕ: Не користите овај уређај у близини када, тушева, базена или сличних водених површина.

ОПИС ПРОИЗВОДА (Сл. 1)

1. - ручка
2. - прекидач за подешавање брзине / температуре
3. - зидна основа
4. - решетка поклопца улаза

КОРИШЋЕЊЕ УРЕЂАЈА

1. Уклоните фен за косу са зидног постоља (3).
2. Подесите жељену брзину/температуру помоћу прекидача (2):
0 - искључено 1 - мала брзина, врућ ваздух 2 - велика брзина, веома врућ ваздух
3. Да бисте искључили јединицу, померите прекидач на фену у положај ОФФ или поставите фен у подножје (3), ово ће аутоматски искључити фен.

ИНСТАЛАЦИЈА ЗА КОРИСНИКЕ

Пре монтажа на зид, уверите се да нема скривених електричних кола или цеви на месту монтаже. Потребан алат: одвијач, чекић и електрична бушилица.

Укључено са феном: 1 пластична зидна основа, 3 дугачка завртња и 3 експанзијска вијка за монтажу постоља, 1 метална зидна плоча, 1 мали вијак за причвршћивање базе за металну плочу.

Уклоните све горе наведене елементе из паковања.
Поставите металну плочу (а) на зид где ћете је монтирати.

1. Као што је природно да се намотани електрични каблови „опуштају“ употребом. Важно је да поставите машину за сушење на висинску локацију која ће током времена примити неколико инча додатне дужине кабла.
2. Држите зидну металну плочу (а), са два језичка на, у равни са зидом. Користите зидну металну плочу (а) као шаблон да означите локацију оловком.

- Уклоните металну плочу (а) и избушите рупе на ознакама кроз зид од гипса бургијом од 6 мм или 1/4", избушите приближно 32 мм или 1-1/4" дубоко.
- Гурните пластичне завртње за проширење (б) у избушене рупе тако да отворени крајеви експанзијских вијака (б) буду у равни са зидом.
- Поставите зидну металну плочу (а) на зид, поређану преко експанзијских вијака (б). Завртните М4(#8) самоурезне завртње (ц) у пластичне дилатационе завртње (б) док метална зидна плоча (а) не буде чврсто причвршћена за зид. Видети СЛИКУ А
- Уклоните фен за косу са основе (3).
- Ухватите основу (3) за савијене језичке (д) који се налазе на металној зидној плочи (а).
- Гурните основу (3) у равни са металном зидном плочицом (а) и гурните је надоле да бисте причврстили савијене језичке (д) на металну зидну плочу (а).
- Користите један мали шраф да завртите металну плочу (а) са пластичном базом (3) на месту (е). Види СЛ..Б

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

- Редовно чистите решетку поклопца улаза (4) од распуштене косе или друге прашине.
- Прљаво кућиште очистите мокром меком крпом, а затим обришите да се осуши. Немојте користити агресивне детерџенте.
- Избегавајте да течност доспе у унутрашњост фена.

ТЕХНИЧКИ ДАТУМ

Снага: 1400-1600W

Напон: 220-240V ~50/60Hz



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

(DK) DANSKI

SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER OM SIKKERHED VED BRUG LÆS VENLIGST OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er anderledes, hvis enheden bruges til kommercielle formål.

- Inden du bruger produktet, bedes du læse omhyggeligt og altid overholde følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som følge af misbrug.
- Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.
- Den gældende spænding er 220-240V, ~50/60Hz. Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til en stikkontakt.
- Vær forsigtig, når du bruger i nærheden af børn. Lad ikke børn lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden opsyn.
- ADVARSSEL: Denne enhed må kun bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer uden erfaring eller viden om enheden, kun under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de er blevet instrueret i sikker brug af enheden og er opmærksomme på farerne forbundet med dens drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
- Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske forsigtigt at tage stikket ud af stikkontakten, mens du holder i stikkontakten med hånden. Træk aldrig i strømkablet!!!
- Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet for atmosfæriske forhold såsom direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.
- Kontroller jævnligt strømkablets tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet

vendes til et professionelt servicested for at blive udskiftet for at undgå farlige situationer.

9. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det er tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke selv at reparere det defekte produkt, da det kan føre til elektrisk stød. Vend altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere den. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede serviceteknikere. Reparationen, der er udført forkert, kan forårsage farlige situationer for brugeren.

10. Anbring aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenmaskiner som den elektriske ovn eller gasblus.

11. Brug aldrig produktet i nærheden af brændbare stoffer.

12. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af disken eller røre ved varme overflader.

13. Lad aldrig produktet være tilsluttet strømkilden uden opsyn. Selv når brugen afbrydes i kort tid, skal du slukke den fra netværket, tage strømmen ud.

14. For at yde yderligere beskyttelse anbefales det at installere en reststrømsenhed (RCD) i strømkredsløbet med en reststrøm på højst 30 mA. Kontakt professionel elektriker i denne sag.

15. Brug aldrig denne enhed tæt på vand, f.eks.: Under bruser, i badekar eller over håndvask fyldt med vand.

16. Hvis du bruger enheden i badeværelset efter brug, skal du tage stikket ud af stikkontakten, da vandnærhed udgør en risiko, selvom enheden er slukket.

17. Lad ikke enheden eller strømadapteren blive våd. Hvis enheden falder i vand, skal du straks tage strømstikket eller strømadapteren ud af stikkontakten. Hvis enheden er tændt, må du ikke stikke hænderne i vandet. Få enheden eftersat af en kvalificeret elektriker, før den tages i brug igen.

18. Rør ikke ved enheden eller strømadapteren med våde hænder.

19. Enheden skal slukkes efter hver brug.

20. Efterlad ikke enheden på stikkontakten eller strømforsyningsenheden uden opsyn.

21. Enheden er ikke designet til at fungere med eksterne planlæggere eller separat fjernbetjeningsystem

22. Opbevar enheden utilgængeligt for børn. Brug af apparaterne af børn skal være under opsyn af voksne.

23. Netledningen må ikke røre varme dele af enheden og bør ikke placeres i nærheden af andre varmekilder.

24. Vikl ikke det elektriske kabel rundt om enheden.

25. Brug ikke et produkt i badet.

26. Fjern ikke støv eller fremmedlegemer fra indersiden af enheden med skarpe genstande.

27. Må ikke bruges udendørs, hvor der anvendes aerosoler, eller hvor der indgives ilt.

28. Tildæk ikke produktet, det kan forårsage ophobning af varme i dets indre, og det kan forårsage skade eller brand.

29. Hårspray indeholder brændbare materialer. Anvend dem ikke, mens du bruger enheden.

30. Brug ikke enheden på personer, der sover.

31. Enheden kan kun forsynes med den spænding, der er angivet på huset.
32. Placer ikke enheden på våde overflader eller tøj under drift.
33. Når du har brugt maskinen, skal du slukke for den, tage stikket ud af stikkontakten og vente, før du sætter den til at køle af.
34. Sørg altid for, at de er tørre udvendigt og indvendigt, før du sætter udstyr på enheden.
35. Bloker ikke på nogen måde indløbet og luftudtaget, f.eks. med hår.
36. Ret ikke den varme luftstrøm mod netledningen
37. Ret ikke varm luft mod øjnene eller andre følsomme områder.



ADVARSEL: Brug ikke denne enhed i nærheden af vand.

ADVARSEL: Brug ikke denne enhed i nærheden af badekar, brusere, svømmebassiner eller lignende vandmasser.

PRODUKTBEKRIVELSE (FIG. 1)

1. - håndtag
2. - hastigheds-/temperaturjusteringskontakt
3. - vægbund
4. - indløbsdækselgrill

BRUG AF ENHEDEN

1. Fjern hårtøreren fra vægbunden (3).
2. Indstil ønsket hastighed/temperering med kontakt (2):
0 - off 1 - lav hastighed, varmluft 2 - høj hastighed, meget varm luft
3. For at slukke for enheden skal du skubbe kontakten på hårtøreren til positionen OFF, eller placere hårtøreren i bunden (3), dette vil automatisk slukke for hårtøreren.

INSTALLATIONSVEJLEDNING

Før montering på væggen, skal du sørge for, at der ikke er skjulte elektriske kredsløb eller rør på monteringsstedet. Nødvendigt værktøj: skruetrækker, hammer og elektrisk boremaskine.

Inkluderet med hårtørere: 1 væg fod af plast, 3 lange skruer og 3 ekspansionsbolte til montering af bunden, 1 vægmonteret metalplade, 1 lille skrue til fastgørelse af bunden til metalpladen.

Fjern alle ovennævnte elementer fra emballagen.

Placer metalpladen (a) på væggen, hvor den skal monteres.

1. Da det er naturligt, at oprullede elektriske ledninger "slapper af" ved brug. Det er vigtigt at montere tørretumbleren i en højde, der kan rumme flere centimeter ekstra ledningslængde over tid.
2. Hold vægmetalpladen (a) med to flige på, flugter med væggen. Brug vægmetalplade (a) som skabelon til at markere placeringen med blyant.
3. Fjern metalpladen (a), og bor huller ved markeringerne gennem gipsvæggen med 6 mm eller 1/4" bor, bor ca. 32 mm eller 1-1/4" dybt.
4. Skub plastekspansionsbolte (b) ind i de borede huller, så de åbne ender af ekspansionsboltene (b) flugter med væggen.
5. Sæt vægmetalpladen (a) mod væggen, på linje over ekspansionsboltene (b). Skru de selvskærende M4(#8)-skruer (c) ind i plastekspansionsboltene (b), indtil metalvægpladen (a) er fastgjort tæt mod væggen. Se FIG.A
6. Fjern hårtøreren fra bunden (3).
7. Fang bunden (3) på de bøjede flige (d) placeret på metalvægpladen (a).
8. Skub basen (3) ind mod metalvægpladen (a), og skub den ned for at fastgøre de bøjede flige (d) på metalvægpladen (a).
9. Brug en enkelt lille skrue til at dreje en metalplade (a) med plastikbunden (3) på plads (e). Se FIG..B

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Rengør indløbsdækslet (4) regelmæssigt for løst hår eller andet støv.
2. Beskidt hus rengøres med en våd blød klud, og tør derefter af for at tørre. Brug ikke aggressive rengøringsmidler.
3. Undgå at væske når ind i hårtøreren.

TEKNISK DATO

Effekt: 1400-1600W

Spænding: 220-240V ~50/60Hz



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(UA) УКРАЇНСЬКА

УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ, БУДЬ ЛАСКА, УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ
Умови гарантії інші, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням продукту, будь ласка, уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наступних інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки внаслідок неправильного використання.
2. Продукт призначений для використання лише в приміщенні. Не використовуйте продукт для будь-яких цілей, які несумісні з його застосуванням.
3. Застосовна напруга 220-240 В, ~ 50/60 Гц. З міркувань безпеки не можна підключати кілька пристроїв до однієї розетки.
4. Будь ласка, будьте обережні під час використання поблизу дітей. Не дозволяйте дітям гратися з виробом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрою, використовувати його без нагляду.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, а також особи, які не мають досвіду чи знань про пристрій, можуть використовувати цей пристрій лише під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або якщо вони проінструктовані щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не повинні гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування пристрою не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років і ці дії виконуються під наглядом.
6. Після того, як ви закінчите користуватися виробом, не забувайте обережно вийняти вилку з розетки, тримаючи розетку рукою. Ніколи не тягніть за кабель живлення!!!
7. Ніколи не опускайте кабель живлення, вилку або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб впливу атмосферних умов, таких як пряме сонячне світло чи дощ тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
8. Періодично перевіряйте стан кабелю живлення. Якщо кабель живлення пошкоджено, виріб слід віддати до професійного сервісного центру для заміни, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
9. Ніколи не використовуйте виріб із пошкодженим кабелем живлення, якщо він упав чи пошкоджений будь-яким іншим чином, або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся відремонтувати несправний виріб самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди звертайте пошкоджений пристрій до професійного сервісного центру, щоб відремонтувати його. Всі ремонтні роботи можуть виконуватися тільки авторизованими фахівцями сервісної служби. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.
10. Ніколи не кладіть виріб на гарячі чи теплі поверхні чи кухонні прилади, такі як електрична духовка чи газовий пальник, або поблизу них.

11. Ніколи не використовуйте продукт поблизу горючих речовин.
12. Не дозволяйте шнуру звисати з краю прилавка та не торкатися гарячих поверхонь.
13. Ніколи не залишайте виріб підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть якщо користування перервано на короткий час, вимкніть його від мережі, від'єднайте живлення.
14. Щоб забезпечити додатковий захист, рекомендується встановити пристрій захисного відключення (RCD) у ланцюзі живлення з номінальним значенням залишкового струму не більше 30 мА. У цьому питанні зверніться до професійного електрика.
15. Ніколи не використовуйте цей пристрій поблизу води, наприклад: під душем, у ванні або над раковиною, наповненою водою.
16. Якщо пристрій використовується у ванній кімнаті, після використання вийміть вилку з розетки, оскільки близькість води становить ризик, навіть якщо пристрій вимкнено.
17. Не допускайте намочування пристрою або адаптера живлення. Якщо пристрій впав у воду, негайно вийміть вилку або адаптер живлення з розетки. Якщо пристрій живиться, не опускайте руки у воду. Перш ніж знову використовувати пристрій, зверніться до кваліфікованого електрика.
18. Не торкайтеся пристрою або адаптера живлення мокрими руками.
19. Пристрій потрібно вимикати після кожного використання.
20. Не залишайте пристрій увімкненим у розетку чи блок живлення без нагляду.
21. Пристрій не призначений для роботи із зовнішніми планувальниками або окремою системою дистанційного керування
22. Зберігайте пристрій у недоступному для дітей місці. Користування пристроєм дітьми повинно проходити під наглядом дорослих.
23. Шнур живлення не повинен торкатися гарячих частин пристрою і не повинен знаходитися поблизу інших джерел тепла.
24. Не обмотуйте електричний кабель навколо пристрою.
25. Не використовуйте продукт у ванні.
26. Не видаляйте пил або сторонні предмети з внутрішньої частини пристрою гострими предметами.
27. Не використовуйте на відкритому повітрі або там, де використовуються аерозолі або де подається кисень.
28. Не накривайте виріб, це може призвести до накопичення тепла в його середині та призвести до пошкодження або пожежі.
29. Лаки для волосся містять легкозаймисті матеріали. Не застосовуйте їх під час використання пристрою.
30. Не використовуйте прилад на людях, які сплять.
31. Пристрій можна живити лише напругою, зазначеною на корпусі.
32. Під час роботи не ставте прилад на мокрі поверхні або одяг.
33. Після використання машини вимкніть її, вийміть кожну вилку та кабель живлення з розетки та зачекайте, перш ніж охолоджувати машину.

34. Завжди перед тим, як прикладати частини обладнання до пристрою, переконайтеся, що вони сухі зовні та всередині.

35. Ні в якому разі не перекривайте впускний і вихідний отвір повітря, наприклад, волоссям.

36. Не направляйте потік гарячого повітря на шнур живлення

37. Не спрямовуйте гаряче повітря на очі чи інші чутливі місця.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте цей пристрій поблизу води.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте цей пристрій поблизу ванн, душів, басейнів або подібних водойм.

ОПИС ВИРОБУ (МАЛ. 1)

1. - ручка
2. - перемикач регулювання швидкості / температури
3. - основа стінки
4. - решітка кришки входу

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ

1. Зніміть фен із стінки (3).
2. Встановіть бажану швидкість/температуру за допомогою перемикача (2):
0 - вимкнено 1 - низька швидкість, гаряче повітря 2 - висока швидкість, дуже гаряче повітря
3. Щоб вимкнути пристрій, посуňte перемикач на фені в положення ВІМК. або покладіть фен на основу (3), це автоматично вимкне фен.

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ

Перед монтажем на стіні переконайтеся, що в місці монтажу немає прихованих електричних ланцюгів або труб. Необхідні інструменти: викрутка, молоток і електродриль.

У комплекті з феном: 1 пластикова настінна основа, 3 довгі гвинти та 3 розширювальні болти для кріплення основи, 1 металева пластина для настінного кріплення, 1 маленький гвинт для кріплення основи до металевої пластини.

Вийміть усі вищевказані елементи з упаковки.

Помістіть металеву пластину (а) на стіну, де її планується встановити.

1. Оскільки згорнуті електричні шнури природно «розслабляються» під час використання. Важливо встановлювати сушильну машину на такій висоті, щоб з часом вистачило на кілька дюймів додаткової довжини шнура.
2. Притисніть настінну металеву пластину (а) з двома виступами до стіни. Використовуйте настінну металеву пластину (а) як шаблон, щоб позначити місце розташування олівцем.
3. Зніміть металеву пластину (а) і просвердліть отвори на мітках у гіпсовій стіні за допомогою свердла 6 мм або 1/4 дюйма, свердліть приблизно 32 мм або 1-1/4 дюйма в глибину.
4. Вставте пластикові розпірні болти (b) у просвердлені отвори так, щоб відкриті кінці розпірних болтів (b) були на одному рівні зі стіною.
5. Встановіть настінну металеву пластину (а) навпроти стіни, вирівнявши її над розпірними болтами (b). Закручіть самонарізні гвинти М4 (#8) (с) у пластикові розпірні болти (b), доки металева настінна пластина (а) щільно не притиснеться до стіни. Дивіться ФІГ.А
6. Зніміть фен з основи (3).
7. Візьміть основу (3) за згинуті виступи (d), розташовані на металевій стінці (а).
8. Притисніть основу (3) до металевої настінної пластини (а) і посуňte її вниз, щоб прикріпити згинуті виступи (d) до металевої настінної пластини (а).
9. Використовуйте один маленький гвинт, щоб скрутити металеву пластину (а) з пластиковою основою (3) у місці (e). Дивіться ФІГ..В

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Регулярно очищайте решітку кришки впускного отвору (4) від пухкого волосся чи іншого пилу.
2. Забруднений корпус очистіть вологою м'якою тканиною, потім витріть насухо. Не використовуйте агресивні миючі засоби.
3. Уникайте потрапляння рідини всередину фена.

ТЕХНІЧНА ДАТА

Потужність: 1400-1600Вт

Напряг: 220-240В ~50/60Гц





У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

(AR) عربي

- شروط السلامة تعليمات هامة حول سلامة الاستخدام يرجى قراءتها بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل
- تختلف شروط الضمان في حالة استخدام الجهاز لأغراض تجارية.
1. قبل استخدام المنتج، يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية والامتثال دائماً لها. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي أضرار نتيجة لأي سوء استخدام.
 2. المنتج مخصص للاستخدام الداخلي فقط. لا تستخدم المنتج لأي غرض لا يتوافق مع تطبيقه.
 3. الجهد المطبق هو 220-240 فولت، ~ 50/60 هرتز. لأسباب تتعلق بالسلامة، ليس من المناسب توصيل أجهزة متعددة بمنفذ طاقة واحد.
 4. يرجى توخي الحذر عند الاستخدام حول الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص الذين لا يعرفون الجهاز باستخدامه دون إشراف.
 5. تحذير: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز، فقط تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم، أو إذا تم توجيههم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا ينبغي أن يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا تجاوزوا 8 سنوات وتتم هذه الأنشطة تحت إشراف.
 6. بعد الانتهاء من استخدام المنتج، تذكر دائماً إزالة القابس من مأخذ الطاقة بلطف مع الإمساك بالمنفذ بيدك. لا تسحب كابل الطاقة أبداً!!!!
 7. لا تضع أبداً كابل الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء. لا تعرض المنتج أبداً للظروف الجوية مثل ضوء الشمس المباشر أو المطر وما إلى ذلك. لا تستخدم المنتج أبداً في الظروف الرطبة.
 8. التحقق بشكل دوري من حالة كابل الطاقة. في حالة تلف كابل الطاقة، يجب تحويل المنتج إلى موقع خدمة احترافي لاستبداله لتجنب المواقف الخطرة.
 9. لا تستخدم المنتج أبداً مع كابل طاقة تالف أو إذا تم سقوطه أو تلفه بأي طريقة أخرى أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج المعيب بنفسك لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. قم دائماً بتحويل الجهاز التالف إلى موقع خدمة احترافي لإصلاحه. لا يمكن إجراء جميع الإصلاحات إلا بواسطة متخصصي الخدمة المعتمدين. قد يؤدي الإصلاح الذي تم إجراؤه بشكل غير صحيح إلى حدوث مواقف خطيرة للمستخدم.
 10. لا تضع المنتج أبداً على أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي أو موقد الغاز.
 11. لا تستخدم المنتج أبداً بالقرب من المواد القابلة للاحتراق.
 12. لا تدع السلك يتدلى على حافة المنضدة أو يلمس الأسطح الساخنة.
 13. لا تترك المنتج موصولاً بمصدر الطاقة مطلقاً دون إشراف. حتى عند انقطاع الاستخدام لفترة قصيرة، قم بإيقاف تشغيله من الشبكة، وافصل الطاقة.
 14. من أجل توفير حماية إضافية، يوصى بتثبيت جهاز تيار البقايا متبقي لا يزيد عن 30 مللي أمبير. اتصل بالكهربائي المحترف في هذا الشأن.
 15. لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من الماء، على سبيل المثال: تحت الدش، أو في حوض الاستحمام، أو فوق حوض مملوء بالماء.

16. في حالة استخدام الجهاز في الحمام بعد الاستخدام، قم بإزالة قابس الطاقة من المقبس، لأن قرب الماء يمثل خطرًا، حتى لو تم إيقاف تشغيل الجهاز.
 17. لا تسمح للجهاز أو محول الطاقة بالبلل. إذا وقع الجهاز في الماء، قم بإزالة قابس الطاقة أو محول الطاقة من المقبس على الفور. إذا كان الجهاز مزودًا بالطاقة، فلا تضع يديك في الماء. قم بفحص الجهاز بواسطة كهربائي مؤهل قبل استخدامه مرة أخرى.
 18. لا تلمس الجهاز أو محول الطاقة بأيدي مبتلة.
 19. يجب إيقاف تشغيل الجهاز بعد كل استخدام.
 20. لا تترك الوحدة في مقبس الحائط أو وحدة إمداد الطاقة دون مراقبة.
 21. الجهاز غير مصمم للعمل مع برامج جدولة خارجية أو نظام تحكم عن بعد منفصل.
 22. احفظ الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال. يجب أن يكون استخدام الأجهزة من قبل الأطفال تحت إشراف البالغين.
 23. يجب ألا يلمس سلك الطاقة الأجزاء الساخنة من الجهاز ويجب ألا يكون موجودًا بالقرب من مصادر الحرارة الأخرى.
 24. عدم لف الكابل الكهربائي حول الجهاز.
 25. لا تستخدم المنتج في الحمام.
 26. لا تقم بإزالة الغبار أو الأجسام الغريبة من داخل الجهاز باستخدام أدوات حادة.
 27. لا تستخدمه في الهواء الطلق أو حيث يتم استخدام الهباء الجوي أو حيث يتم إعطاء الأكسجين.
 28. لا تقم بتغطية المنتج، فقد يتسبب ذلك في تراكم الحرارة داخله وقد يتسبب في تلفه أو نشوب حريق.
 29. مثبتات الشعر تحتوي على مواد قابلة للاشتعال. لا تطبقها أثناء استخدام الجهاز.
 30. لا تستخدم الجهاز على الأشخاص النائمين.
 31. لا يمكن تزويد الجهاز إلا بالجهد المحدد على الغلاف.
 32. أثناء التشغيل، لا تضع الجهاز على الأسطح أو الملابس المبللة.
 33. بعد استخدام الجهاز، قم بإيقاف تشغيله وإزالة كل قابس سلك الطاقة من مأخذ الحائط وانتظر قبل وضعه ليبرد.
 34. دائما قبل وضع قطع المعدات على الجهاز، تأكد من أنها جافة من الخارج والداخل.
 35. لا تقم بأي شكل من الأشكال بعرقلة مدخل ومخرج الهواء، على سبيل المثال عن طريق الشعر.
 36. لا تقم بتوجيه تدفق الهواء الساخن على سلك الطاقة.
 37. لا توجه الهواء الساخن نحو العينين أو المناطق الحساسة الأخرى.
- تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الدش أو حمامات السباحة أو المسطحات المائية المماثلة.



وصف المنتج (الشكل 1)

1. - المقبض 2. - مفتاح تعديل السرعة / درجة الحرارة
3. - قاعدة الحائط 4. - شواية غطاء المدخل

استخدام الجهاز

1. قم بإزالة مجفف الشعر من قاعدة الحائط (3).
2. اضبط السرعة/درجة الحرارة المطلوبة بواسطة المفتاح (2).
- 0 - إيقاف 1 - سرعة منخفضة، هواء ساخن 2 - سرعة عالية، هواء ساخن جدًا
3. لإيقاف تشغيل الوحدة، قم بتحريك المفتاح الموجود على مجفف الشعر إلى وضع إيقاف التشغيل، أو ضع مجفف الشعر في القاعدة (3)، سيؤدي ذلك إلى إيقاف تشغيل مجفف الشعر تلقائيًا.

دليل التثبيت

قبل التثبيت على الحائط، تأكد من عدم وجود دوائر كهربائية أو أنابيب مخفية في موقع التثبيت. الأداة المطلوبة: مفك براغي ومطرقة ومقاب كهربائي.

Мرفق مع مجفف الشعر: 1 قاعدة حائط بلاستيكية، 3 براغي طويلة و3 براغي توسيع لتركيب القاعدة، 1 لوحة معدنية مثبتة على الحائط، 1 برغي صغير لتثبيت القاعدة على اللوحة المعدنية.

قم بإزالة جميع العناصر المذكورة أعلاه من العبوة.
ضع اللوحة المعدنية (أ) على الحائط حيث سيتم تركيبها.

1. من الطبيعي أن تسترخي الأسلاك الكهربائية الملتفة مع الاستخدام. من المهم تركيب المجفف في مكان مرتفع يستوعب عدة بوصات من طول السلك الإضافي بمرور الوقت.
2. أمسك اللوحة المعدنية الجدارية (أ)، مع وجود لسانين مثبتين عليها، بحيث يكونا متلامسين مع الحائط. استخدم لوحة الحائط المعدنية (أ) كقالب لتحديد الموقع بالقلم الرصاص.
3. قم بإزالة اللوحة المعدنية (أ) و قم بحفر ثقوب عند العلامات من خلال جدار الجص باستخدام لقمة ثقب مقاس 6 مم أو 1/4 بوصة، وحفر بعمق 32 مم أو 1-1/4 بوصة تقريبا.
4. ادفع مسامير التمدد البلاستيكية (ب) داخل الفتحات المحفورة بحيث تكون الأطراف المفتوحة لمسامير التمدد (ب) محاذية للجدار. في مسامير التمدد (ج) (5M4(#8). ضع لوحة الحائط المعدنية (أ) على الحائط، بحيث تكون محاذية فوق مسامير التمدد (ب). قم بتثبيت المسامير اللولبية البلاستيكية (ب) حتى يتم تثبيت لوحة الحائط المعدنية (أ) بإحكام على الحائط. انظر الشكل أ.
6. قم بإزالة مجفف الشعر من القاعدة (3).
7. قم بتثبيت القاعدة (3) على الألسنة المنحنية (د) الموجودة على لوحة الحائط المعدنية (أ).
8. ادفع القاعدة (3) باتجاه لوحة الحائط المعدنية (أ) ثم قم بتحريكها لأسفل لتثبيت الألسنة المنحنية (د) على لوحة الحائط المعدنية (أ).
9. استخدم برغيًا صغيرًا واحدًا لربط اللوحة المعدنية (أ) بالقاعدة البلاستيكية (3) في الموقع (هـ). انظر الشكل..ب.

التنظيف والصيانة

1. قم بتنظيف شبكة غطاء المدخل (4) بانتظام من الشعر المتساقط أو أي غبار آخر.
2. قم بتنظيف السكن المتسخ بقطعة قماش ناعمة مبللة، ثم امسحه ليجف. لا تستخدم أي منظفات عدوانية.
3. تجنب وصول أي سائل إلى داخل مجفف الشعر.

التاريخ الفني

الطاقة: 1600-1400 واط

الجهد: 220-240 فولت ~ 50/60 هرتز

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز قد تشكل المكونات تهديدًا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد فعليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



(BG) БЪЛГАРСКИ

УСЛОВИЯ НА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА УПОТРЕБА, МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва за търговски цели.

1. Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба.
2. Продуктът трябва да се използва само на закрито. Не използвайте продукта за цели, които не са съвместими с приложението му.
3. Приложимото напрежение е 220-240V, ~50/60Hz. От съображения за безопасност не е подходящо да свързвате няколко устройства към един електрически контакт.
4. Моля, бъдете внимателни, когато използвате в близост до деца. Не позволявайте на децата да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или хора, които не познават устройството, да го използват без надзор.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това устройство може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица

без опит или познания за устройството, само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани за безопасна употреба на устройството и са запознати с опасностите, свързани с работата му. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.

6. След като приключите с използването на продукта, винаги не забравяйте внимателно да извадите щепсела от електрическия контакт, като държите контакта с ръка. Никога не дърпайте охранващия кабел!!!

7. Никога не поставяйте охранващия кабел, щепсела или цялото устройство във водата. Никога не излагайте продукта на атмосферни условия като пряка слънчева светлина или дъжд и др. Никога не използвайте продукта във влажни условия.

8. Периодично проверявайте състоянието на охранващия кабел. Ако охранващият кабел е повреден, продуктът трябва да се занесе в професионален сервиз за подмяна, за да се избегнат опасни ситуации.

9. Никога не използвайте продукта с повреден охранващ кабел или ако е изпуснат или повреден по друг начин или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да ремонтирате дефектния продукт, защото това може да доведе до токов удар. Винаги обръщайте повреденото устройство в професионален сервиз, за да го поправите. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизи. Ремонтът, който е извършен неправилно, може да причини опасни ситуации за потребителя.

10. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещи или топли повърхности или кухненски уреди като електрическа фурна или газова горелка.

11. Никога не използвайте продукта в близост до запалими вещества.

12. Не позволявайте кабелът да виси над ръба на плота или да докосва горещи повърхности.

13. Никога не оставяйте продукта свързан към източника на охранване без надзор. Дори когато употребата е прекъсната за кратко време, изключете го от мрежата, извадете щепсела от охранването.

14. За да се осигури допълнителна защита, се препоръчва да се инсталира устройство за остатъчен ток (RCD) в охранващата верига с номинален остатъчен ток не повече от 30 mA. Свържете се с професионален електротехник по този въпрос.

15. Никога не използвайте това устройство близо до вода, напр.: Под душ, във вана или над мивка, пълна с вода.

16. Ако използвате устройството в банята след употреба, извадете щепсела от контакта, тъй като близостта на вода представлява риск, дори ако устройството е изключено.

17. Не позволявайте устройството или охранващия адаптер да се намокрят. Ако устройството падне във вода, незабавно извадете щепсела или охранващия адаптер от контакта. Ако устройството е охранвано, не поставяйте ръцете си във водата. Нека устройството бъде проверено от квалифициран електротехник, преди да го използвате

ОТНОВО.

18. Не докосвайте устройството или захранващия адаптер с мокри ръце.
 19. Устройството трябва да се изключва след всяка употреба.
 20. Не оставяйте устройството включено в контакта или захранващия блок без надзор.
 21. Устройството не е проектирано да работи с външни програмисти или отделна система за дистанционно управление
 22. Пазете устройството далече от деца. Използването на устройствата от деца трябва да се наблюдава от възрастни.
 23. Захранващият кабел не трябва да докосва горещи части на устройството и не трябва да се намира в близост до други източници на топлина.
 24. Не увивайте електрическия кабел около устройството.
 25. Не използвайте продукт във ваната.
 26. Не отстранявайте прах или чужди тела от вътрешността на устройството с остри предмети.
 27. Не използвайте на открито или където се използват аерозоли или където се прилага кислород.
 28. Не покривайте продукта, това може да доведе до натрупване на топлина във вътрешността му и може да причини повреда или пожар.
 29. Лаковете за коса съдържат запалими материали. Не ги прилагайте, докато използвате устройството.
 30. Не използвайте уреда върху хора, които спят.
 31. Устройството може да се захранва само с напрежението, посочено на корпуса.
 32. По време на работа не поставяйте уреда върху мокри повърхности или дрехи.
 33. След като използвате машината, изключете я, извадете щепсела и захранващия кабел от контакта и изчакайте, преди да я оставите да изстине.
 34. Винаги преди да поставите части от оборудването върху устройството, уверете се, че са сухи отвън и отвътре.
 35. Не запущайте по никакъв начин входа и изхода на въздуха, например с коса.
 36. Не насочвайте потока горещ въздух към захранващия кабел
 37. Не насочвайте горещ въздух към очите или други чувствителни зони.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте това устройство близо до вода.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте това устройство в близост до вани, душеве, плувни басейни или подобни водни тела.



ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА (ФИГ. 1)

1. - дръжка
2. - превключвател за регулиране на скоростта/температурата
3. - основа на стената
4. - решетка на входния капак

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

1. Извадете сешоара от основата на стената (3).
2. Задайте желаната скорост/температура чрез превключвател (2):
0 - изключено 1 - ниска скорост, горещ въздух 2 - висока скорост, много горещ въздух
3. За да ИЗКЛЮЧИТЕ уреда, плъзнете превключвателя на сешоара в положение ИЗКЛ. или поставете сешоара в основата (3), това автоматично ще го изключи.

РЪКОВОДСТВО ЗА ИНСТАЛАЦИЯ

Преди да монтирате на стената, уверете се, че няма скрити електрически вериги или тръби на мястото за монтиране. Необходими инструменти: отвертка, чук и електрическа бормашина.

В комплект със сешоар: 1 пластмасова основа за стена, 3 дълги винта и 3 разширителни болта за монтиране на основата, 1 метална плоча за стена, 1 малък винт за закрепване на основата към металната плоча.

Отстранете всички горепосочени елементи от опаковката.

Поставете металната плоча (а) на стената, където ще бъде монтирана.

1. Тъй като е естествено навитите електрически кабели да се „отпускат“ при употреба. Важно е да монтирате сушилнята на височина, която ще поеме няколко инча допълнителна дължина на кабела с течение на времето.
2. Задръжте стенната метална плоча (а), с две езичета върху нея, изравнена със стената. Използвайте стенна метална плоча (а) като шаблон, за да маркирате местоположението с молив.
3. Отстранете металната пластина (а) и пробийте дупки на маркировките през гипсовата стена с 6 mm или 1/4" свредло, пробийте приблизително 32 mm или 1-1/4" дълбочина.
4. Натиснете пластмасови разширителни болтове (b) в пробитите отвори, така че отворените краища на разширителните болтове (b) да са изравнени със стената.
5. Поставете стенната метална плоча (а) срещу стената, подравнена върху разширителните болтове (b). Завийте самонарезните винтове M4(#8) (c) в пластмасовите разширителни болтове (b), докато металната стенна плоча (а) се закрепи плътно към стената. Вижте ФИГ.А
6. Отстранете сешоара от основата (3).
7. Хванете основата (3) за огънатите уши (d), разположени на металната стенна плоча (а).
8. Натиснете основата (3) наравно с металната стенна плоча (а) и я плъзнете надолу, за да прикрепите огънатите зъбчета (d) към металната стенна плоча (а).
9. Използвайте единичен малък винт, за да завъртите метална пластина (а) с пластмасовата основа (3) на място (е). Вижте ФИГ..В

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Редовно почиствайте решетката на входния капак (4) от косми или друг прах.
2. Замърсеният корпус почистете с мокра мека кърпа, след което избършете, за да изсъхне. Не използвайте никакви агресивни почистващи препарати.
3. Избягвайте попадането на течност във вътрешността на сешоара.

ТЕХНИЧЕСКА ДАТА

Мощност: 1400-1600W

Напрежение: 220-240V ~50/60Hz



За да защитите околната си среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

(AZ) AZERIAN

T HLÜK SİZLİK Ş RTL Rİ İSTİFAD T HLÜK SİZLİĞİ ÜZR VACİB T LİMATLARI DİQQ TL OXUYUN V G L C K İSTİFAD ÜÇÜN SAXLAYIN.

Cihaz kommersiya m qs dl ri üçün istifad olunarsa, z man t ş rtl ri r rqlidir.

1. M hsulu istifad etm zd n vv l diqq tl oxuyun v h miş aşağıdakı t limatlara m l edin. İstehsalçı h r hansı yanlış istifad n tic sind yaranan h r hansı z r r gör m suliy t daşımır.
2. M hsul yalnız qapalı m kanda istifad olunmalıdır. M hsulu t tbiqi il uyğun g lm y n h r hansı bir m qs d üçün istifad etm yin.
3. T tbiq olunan g rginlik 220-240V, ~50/60Hz-dir. T hlük sizliy gör bird n çox cihazı bir elektrik rozetkasına qoşmaq düzgün deyil.
4. Uşaqların trafında istifad ed rk n diqq tli olun. Uşaqların m hsulla oynamasına icaz

verm yin. Uşaqların v ya cihazı tanımayan insanların n zar tsiz istifad etm sin icaz verm yin.

5. X B RDARLIQ: Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar v fiziki, hissiyyat v ya qli imkanları z if olan ş xsl r v ya cihaz haqqında t crüb si v ya biliyi olmayan ş xsl r t r find n yalnız onların t hlük sizliyin cavabdeh olan ş xsin n zar ti altında istifad edil bil r v ya g r onlar cihazın t hlük siz istifad si il bağlı t limatlandırılıbsa v onun istismarı il bağlı t hlük l rd n x b rdardırlarsa. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Cihazın t mizl nm si v saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmadıqda v bu f aliyy tl r n zar t altında h yata keçirilm dikd , uşaqlar t r find n h yata keçirilm m lidir.

6. M hsuldan istifad ni bitirdikd n sonra h miş elektrik rozetkasından linizl fişini yumşaq bir ş kild çıxarmağı unutmayın. Heç vaxt elektrik kabelini ç km yin!!!

7. Heç vaxt elektrik kabelini, fişini v ya bütün cihazı suya qoymayın. M hsulu heç vaxt birbaşa gün ş işiği v ya yağış kimi atmosfer ş raitin m ruz qoymayın. M hsulu heç vaxt n mli ş raitd istifad etm yin.

8. Elektrik kabelinin v ziyy tini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli z d l nıbs , t hlük li v ziyy tl rin qarşısını almaq üçün m hsul d yişdirilm k üçün peş kar xidm t yerin yön ldilm lidir.

9. M hsulu heç vaxt z d l nmiş elektrik kabeli il istifad etm yin, yaxud o, yıxılıbsa v ya başqa ş kild z d l nıbs v ya düzgün işl mirs . Qüsurlu m hsulu özünüz t mir etm y çalışmayın, çünki bu, elektrik şokuna s b b ola bil r. Z d l nmiş cihazı t mir etm k üçün h miş onu peş kar xidm t yerin çevirin. Bütün t mir işl ri yalnız s lahiyy tli xidm t müt x ssis ri t r find n h yata keçiril bil r. S hv edilmiş t mir istifad çi üçün t hlük li v ziyy tl r s b b ola bil r.

10. M hsulu heç vaxt isti v ya isti s thl rin v ya elektrik sobası v ya qaz sobası kimi m tb x cihazlarının üz rin v ya yaxınına qoymayın.

11. M hsulu heç vaxt yanan madd l rin yaxınlığında istifad etm yin.

12. Şnurun tezgahın k narından asılmasına v ya isti s thl r toxunmasına icaz verm yin.

13. N zar t olmadan heç vaxt m hsulu enerji m nb yin qoşulmuş v ziyy td qoymayın. İstifad qısa müdd t k sildikd bel , onu ş b k d n söndürün, elektrik enerjisini ayırın.

14. lav qorunma t min etm k üçün elektrik dövr sind qalıq c r yan 30 mA-dan çox olmayan qalıq c r yan qurğusunun (RCD) quraşdırılması tövsiy olunur. Bu m s l d peş kar elektrikçi il laq saxlayın.

15. Bu cihazı heç vaxt suya yaxın istifad etm yin, m s l n: Duş altında, küvetd v ya su il dolu lavabonun üstünd .

16. Cihazı vanna otağında istifad etdikd n sonra istifad etdikd n sonra elektrik fişini rozetkadan çıxarın, çünki cihaz söndürüls bel , suyun yaxınlığı t hlük yaradır.

17. Cihazın v ya güc adapterinin islanmasına icaz verm yin. Cihaz suya düş rs , d rhal elektrik fişini v ya elektrik adapterini rozetkadan çıxarın. Cihaz enerjilidir , ll rinizi suya qoymayın. Yenid n istifad etm zd n vv l cihazı ixtisaslı elektrikçi yoxlayın.

18. Yaş ll rl cihaz v ya enerji adapterin toxunmayın.

19. Cihaz h r istifad d n sonra söndürülm lidir.

20. Cihazı divar rozetkasına v ya enerji t chizatı qurğusuna n zar tsiz qoymayın.

21. Cihaz xarici planlaşdırıcılar v ya ayrıca uzaqdan idar etm sistemi il işl m k üçün n z rd

tutulmayıb

22. Cihazı uşaqların li çatmayan yerd saxlayın. Cihazların uşaqlar t r find n istifad si böyükli rin n zar ti altında olmalıdır.
23. Elektrik kabeli cihazın isti hiss l rin toxunmamalı v dig r istilik m nb l rinin yaxınlığında yerl şdirilm m lidir.
24. Elektrik kabelini cihazın trafına bükün yin.
25. Hamamda m hsuldan istifad etm yin.
26. İti şyalardan istifad ed r k cihazın iç risind n toz v ya yad cisiml ri çıxarmayın.
27. Açıq havada v ya aerezolların istifad edildiyi v ya oksigenin verildiyi yerl rd istifad etm yin.
28. M hsulu örtm yin, bu, onun daxili hiss sind istilik toplanmasına v z d l nm y v ya yanğına s b b ola bil r.
29. Saç spreyl rinin t rkibind tez alışan materiallar var. Cihazdan istifad ed rk n onları t tbiq etm yin.
30. Cihazı yatan insanlar üz rind istifad etm yin.
31. Cihaz yalnız korpusda göst ril n g rginlikl t chiz oluna bil r.
32. m liyyat zamanı cihazı n m s thl r v ya paltarlara qoymayın.
33. Maşın istifad etdikd n sonra onu söndürün, h r bir elektrik kabelini divar rozetkasından çıxarın v soyumasını gözl yin.
34. Avadanlıq hiss l rini cihaza t tbiq etm zd n vv l h miş onların çöld v iç rid quru olduğundan min olun.
35. Giriş v hava çıxışını heç bir ş kild , m s l n, saçla bağlamayın.
36. İsti hava axınını elektrik kabelin yön ltm yin
37. İsti havanı gözl r v ya dig r h ssas nahiy l r yön ltm yin.



X B RDARLIQ: Bu cihazı suyun yaxınlığında istifad etm yin.

X B RDARLIQ: Bu cihazı vannalar, duşlar, hovuzlar v ya oxşar su obyektl rinin yaxınlığında istifad etm yin.

M HSULUN T SVİRİ (ş k. 1)

1. - tutacaq
2. - sür t / temperaturun t nziml nm si açarı
3. - divar bazası
4. - giriş qapağı barmaqlığı

CİHAZDAN İSTİFAD ETM K

1. Saç qurutma maşınının divar sasını (3) çıxarın.
2. Açar (2) il ist diyiniz sür ti/mülayimliyi t yin edin:
0 - off 1 - aşağı sür t, isti hava 2 - yüks k sür t, çox isti hava
3. Cihazı SÖNDÜRM K üçün fend ki açarı OFF v ziyi tin sürüşdürün v ya fenini bazaya yerl şdirin (3), bu, fen avtomatik olaraq sönc k.

QURAŞDIRMA T LİMATI

Divara quraşdırmadan vv l, montaj yerind heç bir gizli elektrik dövr sinin v ya boruların olmadığından min olun. Lazım olan al t: tornavida, ç kic v elektrikli qazma.

Fen il birlikd verilir: 1 plastik divar bazası, 3 uzun vint v bazanın quraşdırılması üçün 3 genişl ndirici boltlar, 1 metal divara quraşdırılmış lövh , bazanı metal lövh y b rkıdm k üçün 1 kiçik vint.

Yuxarıdakı bütün elementl ri qabaşdırmadan çıxarın.

Metal lövh ni (a) quraşdırılacağı divara qoyun.

1. Istifad zamanı qıvrılmış elektrik naqill rinin "Rahatlanması" t bii haldir. Quruducunu zamanla bir neç düym lav şnur uzunluğu yerl şdir c k bir hündürlükd quraşdırmaq vacibdir.
2. Divar metal boşqabını (a) iki tıxacla divara basıb saxlayın. Yeri q l ml qeyd etm k üçün şablon kimi divar metal lövh sind n (a) istifad edin.
3. Metal plit ni (a) çıxarın v 6 mm v ya 1/4" qazma biti il alçı divar vasit sil işar l rd delikl r qazın, t xmin n 32 mm v ya 1-1/4" d rinlikd qazın.
4. Genişl ndirici boltların (b) açıq ucları divarla eyni s viyy d olması üçün plastik genişl ndirici boltlar (b) qazılmış delikl r it l yin.
5. Divar metal lövh sini (a) genişl ndirici boltlar (b) üz rind düzölmüş divara qarşı qoyun. Metal divar lövh si (a) divara möhk m b rkidil n q d r M4(#8) özünü vuran vintl ri (c) plastik genişl ndirici boltlar (b) iç risin vidalayın. Bax ŞEK.A
6. Saç qurutma maşınıni bazadan çıxarın (3).
7. Metal divar lövh sind (a) yerl ş n yılmış tıxaclara (d) sası (3) tutun.
8. Bazanı (3) metal divar lövh sin (a) doğru it l yin v yılmış tıxacları (d) metal divar lövh sin (a) yapışdırmaq üçün aşşağı sürüşdürün.
9. Plastik altlığı (3) (e) yerind olan metal lövh ni (a) bük m k üçün t k kiçik vintd n istifad edin. Bax ŞEKİL..B

T MİZLİK V XİDM T

1. Giriş qapağının barmaqlığını (4) münt z m olaraq boş saçlardan v ya dig r tozdan t mizl yin.
2. Çirkli korpusu n m yumşaq parça il t mizl yin, sonra quruyana q d r silin. Heç bir aqressiv yuyucu vasit l rd n istifad etm yin.
3. Saç qurutma maşınınin iç risin çatmaq üçün h r hansı mayed n ç kinin.

TEXNİKİ TARİX

Güc: 1400-1600W

G rginlik: 220-240V ~50/60Hz



Ətraf mühiti qorumaq üçün: kartonları və plastik torbaları ayırın və müvafiq tullantı qablarına qoyun. İstifadə olunmuş cihaz ətraf mühitə təsir göstərə bilən xüsusi toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır. Bu cihazı adi zibilliyə atmayın.

(ALB) ALBANIAN

KUSHTET E SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME MBI SIGURINË E PËRDORIMIT JU LUTEM LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHSHME

- Kushtet e garancisë janë të ndryshme, nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale.
1. Para se të përdorni produktin ju lutemi lexoni me kujdes dhe ndiqni gjithmonë udhëzimet e mëposhtme. Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtim për shkak të ndonjë keqpërdorimi.
 2. Produkti duhet të përdoret vetëm në ambiente të mbyllura. Mos e përdorni produktin për asnjë qëllim që nuk është në përputhje me aplikimin e tij.
 3. Tensioni i aplikueshëm është 220-240V, ~50/60Hz. Për arsye sigurie, nuk është e përshtatshme të lidhni disa pajisje në një prizë.
 4. Ju lutemi të jeni të kujdesshëm kur përdorni rreth fëmijëve. Mos i lini fëmijët të luajnë me produktin. Mos lejoni që fëmijët ose njerëzit që nuk e njohin pajisjen ta përdorin pa mbikëqyrje.
 5. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona pa përvojë ose njohuri për pajisjen, vetëm nën mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre, ose nëse janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me funksionimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.
 6. Pasi të keni mbaruar përdorimin e produktit, mbani mend gjithmonë të hiqni butësisht

spinën nga priza duke mbajtur prizën me dorën tuaj. Asnjëherë mos e tërhiqni kabllon e rrymës!!!

7. Asnjëherë mos e vendosni kabllon e rrymës, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë.

Asnjëherë mos e ekspozoni produktin ndaj kushteve atmosferike si p.sh. rrezet e diellit direkte ose shiu, etj. Mos e përdorni kurrë produktin në kushte të lagështa.

8. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllit të energjisë. Nëse kabloja e energjisë është e dëmtuar, produkti duhet të kthehet në një vend shërbimi profesional për t'u zëvendësuar në mënyrë që të shmangen situatat e rrezikshme.

9. Mos e përdorni kurrë produktin me kablo të dëmtuar të rrymës ose nëse është rënë ose dëmtuar në ndonjë mënyrë tjetër ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë produktin me defekt sepse mund të çojë në goditje elektrike. Kthejeni gjithmonë pajisjen e dëmtuar në një vend shërbimi profesional për ta riparuar atë. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga specialistë të autorizuar të shërbimit. Riparimi i bërë gabimisht mund të shkaktojë situata të rrezikshme për përdoruesin.

10. Asnjëherë mos e vendosni produktin mbi ose afër sipërfaqeve të nxehta ose të ngrohta ose pajisjeve të kuzhinës si furra elektrike ose djegësi me gaz.

11. Asnjëherë mos e përdorni produktin afër lëndëve të djegshme.

12. Mos lejoni që kordoni të varet mbi buzë të banakut ose të mos prekë sipërfaqe të nxehta.

13. Asnjëherë mos e lini produktin të lidhur me burimin e energjisë pa mbikëqyrje. Edhe kur përdorimi ndërpritet për një kohë të shkurtër, fikeni atë nga rrjeti, shkëputeni nga priza.

14. Për të siguruar mbrojtje shtesë, rekomandohet instalimi i pajisjes së rrymës së mbetur (RCD) në qarkun e energjisë, me rrymë të mbetur jo më shumë se 30 mA. Kontaktoni një elektrikist profesionist për këtë çështje.

15. Asnjëherë mos e përdorni këtë pajisje afër ujit, p.sh.: Nën dush, në vaskë ose mbi lavaman të mbushur me ujë.

16. Nëse përdorni pajisjen në banjë pas përdorimit, hiqni spinën nga priza, sepse afërsia me ujin paraqet rrezik, edhe nëse pajisja është e fikur.

17. Mos lejoni që pajisja ose përshtatësi i rrymës të laget. Nëse pajisja bie në ujë, hiqni menjëherë spinën ose përshtatësin e rrymës nga priza. Nëse pajisja është me energji elektrike, mos i vendosni duart në ujë. Kontrolloni pajisjen nga një elektrikist i kualifikuar përpara se ta përdorni përsëri.

18. Mos e prekni pajisjen ose përshtatësin e rrymës me duar të lagura.

19. Pajisja duhet të fiket pas çdo përdorimi.

20. Mos e lini njësinë në prizën e murit ose në njësinë e furnizimit me energji elektrike pa mbikëqyrje.

21. Pajisja nuk është projektuar për të punuar me planifikues të jashtëm ose sistem të veçantë të telekomandës

22. Mbajeni pajisjen jashtë mundësive të fëmijëve. Përdorimi i pajisjeve nga fëmijët duhet të mbikëqyret nga të rriturit.

23. Kordoni i rrymës nuk duhet të prekë pjesë të nxehta të pajisjes dhe nuk duhet të

vendoset pranë burimeve të tjera të nxehtësisë.

24. Mos e mbështillni kabllon elektrike rreth pajisjes.

25. Mos përdorni një produkt në banjë.

26. Mos hiqni pluhurin ose trupat e huaj nga pjesa e brendshme e pajisjes duke përdorur objekte të mprehta.

27. Mos e përdorni jashtë ose ku përdoren aerosole ose ku administrohet oksigjen.

28. Mos e mbuloni produktin, ai mund të shkaktojë akumulimin e nxehtësisë në brendësi të tij dhe mund të shkaktojë dëmtim ose zjarr.

29. Llakët e flokëve përmbajnë materiale të ndezshme. Mos i aplikoni gjatë përdorimit të pajisjes.

30. Mos e përdorni pajisjen tek njerëzit që janë duke fjetur.

31. Pajisja mund të furnizohet vetëm me tensionin e specifikuar në kasë.

32. Gjatë përdorimit, mos e vendosni pajisjen në sipërfaqe ose rroba të lagura.

33. Pasi ta përdorni makinën, fikeni atë, hiqni çdo prizë kordonin e rrymës nga priza dhe prisni përpara se ta vendosni të ftohet.

34. Gjithmonë përpara se të vendosni pjesë të pajisjeve në pajisje, sigurohuni që ato të jenë të thata jashtë dhe brenda.

35. Mos e pengoni në asnjë mënyrë hyrjen dhe daljen e ajrit, p.sh. me qime.

36. Mos e drejtoni rrjedhën e ajrit të nxehtë në kordonin e rrymës

37. Mos e drejtoni ajrin e nxehtë drejt syve ose zonave të tjera të ndjeshme.



PARALAJMËRIM: Mos e përdorni këtë pajisje pranë ujit.

PARALAJMËRIM: Mos e përdorni këtë pajisje pranë vaskave, dusheve, pishinave ose trupave të ngjashëm me ujë.

PËRSHKRIMI I PRODUKTIT (Fig. 1)

1. - doreza
2. - çelësi i rregullimit të shpejtësisë / temperaturës
3. - bazamenti i murit
4. - skara e mbulesës së hyrjes

PËRDORIMI I PAJISJES

1. Hiqni tharësen e flokëve nga baza e murit (3).

2. Cakttoni shpejtësinë/kalimin e dëshiruar me çelës (2):

0 - off 1 - shpejtësi të ulët, ajër të nxehtë 2 - shpejtësi të lartë, ajër shumë i nxehtë

3. Për ta fikur njësinë, rrëshqitni çelësin e tharëses së flokëve në pozicionin OFF, ose vendosni tharësen e flokëve në bazën (3), kjo do ta fikur automatikisht tharësen e flokëve.

MANUAL I INSTALIMIT

Përpara montimit në mur, sigurohuni që në vendin e montimit të mos ketë qarqe elektrike ose tubacione të fshehura. Mjeti i nevojshëm: kaçavidë, çekiç dhe shpuese elektrike.

Përfshihet me tharëse flokësh: 1 bazë muri plastike, 3 vida të gjata dhe 3 bulona zgjerimi për montimin e bazës, 1 pllakë metalike e montuar në mur, 1 vidë e vogël për fiksimin e bazës në pllakën metalike.

Hiqni të gjithë elementët e mësipërm nga paketimi.

Vendoseni pllakën metalike (a) në murin ku do të montohet.

1. Siç është e natyrshme që litarët elektrikë të mbështjellë të "Relaksohen" me përdorim. Është e rëndësishme të montoni tharësen në një vend të lartë që do të akomodojë disa centimetra gjatësi shtesë të kordonit me kalimin e kohës.

2. Mbajeni pllakën metalike të murit (a), me dy fole në të, rrafshuar me mur. Përdorni pllakën metalike të murit (a) si shabllon për të shënuar vendndodhjen me laps.

3. Hiqni pllakën metalike (a) dhe shponi vrima në shenjat përmes murit të suvasë me shpuese 6 mm ose 1/4", shponi afërsisht 32 mm ose

1-1/4" të thellë.

4. Shtyni bulonat e zgjerimit plastik (b) në vrimat e shpuara në mënyrë që skajet e hapura të bulonave të zgjerimit (b) të jenë të njëtrajtshme me murin.
5. Vendoseni pllakën metalike të murit (a) pas murit, të rreshtuar mbi bulonat e zgjerimit (b). Vidhni vidhat M4(#8) (c) në bulonat e zgjerimit plastik (b) derisa pllaka e murit metalik (a) të fiksohet fort në mur. Shih FIG.A
6. Hiqni tharësen e flokëve nga baza (3).
7. Kapeni bazën (3) në folëtë e përkulura (d) të vendosura në pllakën e murit metalik (a).
8. Shtyjeni bazën (3) rrafsh me pllakën e murit metalik (a) dhe rrëshqiteni poshtë për të ngjitur skadat e përkulura (d) në pllakën e murit metalik (a).
9. Përdorni një vidë të vogël të vetme për të përdredhur një pllakë metalike (a) me bazën plastike (3) në vendndodhjen (e). Shih FIG..B


PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

1. Pastroni rregullisht grilën e mbulesës së hyrjes (4) nga qimet e lëshuara ose pluhuri tjetër.
2. Strehimi i ndotur pastrojeni me leckë të butë të lagur, më pas fshijeni për t'u tharë. Mos përdorni asnjë detergjent agresiv.
3. Shmangni çdo lëng që të arrijë brenda tharëses së flokëve.

DATA TEKNIKE

Fuqia: 1400-1600W

Tensioni: 220-240V ~50/60Hz

 Për të mbrojtur mjedisin: ndani kartonat dhe qeset plastike dhe vendosini në kontejnerët e duhur të mbeturinave. Pajisja e përdorur duhet të dorëzohet në pika të veçanta grumbullimi që mund të ndikojnë në mjedis. Mos e hidhni këtë pajisje në mbeturina normale.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordon 2a 01-237 Warszawa zapewnia użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługują od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordon 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordon 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczętka sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAGAŃNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240V, ~50/60Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od

nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp...

11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.

13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.

14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.



15. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody np.: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.

16. Gdy urządzenie jest używana w łazience, po użyciu go wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone.

17. Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia ani zasilacza. W przypadku, gdy urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę lub zasilacz z gniazdka sieciowego. Nie wolno wkładać rąk do wody, gdy urządzenie jest włączone do sieci. Przed ponownym użyciem musi być ono sprawdzone przez wykwalifikowanego elektryka.

18. Nie wolno chwytać urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi.

19. Urządzenie należy wyłączać każdorazowo przy odkładaniu go.

20. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.

21. Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.

22. Przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci. Użytkowanie urządzenia przez dzieci musi być nadzorowane przez dorosłych.

23. Przewód zasilający nie powinien dotykać rozgrzanych części urządzenia oraz nie powinien znajdować się w pobliżu innych źródeł ciepła.

24. Nie wolno owijać kablem elektrycznym urządzenia.

25. Nie wolno używać urządzenia podczas kąpieli.

26. Nie wolno usuwać pyłu lub ciał obcych z wnętrza urządzenia używając ostrych przedmiotów.

27. Nie wolno używać urządzenia na zewnątrz, na wolnym powietrzu lub tam, gdzie są stosowane produkty w aerozolu lub gdzie podawany jest tlen. Podczas pracy urządzenie staje się gorące. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

28. Nie wolno przykrywać urządzenia ponieważ może to powodować akumulację ciepła w jego wnętrzu, jego uszkodzenie lub pożar.

29. Lakier do włosów i spraye zawierają substancje łatwopalne. Nie wolno używać ich w trakcie stosowania urządzenia.

30. Nie wolno używać urządzenia wobec osób, które śpią.

31. Urządzenie może być zasilane wyłącznie napięciem wskazanym na jego obudowie.

32. Podczas pracy nie kładź urządzenia na mokrej powierzchni lub ubraniu.

33. Po użyciu urządzenia, wyłączyć je wyłącznikiem, wyjąć każdorazowo wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda sieciowego i przed schowaniem odczekać aż ostygnie.
34. Zawsze przed nałożeniem elementów wyposażenia na urządzenie upewnij się, czy są one suche na zewnątrz i wewnątrz.
35. Nie wolno blokować w jakikolwiek sposób wlotu oraz wylotu powietrza np.: włosami.
36. Nie kierować strumienia gorącego powietrza na przewód zasilający
37. Nie kieruj gorącego powietrza w stronę oczu lub innych wrażliwych miejsc.

OPIS PRODUKTU (RYS. 1)

- | | |
|----------------------|--|
| 1. - uchwyt | 2. - przełącznik regulacji prędkości / temperatury |
| 3. - plastikowa baza | 4. - filtr wlotu powietrza |

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

1. Zdejmij suszarkę z plastikowej bazy (3).
2. Ustaw żądaną prędkość / temperaturę za pomocą przełącznika (2):
0 - wyłączona 1 - niska prędkość, gorące powietrze 2 - wysoka prędkość, bardzo gorące powietrze
3. Aby wyłączyć urządzenie, przesunij przełącznik suszarki do włosów w położenie 0 lub umieść suszarkę w podstawie (3), co automatycznie wyłączy suszarkę.

INSTRUKCJA INSTALACJI

Przed zamontowaniem na ścianie upewnij się, że w miejscu montażu nie ma żadnych ukrytych obwodów elektrycznych lub rur. Potrzebne narzędzia: śrubokręt, młotek i wiertarka elektryczna.

W zestawie z suszarką do włosów są: 1 plastikowa baza, 3 długie śruby i 3 kołki rozporowe do montażu podstawy, 1 metalowa płyta ścienna, 1 mała śruba do przymocowania plastikowej bazy do metalowej płytki.

Wyjmij wszystkie powyższe elementy z opakowania.

Umieść metalową płytkę (a) na ścianie, na której ma być zamontowana.

1. Jak to jest naturalne dla zwiniętych kabli elektrycznych do „Relax” z użyciem. Ważne jest, aby zamontować suszarkę na wysokości, która z czasem może pomieścić kilka centymetrów dodatkowej długości przewodu, która powstaje w wyniku procesu relaksacji przewodów elektrycznych wraz z ich rozwinięciem się po odpakowaniu.
2. Przytrzymaj metalową płytkę ścienną (a), z dwoma zaczepami na niej, równo ze ścianą. Użyj metalowej płytki ściennej (a) jako szablonu, aby oznaczyć miejsce wiercenia ołówkiem.
3. Zdejmij metalową płytkę (a) i wywierć otwory w tynku wiertłem 6 mm lub 1/4", wywierć na głębokość około 32 mm lub 1-1 / 4".
4. Wsuń plastikowe kołki rozporowe (b) w wywiercone otwory, tak aby otwarte końce kołków rozporowych (b) zrównały się ze ścianą.
5. Ustaw metalową płytkę ścienną (a) przy ścianie, ustawioną w linii nad kołkami rozporowymi (b). Wkręć wkręty samogwintujące M4 (# 8)
- (c) w plastikowe kołki rozporowe (b), aż metalowa płyta ścienna (a) zostanie mocno przymocowana do ściany. Patrz obrazek - fig. A
6. Wyjmij suszarkę do włosów z plastikowej bazy (3).
7. Umocuj podstawę (3) na dolnych zaczepach (d) umieszczonych na metalowej płycie ściennej (a).
8. Pchnij podstawę (3) do metalowej płyty ściennej (a) i przesunij ją w dół, aby przymocować dolne zaczepy (d) do metalowej płyty ściennej (a).
9. Za pomocą pojedynczej małej śruby przykręć plastikową podstawą (3) do metalowej płytki (a) w miejscu (e). Patrz obrazek - fig. B

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Regularnie czyść filtr wlotu powietrza (4) z luźnych włosów lub innego pyłu.
2. Zabrudzoną obudowę czyść wilgotną miękką szmatką, a następnie wytrzyj ją do sucha. Nie używaj żadnych agresywnych detergentów.
3. Unikaj dotarcia cieczy do wnętrza suszarki.

DANE TECHNICZNE

Moc: 1400-1600W

Napięcie: 220-240 V ~ 50/60 Hz

ADLER

EUROPE



Electric Kettle
AD 1282



Burr Coffee Grinder
AD 4450



Milk Frother
AD 4491



Sandwich Maker
AD 3055



TOASTER 2 SLICE
AD 3222



ELECTRIC GRILL
AD 3052



CITRUS JUICER
AD 4009



PERSONAL BLENDER
AD 4081



FOOD PROCESSOR
AD 4224



MIXER
AD 4225



AIR FRYER
AD 6310



PASTEURIZATION POT
AD 4496



AIR CONDITIONER
AD 7916



AIR HUMIDIFIER
AD 7966



FAN HEATER
AD 7725



KITCHEN SCALE
AD 3166



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonyslatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Если вы хотите приобрести запасные части или подать претензию, обратитесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delovi ili da podnesete kakvi bilo poplaki, kontaktirajte direktno sa prodavacot koj ja izdal smetkata.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	أو غير قطعاء عرض في ترغب كنتاذا شكوى أي تقديم، لاصتاا فيرجى مباشرة لاصتاا ردا بظلا بالبايع
BG	Ako iscate da zakupite rezervni chasti ili da napravite oplakvaniya, molya, svържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, j l temi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lësh ar !at ré92